HABLA LA PRIMERA DAMA



FUE RELEGADO EL PRIMER GRUPO DE DELINCUENTES

individuos deberán presentarse dos veces al día a pasar lista en Carabineros.

En esta forma, proseguirá la enérgica campaña de las autoridades para eliminar a los delincuentes comunes, que desde hace tiempo han estado atentando contrá la propiedad y la tranquilidad del vecindario.

Los sujetos detenidos ayer y relegados anoche mismo, son diez hábiles jugadores de naipes, quienes en sociedad escogian una victima para ganarle todo el dinero: Mariano Martínez Berzmegui, relegado a Puerto Aguirre, en el interior de Castro; Dario Zimavi Corradi, relegado a Quellón; Aurelio Sánchez Bernal, relegado a Ushuaia, en Aysen; Justo Manuel Pedroza, relegado a Chadmó, en Castro; Roberto Paysee Berro, relegado a Puqueldón, en Castro; Roberto Paysee Berro, relegado a Balmaceda, en Aysen, y Gregorio Aguilera, relegado a Rio Ibáñez, en Aysen.

Según los datos proporcionados por Inpestigaciones, todos estos sujetos son delincuentes internacionales.

EL CANCILLER Sr. GERMAN VERGARA REGRESARA MAÑANA DESDE BRASIL

Regresó del norte el Min. de Justicia señor Eugenio Puga

BAUTIZO erles de Matrimonio CALIDAD Y RAPIDA EJECUCION COMPANIA 1007

IMPRENTA - LIBRERIA

llegarán también los miem-bros de su reducida comitiva, señores Eleodoro Enrique Guzmán, Enrique Cañas Flo-res, Anibal Matte Pinto, y

ome de la composición de la co

Responsabilidad del Partido Comunista y CTCH fijó Gobierno

DECLARACION DE LA CASA GRACE

PAGINA NUEVE

Паражиния в принципальной в принципальной в принципальной в принципальной в принципальной в принципальной в при

GRANDES FIRMAS COMERCIALES CAEN BAJO LAS SANCIONES DEL GOBIERNO

NADIE MEJOR QUE LA MUJER PUEDE COOPERAR EN ESTA GRAN BATALLA

Cálido llamado a las mujeres hizo la esposa de S. E.

"Debemos luchar todas unidas"

a señora Rosa de Gonzá-Videla habló por Rádio poración, a las 13.30 ho-

(PASA A LA PAGINA 2) petuosa

Así cayó el torero "Manolete"



ENERGICA RESPUESTA DEL GOBIERNO A LOS INDUSTRIALES PANADEROS

Inflexible será la aplicadice el Ejecutivo

Los industriales actúan de mala fe

Los industriales panaderos han cometido el delito
de substracción de dinero
al consumidor con sus relteradas infracciones. Así lo
dice el Gobierno en una
declaración enfregada ayer
a la prensa en la que considera irrespetuosa para las
autoridades la publicación
hecha ayer por la Federación de Industriales Panaderos. "El Gobierno será
inflexible en la aplicación
de las sanciones que son
minuciosamente estudiadas", agrega la declaración

NUEVO SECRTARIO
GRAL. DEL INSTITUTO DE
ECONOMIA AGRICOLA

El Consejo del Instituto de Beconomía Agricola acordo ayer designar Secretario General de seo organismo al señor Hernal Leigh, en reemplazo del señor Raul Bruna, que renunció.

RACION

LA

GRACION

LA

GRACION

IL A

G

ción de las sanciones, Huelga de consumidores hizo bajar los precios en EE. UU.

Como en Chile, el pueblo reaccionó contra el abuso del especulador

Declaraciones del Consul en N. York



S. E. FIRMO LA LEY QUE MEJORA RENTAS DE PODER JUDICIAL

PRESIDENTE DUTRA INVITADO POR EL CANCILLER CHILENO

RIO DE JANEIRO, 4.—
(UP).— Antes de partir en viaje de regreso el Cancillero echileno Vergara Donoso, invitó al Presidente de Brasil para que visite Chile, ofrecimiento que agradeció Dura en forma emocionada, manifestando que uno de sus pensamientos era el de visitar esté país en cuanto sus actividades se lo permitan.

S. E. apadrinará séptimo hijo de familia araucana

Nuevo Equipo de riego para Stgo. será inaugurado

Grace clausurada durante 48 horas

FUE RELEGADO EL Sr. PEDRO PUBILL

Ejecutivo,
NUEVAS DISPOSICIONES EN
DEFENSA DE LOS CONSUMIDORES
Por su parte el Comisario de
Subnistancias y Precios, General

INFORME DEL INSTITUTO DE ECONOMIA AGRICOLA

"Clima del amor moderno" fué el tema Dirigentes del P. de la primera charla de André Maurois

"Muy sensitivo es el público de Santiago", dijo anoche

SI OTRA GUERRA SOBREVIENE, LA CI-VILIZACION HUMA-MANA DESAPA-RECERA

ad humana. Pué aplaudido caifiocamente.

—Este es el público que con
nás rapidez ha captado hasta
is menores. "nuances" de mi
ensamiento, declaró anoche,
nientras comian en el "Chez
ienry". M. Maurois al Dr. Aleandre Rognedov, secretario geienra de "Les Annales" de Bueies Aires, institución que ausieia su jira por América. M.
faurois estuvo 10 días en Río
le Janeiro. y 20 en Buenos
itres, Permanecrá hasta el
niércoles en Santiago, y el juetas, probablemente, hablará en
ima El junes a las 18.30 hoas, dará su segunda charia en
is Municipal sobre el tema:
Mis Impresiones Literarlas".
Anoche, a pesar del cansancio
lei viaje. Dos dió unos minutos
n su departamento del Carrea, Traje azul cruzado; Legido
le via de la contra del c

rables instituciones y personalirables institucions.

**Empore for fariale **Empores el Secretario General as once i personali de correct, en representación del correct, en representación de correct, en representación de correct, en represe

2'41

Hu

L

se practica por las dienas de casa pudientes. A ellas también pido su colaboración; al sa familias ricas se abstienen de formar stocks de articulos de primera necesidad y de pagar por ellos precios en mentrimonio feliz o una mujer que nea acempañe; ni pobreza mi miseria.

— Esperanzas?

Academio de lo relativo del mundo y sus cosea, sodavía havuna esperanza de melores dispara los hombres. Pero el tiempo es escaso: y, la tarea, es difietil.

ACADEMIA ARTISTICA Y TEATRAL Los BOHEMIOS

La Academia Artística y Teatral "Los Bohemios", en reunión sectuada ditinamente, procedió a lesifor su nuava directiva, la que quedó constituida en la siguienta forma:

Prasidente, Sr. Juan Sarmiento; vicepresidente, Sr. Juan Moya: se cretario general, Sr. Enrique Caption: secretaria de acusa, seño can processa de componabilidad que la hora indica a la mujer chilena, propaganda, señor due siguiente de processa de casa memoria de los puestas a cambiar sus háblicos de comodidad, asumiendo fectuada ditinamente, procedió a las dues se practica por las duentas de casa de de la formar stocks, de artículos de primar necesidad y de pagar por ellos precios excesivos, habra lo suticione de necesita. El pago de precios superiores a los oficia-les, constituye otra forma de que les mountos hogares modestos.

La Academia Artística y Teatral "Los Bohemios", en reunión seculador y de perjudicar gravemente a los hogares modestos.

La deser su nuava directiva, la que quedó constituido an la siguiente forma:

Prasidente, Sr. Juan Sarmiento; vicepresidente, Sr. Juan Moya: se cretario de socretaria de acusa, seño con los abusos y com su carácter y virtudes en la difica de la processa comprensión de creados, nil de posicion social, sin partidaris, molicion de credos, nil de posicion social, sin partidaris, molicion de credos, nil de posicion social, sin partidaris, molicion de credos nil de posicion social, sin partidaris, molicion de credos de la facilidad de la Escuela Militar, molicio de credos de la facilidad de la facilidad de la hora dicardina de l



CLAUSURAS TEMPORALES Y DEFINITIVAS CONTINUA APLICANDO EL COMISARIATO AYER SE EFECTUARON FUNERALES DE DON ALEJANDRO IRIARTE MILLAN Con especial solemnidad se la Empresa de los Ferrocarriles, efectuaron ayer los funerales del personal de la Empresa Nacio REGISTRO DE SUB-

DE LA I.a PAGINA)
ejercitar, No debemos olvidar
que fueron las Ligas de Duefias de Casa de Estados Unidos y de Canada las que no
solio pusieron término a la
especulación, sino que obtuvieron una rebaja en los precios, boycoteando aquellos
productos que les ofrecian
caros.

Dersonal de obreros de la Empresa Nacional de Vias de
Comunicación, etc.

ALESSANDRI CONSULTO
A LIBERALES SOBRE
SU EXPOSICION
EN Ministre de Hacienda, sefior Jorge Alessandri, solicito
aver del Partido Liberal un

iss necesidades de cada hogar. Captó mi pensamiento con sorprendente rapidez.—Hombres que Ud. siempre la admirado?

Emmanuel Spinoza, mi filòdo Emmanuel Spinoza, mi filòdo Paul Valery mi escritor la admirado?

Emmanuel Spinoza, mi filòdo Paul Valery mi escritor la lazac y marcel Proust, como covelistas; Grecco, Degas y Moset, como pintores. Beethoven omo el músico profundamente conceder de corazón humano, eto entre todos, a Alsin, el ran pensador francés cuya filura se agranda a través de los filos, su obra y su vida serán nuestros hábitos y fuéramos nuestros hábitos y fuéramos nuestros na mismas y no las empleadas las que diariamente hiciferamos las compias. Esta acción personal y odores de las Comisiones en más conocidas que la de cual-ulera de los grandes políticos gobernantes de nuestros días — La melor virtud humans?

Su concepto de la feliadoración más eficaz y ejemplar, sobre todo si ella se practica por las dueñas de casa pudientes. A ellas también pido su colaboración: a las familias ricas se abstiennes de nuestros días concepto de la feliadoración concepto de la feliadoración más eficaz y ejemplar, sobre todo si ella se practica por las dueñas de casa pudientes. A ellas también pido su colaboración: a las familias ricas se abstiennes de muestros días concepto de la feliadoración concepto de

REGISTRO DE SUB-ARRENDADORES DE VIVIENDAS

falias menores, a comerciantes afectados, entre los que figuran los propletarios de almacenes, señores Mario Ravera, Carlos Chon, L. Merio, Manuel Rodríguez y Jaima Vivea y los dueños de carnicerias, señores Nicolás Bardí, Ruperto Chigo, Hugo Kemple, Manuel Magafan, Carlota Retamal, Raúl Belaunda, Jorge Rosales y Efrato Matus.

MILITARES DE 1897

CURSO DE CADETES

Comunista con el M. del Interior

retario. General del Partice commissa, diputado den Ricardo Ponseca, el annador Cultura Hongra, al dirigir un brete mensisto del Interior, alimitante del Interior, galimirante o Ponseca, el annador Cultura Hongra, al dirigir un brete mensisto del commissa si interiori de crear un discurso:

Aprilia Partido Commissa si interiori de crear un discurso:

Aprilia partido Commissa si interiori de crear un discurso:

Aprilia como alti piccio de la plana creati el orden publico, interiori del proposito del commissa expressano del consecutario del commissa de violente, proposito del commissa expressano del consecutario del commissa expressano del consecutario del commissa del commi

"S. E. seguirá defendiendo al pue de la inescrupulosidad y la avari

"Yeor sobre los intereses liegitimos de un grupo de especuliadores, muchos de ellos extranjeros, el Exomo, señor González Videla, con su amor indiscutido Videla, con su amor indiscutido por el pueblo, lo ha defendido y lo seguirá defendiendo, con toda energis, de la intercupulosidad plas en su a contra la contra pueblo, lo ha defendido y la savaricia de estos malos elementos". Así habío ayer el Ministro del Interior, almirante Holger, al dirigir un breve mensa je que duró drez minutos, al país.

El alguiente es el texto de su discourso:

"Ya el país ha oido el vibrando de la respectar y defender— fuera discourso:

"Ya el país ha oido el vibrando que Su el primero en hace respetar y defender— fuera describado para hacerla valer en los conflictos del trabajo— y esconflictos del

COMERCIALES COLABORARAN EN CAMPANA DE BAJA DE PRECIOS

El directorio del Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, presidido por el señor Carlos Villablanca, visitó ayer al Ministro de Economía, a quien ofreció la cooperación de esta entidad en la campaña contra los especuladores.

La directiva quedó de concretar en un memorándum la forma en que contribuirán a la baja de precios, finalidad primordial que persigue el Gobierno para aumentar el poder adquisitivo de la moneda.

Este sindicato controla 2.500 negocios que giran con fuer-tes capitales.

atentaban, con su afán desme-dido de lucro, contra la salud del pueblo.

"Han recibido su castigo, han-sido alejados de sus actividades, de sus hogares y de sus seres

La policía inicia una batida contra "reñideros de gallos"

Hay seis de ellos en San- 23º ANNERSARIO CELEBRARA LA

miemos a las Comisarias de Carains de paraline, con las craises deberán inscribirse, so pena de sanciones con Roman, quien utilia si desales, todas las personas que les aficiones de personas destando por la concentra situados a este deporte se de deporte se de deporte se de conceitore, set. Atlender en los puntos indicados Comisiones esta pena de Collegaria por abusos en las Contras seño a Ratio acuden los dias de personas destando por la Fisera Afrea de Chile.

DENINGIAS POR ABUSOS

Las denuncias por abusos en las colecadas, e incluso mulgro y lunes, personas al tala mente colecadas, e incluso mulgro y lunes, personas al tala mente colecadas, e incluso mulgro y lunes, personas al tala mente colecadas, e incluso mulgro y lunes, personas al tala mente colecadas, e incluso mulgro y lunes, personas al tala mente colecadas, e incluso mulgro y lunes, personas al tala mente colecadas, e incluso mulgro y lunes, personas al tala mente colecadas, e incluso mulgro y lunes personas destando por desta de configuración, por orden expresa del Directo del Departamento de Subsistencias y Precios, Coman, al contra de su dependencia emperanta a del Comissión por orden expresa del Directo del Departamento de su dependencia emperanta a contra de su dependencia emperanta expresa del Directo del Departamento de su dependencia emperanta del Comissión por orden expresa del Directo Comissión de Comissión de su dependencia emperanta a del Comissión de su dependencia emperanta de Comissión de su dependencia emperanta de configuración de ciento participate de ciento de su desenvo de ciento participate de ciento de su desenvo de ciento de ciento de ciento de su de ciento de ciento de ciento de ciento de ciento

de 20 a 25 mil pesos cada CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

LA COOPERATIVA EL PINO LTDA. CELEBRA SU DECIMO ANIVERSARIO

en Ferrocarriles

ingeniero de la Tercera Zona, don David Molim: Inapector sefor Bernardo Aguillera; Conductor effor Urano Lagos Maquinista señor Bernardo Parades; Pogoneno señor Juan Lizama Asiatente genecial señor José Luis Ceiar y Asiatente don Franco Leighton.

EL EMBAJADOR MEXICO PRES HOY CREE

A las 11.30 hor en el Salón de Presidencia, tando

9 infracciones sorprendió yer Cuerpo de Carabineros

ron puestas en cono-iento del Comisariato aplicar sanciones

Encargado de Negoclos Argentina, señor Carlos hus Hoyos, fué recibido por S. E. el Presidente a República, a quien reiel ofrecimiento ya hecho anciller, de obsequiar 20 nos para las fiestas pata de que sean condidos por el pueblo durana celebración del aniverpatrio.

Exemo, señor González la agradeció cordialmen-

BAJADOR DE EE. UU.

Importantes obras de pavimentación en la ciurad de Santiago, se efectuarán en el curación la Dirección Ceneral, a cargo del Ingeniero don Arturo Lermauda:

Anotamos a continuación las le mayor importancia:

Anotamos a continuación las le mayor importancia:

Lourdes entre Mapocho y Cartacal. (Hay ya un sector en tale santa Roya en cara pointente, esquina de Bernardo Pranticiso y Lira. Quedan is Esnanche de la caracal. (Hay ya un sector en tale santa Roya en caracaponian entre San right of the continuación las eleganda en 20 dias más. Tocordial entre Santa Elvira y Francisco y Lira. Quedan is et eminará en 25 dias más.

AVENDA MATUCANA Esta importante ariería de la capital, está ya totalmente parimental, y Bascuñan Guerrero; Inglaterra entre Vivaccia e Independenja: Manuel de Amatentre el camino de Melipilla y Mirador; Comandante Chaeda desde Mapocho de mora de la caración de trábello. Esta dos estremas aventidas esta incompatible el martira desde Mapocho gue se terminarda las acleras de su proyectado en forma expandidad de trábello. Esta dos estremas aventidas esta mora del martira de la cartación de desados en forma expandidad de trancisco.

AVENDA MATUCANA Esta importante ariería de la capital, está ya totalmente parimental y si dia los resultante el camino de Melipilla y Mirador; Comandante Chaeda desde Mapocho en forma expandidad de trábello. Esta dos esperados, será ampliada hasta San Francisco.

PAVIMENTACIÓN DE SAN del contación adector de Carderal a Moneda, se pará tranvisa.

Anotamos a contínuación las tiérez. Quedan 15 dias para terminaria en 25 dias más.

Ensanche de 20 una del mambrado de da mato de de alumbrado de mas género una de las más mós más germas aventidas de Santiago.

Ensante Galma Mario de Aventida o Portingual en de contención para aumentar la capacidad de tráncito. Esta obra saferías de agua potable e inservados esta obra saferías de sarua potable e inservados esta obra saferías de sagua potable e inservados esta obra saferías de sagua potable e inservados esta obra didas más más mora d

de harina al norte

Hov se celebra el Día del Reservista

et Vender ancar a mayor de del fijado.

seto de pan, Ana Avilés, Apolo 3875. Expendio de pan a la unidad e 125 gramos.

nacén, Duis Acuña González a mayor de precios.

nacén, Luis Acuña González a precios.

REITERO A S. E.

ECIMIENTO DE 20

UNOS ARGENTINOS

Encargado, de Negoclos Argentina, señor Carlos unis Hoyos, fue recibido por S. E. el Presidente se República, a quien rei-el ofrecimiento ya hecho anciller, de obsequiar 20 naciller, de obsequiar 20 naciente de la padicio y proportio de la proporti

CONCENTRACION TIENE HOY EL PROFESORADO

Embajador de los EstaUnidos, Exemo. señor de Bouers, visitó ayer e al Canciller don Alberaltra. Preguntamos desal señor Baltra por lo do en esa reunión, y nos o de carácter comeridos de carácter comeridos de carácter comeridos en esa reunión, y nos como de carácter comeridos en esa reunión, y nos como de carácter comeridos en esa reunión, y nos como de carácter comeridos de carácter comerido

Nueve millones costará el nuevo puente Recoleta

CASAS DE DOS POLITICOS

En las de don Arturo Olavarría y Bernardo Ibáñez. — Leves destrozos

PETARDOS ESTALLARON EN

lia y a los moradores de las casas vecinas a su domicilio" en la
calle Sucre 2300.

En una breve entrevista, el
señor Olavarría nos expreso que
desde hace tiempo había recibido varios anónimos con amenaSE ORGANIZA UNA
COOPERATIVA PARA
LOS TRABAJADORES

LOS TRABAJADORES

Habilamos con el señor IbáLOS TRABAJADORES

DE LA FUERZA AEREA

EXCEPCIONAL LIQUIDACION DE SALDOS

CRISTALERIA

larros plaqué argentino, clu. \$ 400, rebajados	200.—
Coladores plaqué argentino, clu. \$ 180.—, rebajados	100.—
Fuentecitas plaqué argentino, c.u. \$ 400.—, rebajadas	200.—
Cajas cigarrillos clu. \$ 120.— re- bajadas	90.—
Servicio té, piaqué argentino, ciu. \$ 2.500.— rebajado	1.800
Jarro plaqué nacional, clu. \$ 380, rebajado	180.—
Florero cristal Yungay, clu. \$ 160, rebajado	80.—
Manlequillero individual con cuchi- ilo, ciu. \$ 90.—, rebajado	70.—
Tazas de té con bandeja, c.u. \$ 120.—, rebajadas	80.—
Copas champagneras, clu. \$ 18.—,	15

Brocato brasileño, ancho 1.20, \$ 450,—, rebajado \$	320.—
Brocato brasileño, ancho 1.30, \$ 550.—, rebajado	420.—
Brocato brasileño, ancho 1.30, \$ 490.—, rebajado	380.—
Raso estampado brasileño, 1.20 \$ 420.—, rebajado	280.—
Brocato brasileno, ancho 1.20, \$ 520.—, rebajado	450
Tapiz algodón brasileño, ancho 1.30, \$ 235.—, rebajado	150.—
Brocato algodón, brasileño, ancho 1.30, \$ 320.—, rebajado	250.—
Brocato verde, nacional, ancho 1.30 \$ 220.— rebajado	180.—
Damasco azul inglés, ancho 1.30, \$ 390,—, rebajado	280.—
Brocato beige, inglés, ancho 1.30, \$ 340,, rebajado	260.—

Vestidos de lana, ciu. \$ 2.500, rebajados \$	1.450.—
Impermeables, clu. \$ 950.—, reba- jados	650.—
Tirantes para hombres, clu. \$ 210, rebajadas	150.—
Calcetines para hombres, de lana, \$ 90.—, rebajados	60.—
Tableros para juego de damas, ciu. \$ 135.—, rebajados	100
Juego de dominó, ciu. \$ 560.—, rebajado	380.—
Juegos de servilletas para niños, en plástico, ciu. \$ 95.—, rebajados	55
Abrigos de piel para ninitas, c'u. \$ 1.250.— rebajados	890
Clips para las orejas, c.u. \$ 35, rebejados	28.—
Velos para sombreros, ciu. \$ 20,	16 -

Colchas surtidas, clu. \$ 298.—, rebajadas	260.—
Piqué borión, metro \$ 64.—, reba-	49.—
Fundas caladas, hilo, clu. \$ 139.—, rebajadas	98.—
Servilletas caladas, hilo, doc. \$ 789, rebajadas	668.—
Tala bile blanco metro \$ 240.—	

rebajada

ALFOMBRAS :

Alfombra nacional, estilo Smyrna, 230 x 285, \$ 8.000.— reba- jada	5 5.200 -
Pisos Willon, de lana, 60 x 120, \$ 690.—, rebajados	530.—
Fibra de coco, importada, ancho 140 cmts., \$ 175.— rebajada	135.—
Pisos de goma para jardin, \$ 150, rebajados	118.—
Alfombra nacional, hecha a mano, 250 x 340, \$ 7.500.— reba-	5 600 —

Importado de Francia, ponceado, \$ 44.80, rebajado \$	29
Importado de Argentina, \$ 15.80, rebajado	12.—
Importado de Suecia, \$ 25.80, re- bajado	20.—
Importado de Suecia, \$ 24.80, re- bajado	19.—
Importado de Canada, \$ 20.80,	14 90

REBAJA DE 20 A 40% SOBRE LOS PRECIOS MARCADOS DE TODOS LOS ARTICULOS QUE SE LIQUIDAN

MUZARD

MONEDA 947

Empresa Period. "La Nación", fundada el 14 de enero de 1917 AGUSTINAS 1269. — TEL. 82222. — CASILLA 81 - D

Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerepte: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSA-LLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD F. y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: DGO. ARTURO GAFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.

Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y Correspons en todas las cludades y pueblos de Chile.

Valor del ejemplar dei dia: \$ 2.—; atrasado; \$ 4.— Suscripciones: Un ano, \$ 628; seis meses, \$ 314; tres meses, \$ 157

Santiago de Chile, viernes 5 de septiembre de 1947

EXPOSICION DEL MINISTRO DE HACIENDA

El Ministro de Hacienda ha expuesto, en la Câma-ra de Diputados, las obii-gaciones que pesan sobre la Caja Fiscal. Tampién se ha referido a la política que seguirá el Goblerno, tanto en el order financia. que seguirá el Goblern tanto en el orden financie

ro como en el económico.

Las cifras revelan, elocuentemente, la magnitud
de los compromisos del
Fisco.

de los compromisos del Fisco.

El deficit de arrastre de que debió hacerse cargo el actual Gobierno ascendia a mil ciento cuatro millo.

nes de pesos, el 31 de diciembre de 1946.

Para atender necesidades impostergables de la Caja Fiscal se precisan nuevos recursos por valor de mil novecientos ochenta y dos miliones de pesos, que deberán ser cubiertos en lo que resta del año. Esta ci. fra se descompone en novecientos treinta y ocho miliones que es el deficit exigible durante 1947; en setecientos noventa y cuatro miliones, para atender el deficit de Caja de las enjidades semifiscales y servicios públicos, y en dos cientos cincuenta miliones, para aumento de remuneraciones.

En 1948 deberá atender-se al deficit de oscientos cincuenta miliones, para atender el deficit de Caja de las enjidades semifiscales y servicios públicos y en dos cientos cincuenta miliones, para aumento de remuneraciones.

para aumento de remuneraciones.

En 1948 deberá atenderse al déficit de doscientos
noventa y cuatro millones
de pesos en que está des.
financiado el Presupuesto
para ese año. El aumento
de sueldos y de la asignación familiar a la Administración Civil del Estado
exigirá selscientos cincuenta millones de pesos. Los
Ferrocarriles del Estado, la
Corporfación de Fomento de
la Producción, la Caja
Agraria, la Beneficencia Pubilica y la Caja de la Habitación Popular han so.
licitado recursos extraordinarios por dos mil secenta y ocho millones de pesos.

- ste es, en resumen, el
enconame financiero pasa

ste es, en resumen, el panorama financiero pasa. do, presente y futuro de la Caja Fiscal.

posee una importancia ex-cepcional el monto de las cepcional el monto de las cobligaciones a que perentoriamente deberá hacer frente el Fisco en los meses que restan del año. Los como dijimos, a mil novecientos chenta y dos millones de pesos. Si no se dispone de los recursos adicionales necesarios, se presentarán "dificultades insalvables a la Caja Fiscal y la paralización brusca de importantes organismos estatales". Sobre este problema, el Ministro de Haclenda ha expresado que "el tiempo que tomará el despacho de las leyes que solucionen

esta situación, permitirá contar a lo sumo con una vigencia de ellas de sólo tres meses, durante lo que resta del presente año. Esta angustia de plazos impide pensar que sólo a través de economías e impuestos se pueda encontrar solución al problema fiscal del presente año". Las medidas serán propuestas en su oportunidad por el Goblerno.

La dificil situación fiscal

La dificil situación fiscal es "reflejo de los problemas de todo orden que pesan forma con la consiguientes repercusiones en la tranquilidad social".

Con absoluta razón, el Ministro de Hacienda divisa en el incremento de la producción el único camino posible para sobreponerse a las dificultades del momento. Propone diversas normas — a las cuales no es del caso referirse, dado el carácter general de este examen— que coinciden en cuanto persiguen una finalidad omún: la intensificación de las actividades creadoras de riquezas.

El Ministro de Hacienda

ereadoras de riquezas.

El Minlitro de Hacienda llega a la conclusión de que "tanto los problemas de indole económica que afectan al país como aquellos que atañen a los gastos públicos, se resumen en la necesidad imperiosa de restablecer el orden en muestr. vida económica y administrativa, para encuadrarla en normas de las cuales no se puede prescindir".

Ese orden se obtendra

cindir".

Ese orden se obtendra mediante el reajuste progresivo de los deseguilibrios producidos. "El pnis ha llegado a un momento difiell de su historia. Del espíritu de sacrificio y de la entereza para sobrelle varlo depende nuestro porvenir. Si miramos hacia afuera, veremos que, a pesar de todo, serán blen mo destos en comparación con

afuera, veremos que, a pessar de todo, serán blen mo destos en comparación con los que soportan otras naciones que antes vivieron una larga prosperidad."

No l. duda de que, pese a los sacrificios y a la abnegación que se exija, esa colaboración a los pianes gubernativos será prestada por quienes alberguen un orazón patriótico. Es decir, todos los chilenos cooperarán sin restricciones.

La interesante exposición del Ministro de Hacienna y los discos problemas que ella abarca, no hacen posible destacar sus principales aspectos en un solo comentario. Proseguiremos, pues, su análisis en otros artículos.

EXPORTACION DE PRODUCTOS

La importancia de nuestras exportaciones de pro-ductos agrícolas es innega-ble. El valor de este co-mercio ha aumentado considerablemente en los úl-timos años, según lo de-

\$ de 6 d. oro

1942	 12	59.322.20
1943	 -	61.332.30
1944		72.049.50
1945		101.377.10
1946		135.829.70

En los primeros siete meses del presente año se han exportado productos de la agricultura por un valor de \$ 6 d. 47.349,326. correspondiente a 42.176 toneladas. Estas últimas cifras permiten apreciar una notoria disminución en los embarantes los embarques.

Se sabe que determina-dos productos agrícolas es-tán sometidos a contingen-tes de exportación, que son precisados anualmente por sultados de las cosechas y

gri 2.0

Hu

PEÑALBA ARRIENDA TRAJES DE ETIQUETA ESTADO 144

Escritores y políticos POR RICANDO A. LATCHAM rrieron de la politica y estimaron que en su nivel actual interesan más las prebendas y repartos de empleos e influencias que las ideas generales tan colizadas antes. En España fracaso una intervención politica de Baroja, desarrollada en forma de candidatura a una diputación, y se recuerda con humorismo el coqueteo de Azorin con el viejo zorro de La Clerva. Más tarde Azaña se reveió un orador formidable y un gran ideólogo al que la realidad colocó obstáculos terribles antes del asalto militar a la República Española, que entronizó a Franco y a Falange. La Primera República Española fué actunada por pensadores de la talla de Pi y Margall, de Castelar y de Salmerón; la segunda, por estilistas y ensayistas como Ortega y Gasset, Marañón, Fernando de los Rios, Unamuno, Azaña, Américo Castro, y muchos más. Algunos de los aqui recordados se pasaron al enemigo o viven comiendo el pan amargo del destlerro.

Se anuncia desde Venezuela que el 12 de septiembre se
proclamará candidato a la
Presidencia de la República
al famoso novelista Rómulo
Gallegos, en un mitin publico en la Plaza de Toros de
Caracas.

Muchos se sorprenderán
del hecho, pero el sólo revela
el grado de madurez politica
alcanzado por un suelo donde los letrados siempre han
sido oídos por civiles y militares a través de regimenes
distintos, pero coincidentes
en cotizar el valor de los escritores. No está de más recordar a los hombres de letras que han ascendido a los
más importantes cargos representativos en América.
Sarmiento, individuo genial
e impaciente, tuvo muchos
enemigos, porsu lengua y su
pluma, que no economizaban
adjetivos para calificar a los
adversarios y competidores.
Esto no impidió que ocupata la Preidencia de la República en la Argentina, peto sirvió también para colocar obstáculos en el camino
de una segunda elección, como lo han recordado sus biógratos. En una oportunidad
se calificó a si mismo y se
denominó "el don Yo" lo que
muchos no perdonaron jamás. Tenía el sentimiento de
su propia grandeza, al reves
de los políticos profesionnales
que se exhiben siempre o
casi siempre envueltos en una
capa de falsa modestia. Encontraba así felicidad allimentándose en lo que llamaba "su propia sustancia". Pué
un gran ejecutor de obras
públicas, un tremendo realizador de magnificas empresas progresistas, al que nunca
amilanaron las dificultades
materiales o las más enconadas datribas.

Muchos sestivores han ocupado cargos de idéntica responsabilidad en América, soconductos que la lamaba "su propia sustancia". Pué
un gran ejecutor de obras
públicas, un tremendo realizador de magnificas empresas progresistas, al que nunca
amilanaron las dificultades
materiales o las más enconadas datribas.

Muchos sestivores han ocupado cargos de idéntica responsabilidad en América, socolumbas.

Muchos sestivores han ocupado cargos de idéntica responsabilidad en América, socolumbas.

Muchos escritores han ocupado cargos de idéntica responsabilidad en América, sobre todo en Colombia, tierra que sabe avalorar a los literatos y siente el orgullo de ser dirigida por pensadores, humanistas y estilistas. Don José Manuel Marroquin, novelista y poeta, famosisimo por su fábula "La perrilla" y el relato de costumbres "El Moro", ocupó dos veces la Presidencia de la República, en momentos excepcionales, a raiz de la Revolución de 1898. Insigne estadista fue el filósofo y lirico don Rafael Núnez, paladin de la Ilamada "Regeneración Conservadora", de Colombia. También han sido Presidentes de la República, don Miguel Abadía Mordo, don Miguel Antonio Caro, don Marco Fidel Suárez, don José Vicente Concha, don Miguel Abadía Méndez, don Eduardo Santos y don Alberto Lleras Camargo, todos muy consagrados a las letras, y más de alguno poligrafo y humanista de calidad extraordinarla.

En cambio, la suerte le resultó esquiva siempre a Guillermo Valencia, el barco payanés, cuyas aspiraciones presidenciales quedaron desvanecidas en dos oportunidades, en 1918 y en 1930. El destino separo a dos grandes escritores en la primera de esas Jornadas. De un lado quedo Suárez con el vieto equipo conservador, continuador de la obra de Núnez, y del otro, Valencia y los nuevos lebreles de un catolicismo saturado de inquietudes que mordió bastante al insumiso, y felino autor de los

SEMINARIOS DE ASISTENCIA SOLUTION DE LAS NALOUNES UNIDAD PLAS NALOUNE DE LAS NALOUNE DE LAS NALOUNES UNIDAD PLAS NALOUNE DE LAS NALOUNE DE LAS NALOUNE DE LAS NALOUNE DE LAS NALOUNE PARTICIPATION DE LAS NALOUNE DE

La figura del dia



destierro.

En Chile se considera hoy que el escritor es un aguafiestas de los políticos, y la mayoría de éstos, escasos de ideas y vulgarisimos de expresión, miran con ojeriza a los que suelen hacerles discursos o juntar firmas para las candidaturas presidenciales. La gravedad nacional no permitió a Lastarria ocupar un sitio destinado de antemano a un Pérez, culpeo criollo, y a un Errázuriz el ebico, que timoneaba a Chile con macuquería colchagúina. Hay, sin embargo, escritores que solicitan cargos de Adictos Culturales para sus colegas, pero que se tranquilizan en sus inquietudes cuando los designan a ellos mismos en tan codiciados puestos. Mientras Chile languídecia en brazos de una fronda aristocrática. Sarmiento, Mitre y Avellaneda, todos hombres de letras, abrian a la Argentina el torrente emigratorio que provocó su presente grandeza económica. Muchas ideas del egocéntrico "Don Yo" han fructificado en el vasto territorio de la Pampa y en la Patagonia. Mientras aqui se alejan más y más los creadores de ideas de los cargos de resconsabilidad civil, en Venezuela se piensa en Rómulo Gallegos, el autor de Doña Bárbara, de Cantaclaro y de Canaima para que ocupe la oróxima Presidencia de la República Todo ello sería desalentador si no estuviéramos de antemano convencidos de la esterilidad voluntaria a que se someten los que adoptan la profesión de clerc o de devorador de sueños en tan beocio medio donde proliferan los ordeñadores del presupuesto, los demagogos y los curanderos sociales.

propios sentimientos.

Lo primero que se advierte en el grabado de nuestros dias es su autonomia, su vuelo lirico, su alejamiento de la sumisión a otras artes, y la rebusca de una expresión que le sea propía. En los antiguos, el grabado tenía resonancias pictóricas. La insistencia en los elementos plásticos, en el claroscuro, en el juego de los valores, era lo peculiar en esos periodos.

Se ha perdido, en cambio, todo lo que en el grabado era ilustrativo. En los grabadores del pasado el tema era por lo menos la mitad de la obra. Ahi están Rembrandi, Goya, Durero, Holbein, Aldegrever. Hay hoy, sin embargo, una audacia técnica que busca nuevos horizontes y que aspira a enriquecer el arte del grabado con hallazgos inéditos.

El grabador rumano André Racz es, sobre todo, un extraordinario técnico. Si sus grabados no tuvieran otro valor, la soltura de ejecución y la facilidad magistral con que ataca a la plancha serian suficientes para distinguirlo en el cultivo de este arte. Racz es un artista versátil e inquieto. No mantiene una linea estilistica determinada. Pide al grabado una función amplia, de gran profundidad expresiva, y ello lo logra mediante la utilización de distintas técnicas y, a veces, por el entrecruzamiento de diversos modos en una misma plancha.

En la serie "Reino de la garra" se advierte una pupila proustiana, una jerarquización de distintas técnicas y, a veces, por el entrecruzamiento de diversos modos en una misma plancha.

En la serie "Reino de la garra" se advierte una pupila proustiana, una jerarquización plastica de elementos insignificantes y diminutos, un análisa rigoroso, casi microscópico; un realismo biologíco y alucinante. Realizados al buril, en estos grabados se nota la precisión cientifica del antiguo estudiante de ciencias naturales.

R. A. L.

SEMINARIOS DE

Otros escritores se abu- cencia ha recibido el alto ho- RAQUEL FERNANDEZ de M. SEGUNDA PARTE Esmoni. Obertura, L.

Crabados de André Racz

Sala del Pacífico

Es individabe la nueva popularidad que està adquirionida el grabado. Las exposiciones son cada dia mas frecuentes, y los artistas no desdeñan pedir a la plancha la postbilidad de expresar sus propios sentimientos.

Lo primero que se activire de primero que se apropia. En los anticos, el grabado tenia resonicia pelícificas, La naisse da en los cambios pelícificas, La naisse da en los periodos, ha percidio, en cambio, ha cesta mentra da dibujo delicado y sensible del grabador, especialmente del grabador en esos percios, ha percidio, en cambio, en cambi

SOCIEDAD CHILENA

DE MEDICINA SOCIAL

Se cita a arambica seneral extraordinaria de socios para el mírcocles 10 del presente, a las 19.30 horas, en Merceda 328 con el cipito de modificar el artículos, sobre Cuota Inicial de Incorporación.

En seguida se celebrará una asambica general ordinaria, en el mirmo local, con el objeto de reemplazar a los directores salientes: imponerse de la memo ria anual del directorio; aprohar la cuenta anual del directorio; aprohar

Orfeone, Unides, Marcha, C.
Quinteros Tanhauser, Pantasin, R. Wagner, Los des Canarios, Pelka, R. Khing, Tarsen Posta, Vale, C. Quinteros. SECUMA AUGUSTA CARACTER M. Velonauela, Neros.

Los toreros no muen en la cama

Con este título, ha publi, cado Luis Corneilo Lafont, corresponsal de las Overseas News Agency, el más bello so, tre Manolète, el Lope de Ve. ga del toreo. Y, como él, "monestruo de la naturale, za", muerto el 29 de agosto al las 5-15 de la mañana (Ig. nacio Sánchez lo precedió, años ha, a las 5 de la tarde), en la Plaza de Linares (los toreos que se estiman, acostumbran decir: "Si me coge el toro, que sea en Madrido en Valencia", a causa de los grandes especialistas en heridas de currons instalados en ambas ludades). Mano, lete murió en Linares. Tenia el L.as chileno de lo, nombres: fanuel Rodriguez; y había nacido, hace trein, ta años, en la calle de Cabrera de la cordobesa clurad de Abd. El. Raman, vilha de picaros, de guerreros glorisoss y de don Luis de Góngora y Argote. Fué un Miura quien vengó a todos los toros muertos por su mano, siempre hubo rivalidad de sangre t. tre los Miuras y la familia le Manolete. Fué un Miura quien enterro su pitón hasta la trayendo y lembra de la ruedo para de luego se fue hacia con passe balos vando al centro, correntado de manuel Rodriguez, y la companidad de la mente de los comos si mila para hazaña cortando al contra de cornupeto en medara que por la familia de picaros de la companidad de la mente de los comos si mente de cornupeto en medara que la verencia de cornupeto en medara que verence el condito de la mente de como sobre si mila para hazaña cortando al centro, como esta mente de cornupeto en medara que verence el como el paño de co

DE SANTIAGO DEL CAMPO

ves de altoparlantes. Después de un nutrido juego de interjunto de vista plástico, les quita valor.

El aguatuerte exige un trazado espontáneo, flexible. Inciuso la utilización del buril
en la misma plancha (práctica que no es de ahora,
ciertamente) es poco indicado para obras cuyo tema es
exclusivamente, de figura.

De todas maneras, se trata de un artista muy original, y que al mismo tiempo
posee un dominio magistral
de la técnica.

ANTONIO R. ROMERA

REUNIONES CIENTIFICAS

SOCIEDAD MEDICA DE SAN,
TAGO— Hoy a has 22 horas, en
Merced 565, celebra sestión esta
Sociedad, con la siguiente tabia.

1— TOXICIDAD DE LA TIAMI.
NA. ACCIENTES FATALES. Dr.
Luis Vargas Pernández. Departamento de Fisiopatología de la Universidad Católica.

2— MECANISMO GARDIO-88.
TIMULANTE DEL VAGO— Dra.
Samuel Middleton, Jose Tonla y
Herta H. de Middleton, Cose Tonla
Ge Fisiología del profesor Franz
Hofmann.

3— LA LESBON REIMANTES DE
La Companio de la companio de
La Universidad Católica.

La LESBON REIMANTES DE
LA LES

rentando indiferencia:

Fisiología del profesor Franz
Finsiología del profesor Franz
LA LESION REUMATICA
LA VALVULA TRICUSPIDE.
Manuel Besosin, Catedra de
licina y Sección B. de Medicidel profesor Armas Cruz, Hos.
1 del Salvador.

CIEDAD CHILENA
DE MEDICINA SOCIAL

LA VOZ responde, tranquila:
—Si lo vieras en la plaza;

Fisiología del profesor Branz

—ITu Manolete — vocife.

Ta- debe ser un novillero de
tres al cuarto, un mono-sablo cualquieral ¡Ni yo, que no
ne toreado sino en becerradas, le daria la alternatival... Contesta, facha: ¿de
deben venir firmadas
carnet.

Es un especiaculo
carnet que presenta
pital con sus contest
pital con sus contest
profesor profe

tar-minice dilicio M. Veiconcuela. Ne-critta me hes olvidado, Tona-van Marcha final, Blankenburg.

cosas en serio, y, entregar la monte servó y se dirigió del ruedo para de Luego se fue hacia Con pases balos la vando al centro, dolo hasta el la montera. Se paso a la izquierda cit y lo esperó con u fijo, "ecogiendolo de un pase de "

rando, Luegy, pasei paño a ! espalda, toro por la izquierd arranque y luego u otro lado: Una "ma perfecta! -¡Cómo! Hasta

—¡Cómo! Hasta puesto nombre? —Escucha, rojo: d esto fijó al bieho, y se perfiló para la muerte. Con med lo vació limpiame

lo vació limpiame maestro, rojo, ya te cho, un maestro co lo ha habido en EspaçEso a ra todo? ra Pimpin, mordien miración. ¡Mira q ¡Tenias que se te caig por ese niño gótico Hay un silencio. permanece soñando rrida y piensa que posible que nunca ver una tarde de te posible que nunca ver una tarde de t

Asi describi a Ma pleno toreo triunfa va dos años. Hoy, si ruta de Pedro Rom cuelo, Lagartijo y e ro, debe estar Man mo en el inevitable Lorca— "toreándole trallae". trellas".

CARTAS

Para salvar la crisis económica es EN FORO DE LA A.

uos cosas.
Este espiritu de cooperación—
s agrega con énfasis el senar Torres— es lo que hace falen miestro país.
BATALLA DE LA PROICCION Y EL AUMENTO DE
LAS EXPORTACIONES
a crisis económica y finania, expresa nuestro entrevisb, fue el problema ouascupó a de-

TRIGO Y CARBON

PAREA SAIVAR I A COPERATA COMPANIA CONTRES AL COMENTAR ACTUALIDAD MUNDIAL

Hace aligunos dias regresó al país el senador don Isauro Torres, quien regresentó a Chile en la Conterencia Internacionar con el objete de informar al público sobre las impressones recegidas por el senador Torres, como delegado el mayor agrantimo, del sa delegado el mayor agrantimo, el senador Torres, como delegado el mayor agrantimo, el senador Torres, como delegado el mayor agrantimo, del senador torres, por el se finado se del mayor agrantimo, el senador torres, por el se finado y comendado, por las finas atenciones que de meterna comendado el Trabado, por las finas atenciones de que en el tilmerario de vivia en del trabado, por las finas atenciones de que en el tilmerario de vivia en desador torres, por el se desador torres, por el se del su desador torres, por el se de la Habitación que desador torres, por el se del se del se por el tilmerario de desador torres, por el se del se del se por el tilmerario de desador torres, por el mayor grantimo, el se al importación de meterna comendado, el manterial en del se del su comendado, el manterial el mación de meterna del manterial de la Habitación que de meterna comendado, el manterial de se despresado del meterna comendado del manterial de la Habitación de despresador del meterna comendado del manterial de del manterial de la mación del problema de la habitación de del meterna comendado del manterial de la mación del problema de la habitación de del meterna comendado del manterial del mación del problema de la habitación del manterial del mación del problema de la habitación del problema

POLITICOS ACTUAN DE INTELECTUALES

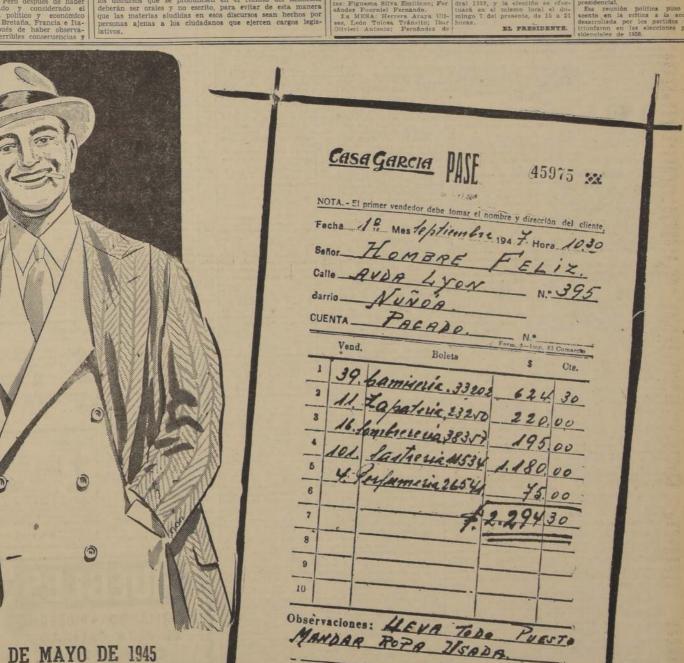
HOY A LAS 15 HORAS SE REUNE EL RADICAL PARA TRATAR PACTO SINDICAL

SOCIALISTAS UNIFICADOS

ENTREGA DE CARNETS

Directiva radical aprobó la exposición del Senador por Atacama, Isauro Torres

ASAMBLEA RADICAL "PEDRO AGUIRRE



"LA NACION" 14 DE MAYO DE 1945 DESDE ENTONCES Y EN TODOS LOS PRINCIPIOS DE ESTACION

0

LLEGA EL HOMBRE FELIZ A

EL LUNES, SONRIENTE, LE VIMOS DE NUEVO LLEGAR A NUESTRO DEPARTAMENTO CAMISERIA Y COMPRO:

1 Camisa de popelina, \$ 178; 1 Camiseta de algodón mercerizado, \$ 35; 1 Corbata de seda, \$ 19.80; 1 Suspensor de cuero, \$ 59; 1 Calzoncillo de piel, \$ 62; 1 Par soquetes de hilo, \$ 16; 1 Par ligas, buen elástico, \$ 44; 1 Pañuelo batista importado, \$ 15.50; 1 Cinturón de cuero, \$ 50; 1 Par guantes cuero, \$ 145. TOTAL: \$ 624.30. Después pasó a la Sección Zapatería, donde compró 1 Par zapatos Gun-Metal, S 220. En seguida a Sombrereria, comprando 1 Sombrero de fieltro, de nuestra acreditada marca Monza, \$ 195. Luego compró en Sastrería 1 Ambo de fino casimir, \$ 1,180. Y finalmente, en Perfumeria, 1 Colonia Atkinson, Cuero Ruso, \$ 75.

ASI CONTRIBUYE AL ABARATAMIENTO DE LA VIDA



LENCERAS Y BORDADORAS A MANO Y MAQUINA, QUE DESEEN TRABAJAR EN SU CASA, NECESITAMOS

SESION 33.a ORDINARIA, EN MIERCOLES 3 DE SEPTIEMBRE

DE 1947

SESION 33.a ORDINARIA, EN MIERCOLES 3 DE SEPTIEMBRE

DE 1947

DE 1947

DE 1947

DE 1947

DE 1947

DE 19 HORAS

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES ALESSANDRI PALMA Y OPASO

(VERSION OFICIAL EXTRACTADA)

TO PASO

(VERSION OFICIAL EXTRACTADA)

illo, relativas a dos.

erfas en los rede Talcahua- que este proyecto fue iniciado

dieciséis informes de

ina Arriagada viuda

na Signe Petré viuda

Quedan para tabla, CONDONACION DE INTERE SES PENALES Y MULTAS A PEQUEÑOS PROPIETARIOS DE VIÑAS

Hu

L

Rovera, Rodriguez de la Torres, Vásquez, Viácela alter.

Torres, Vásquez, Viácela alter.

De de Secretario el señor inno Zaldivar (don Feri), y de Prosecretario, el Salas Pereira (don Eduar-viace), y desponsado de la Refaix Cupas superficies no excedan de 15 hectáreas en las demás zonas del país el primero formula obcidos al proyecto de ley, chado por el Congresonal, que beneficia a doña a Foblete viuda de Villa-viace de la parta de Diputados, y se deseche la molo lo aprobó la Cámara de Diputados, y se deseche la molo lo aprobó la Cámara de Diputados, y se deseche la molo de las Aduanas, que no excedan de 5 hectáreas en las dendes consideres de la comisión de Hacienda, que considere de la Comisión de Hacienda, que considere de la Comisión de Hacienda, que considere de la considera de la porta de la considera de la cons

dos los pequeños agricultares espiritu

-Es aprobado el proyecto.

CLASES DE RELIGION Y
MORAL

—Continua la discusión de
royecto que trata de esta ma
rria y que quedó pendiente e
artículo 1.0, conjuntamento

", y a petición suya, se laen 00. RADICALES parante los parafos de esa obra

PREPARAN UNA CONCENTRACION LA ASAMBLEA DEL PARTIDO RA

FESTEJOS A MARTINEZ CAMP

MORANDE 450

ASI TRABAJARON AYER LAS COMISIONES DE LA CAMARA

A continuación damos un breveresumen de la labor desarrollada
ayer por la Comisión de la Câmara de Diputados:
JUBILACION DE EMPLEADOS
LA Subcomisión de Trabajo formada por los diputados señores
Juan Valdés, Fernando Lorca y
Roberto Gutiérrer, aprobó, en su
sestión de ayer, el proyecto sobre
sestión de ayer, el proyecto sobre

aprobado en definitiva.

FONDOS PARA COMISION MIXTA DE SUELDOS

La Comisión de Trabajo de la

Cámiara de Diputados, en ru sesión de ayer, aprobó el Mensaje
del Ejecutivo que destina nuevos

recursos a las Comisiones Mixtas

EMPRESTITOS Y CONSTRUC-CIONES

JULIA VALENZUELA DE ILABACA

El cortejo partirá de la calle Eduardo Garcés N.o 6, a las 10 horas,

NORMANDOS + MODERNOS

DE ALTA CALIDAD

CREDITOS

Fabrica y Muebleria CATEDRAL"
1037 · CATEDRAL"
1037 · CATEDRAL · 1037
(100 CONFUNDIR IN PRINTER A CA PLAZA DE ARMAS)

EMPRESA FORLIVESI

EMPRESA AZ ÓCAR - Junerales -

CASA MATRIZ - 10 de Julio 981 - Fono 85724

CASA CENTRAL — San Antonio 401 — Fono 30724 SUCURSAL N.o 1 — B. O'Higgins 43 — Fono 86400

SUCURSAL N.o 2 - B. O'Higgins 3547 - Fono 92261

EN VALPARAISO:

CASA MATRIZ - Edwards 625 - Fono 7561

COMPANIA 1037 Teléfono 88716

FUNERALES

Tórtora, Menéndez y Rosende

RLIVESI es la Empresa de mejores servicios tánobres cos más módisos. Cuenta con las mejores carrozas de Santiago y Valparaiso. EN VALPARAISO: AVENIDA PEDRO MONTT 1799, RSQ. CARRIERA — FONO: 5420

SAN ANTONIO 444 Teléfono 32776

Ha dejado de existi nuestro querido padre esposo y abuelito, señor LUIS VILCHES ARGOMEDO

Hijo, esposa y nieto.

tendido por la Empresa Azócar

Matrimor paraiso y Aconcagua.

Dilo el Alcalde, que lo más conveniente sería procurar que los
fondos que se percibieran con este
emprestito los invirtiera la Municipalidad en acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más expresivas gracias personas que se sirvieron acompaña restos de nuestro querido dendo, señora

LUISA ESTAY vda. de VASQUEZ hasta su última morada, en el Cementerio Gen

LA FAMILIA ATENDIDO POR LA EMPRESA AZOCAR

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido e incl ble padre, señor JOSE MENESES MARTINEZ

Sus restos serán sepultados en el Cemente General, hoy a las 16.30 horas, partiendo el de su casa-habitación, calle Raquel 963, al llege

Sus hijas: Bernarda y Paulina Meneses Reva

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestro quen deudo, señora DORILA VALLE vda. de LAGOS

Sus restos serán sepultados hoy, a las 15 hm en el Cementerio General, partiendo el cortejo das su domicilio, calle Carnot No. 873 (Gran Avenis

LA FAMILLE ATENDIDO POR LA EMPRESA AZOCAR

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro quel deudo, señor

WENCESLAO RENE OSORIO SAAVEDRA Sus restos serán sepultados hoy en el Cemen

rio Católico. El cortejo partirá desde su casa-la tación, calle García Valenzuela 061, a las 181

LA FAMILIA ATENDIDO POR LA EMPRESA AZOCAR

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestro querido ! jo, hermano, tío y deudo, señor

JOSE RUIZ VILLAVICENCIO (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados en el Cemento General hoy viernes. El cortejo partirá desdi casa-habitación, calle Nuble N.o 1356, a las 10 to LA FAMILIA

ATENDIDO POR LA EMPRESA AZOCAR

DEFUNCION Ha dejado de existir mi querida espes

señora ELENA CARRASCO DE GATICA

Ruego a mis amigos se dignen acompañarma

sepultar sus restos, hoy a las 16 horas, partiende cortejo desde su casa-habitación, Centenario de en dirección al Cementerio General.

Manuel Gatica Miranda

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra queri yerna, señora

ELENA CARRASCO DE GATICA

Sus restos serán sepultados hoy, a las 16 hera partiendo el cortejo desde su casa-habitación, co tenario 2739, en dirección al Cementerio General

Asterio Gatica y señors

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida

cuñada, señora

ELENA CARRASCO DE GATICA Sus restos serán sepultados hoy, a las 16 hora partiendo el cortejo desde su casa-habitación, (control tenario 2720 enario 2739, en dirección al Cementerio General

César, Alfonso y Margarita Gatica

RED NORTE

En atención a que se ha restablecido la normalidad en la producción de car-bón, la Empresa comunica al público que desde esta fecha están circulando los trenes suprimidos en los ramales de la Red Norte. EL TREN DE PRIMERA CLASE A IQUIQUE,

empezará a circular desde el Domingo 7 con coches dormitorios a Antofagasta e

EL TREN RAPIDO A LA SERENA, se restablecerá desde la misma fecha los días Domingos desde La Serena y los Martes desde Calera.

Se mantendrán suprimidos, el tren de primera clase a Antofagasta y el rá-pido que sale de Serena los Jueves y de Calera los Viernes. Igualmente, se supri-mirán los coches de primera clase en los trenes ordinarios a Antofagasta, Toco e Iquique, a los que les corresponde llevar sólo coches de 3.a clase.

Pera mayores datos se ruega consultar en Oficinas de Informaciones

FERROCARRILES DEL ESTADO

RESTABLECIMIENTO DE TRENES

EL HOTEL CRILLON.



ceida a la señora Rosa Moral de Grau en el día de su onomástico. Asistieron: señor au y señora María Torm de Grau, señor Luis Grau y señora Berta Unanue de Grau. Contador y señora Amella de Conta dor, señoritas Marichu Gizpiazu y Cecilia Colosia, y los señores Jaime Tohá y Mateo Moral.



ce novedades exclusivas en ternos y abrigos e medida y de media confección, a precios muy convenientes ECIBEN HECHURAS CON FORRO DE SEDA A \$ 600.—

CINE SONORO

Los DOMINGOS

TE-CONCERT en el

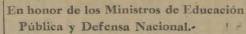
DINING ROOM con la Orquesta de

IZIDOR HANDLER

con dibujos animados Todos los VIERNES y DOMINGOS a las 5 P. M. en la CABAÑA

uente

PLAZA DE ITALIA



El jueves-próximo se efectuará en la "Mesa del Recuerdo", del Club Coquimbo-Atacama, la manifestación en honor de los Ministros de Educación Pública y de Defensa Nacional, señores Enrique Molina Garmendía y general don Guillermo Barrios Tirado, reunión de carácter estrictamente social, que ha despertado entusiasmo entre los comprovincianos de los festejados.

Asistirán como invitados de honor el Ministro de Economía y Comercio, don Alberto Baltra, y el presidente honorario del Club, don Juan Antonio Iribarren.

Las adhesiones continúan abiertas en la caja del Club Coquimbo-Atacama, Rosas 1155, teléfono 64720. No se han repartido invitaciones a los socios.

En el Hotel Carrera.

Manifestación a la señorita
Joan Merril. — Sus relaciones la hicieron objeto de una
manifestación que le ofrecieron ayer en este hotel, y que
tuvo como objeto despedirla
de Chile y augurarle feliz
viaje, con motivo de su pròximo regreso a los Estados
Unidos de Norte América.

Manifestación a la señora
Marian Ramirez de Vidaurrazaga. — Un grupo de sus
amigas la agasajó en la tarde de ayer con una manifestación que le ofrecieron para augurarle éxito en su pròximo viaje al Uruguay.

Manifestación a la señorita Irene Lazo Ortúzar. — Sus
amigas ha gasajárlos
viamires de vidaurrazaga. — Un grupo de sus
relaciones sociales los harán
objeto de un banquete que
ofrecerán en su honor, el
sábado 13 del presente, y que
tiene por objeto agasajarlos
via de de via de via de la señorita Irene Lazo Ortúzar. — Sus
amigas has overavizade una
La lista de adhesiones está
en la caja central del hotel.

La lista de adhesiones está
en la caja central del hotel.

En el Salón "Milliaray".

amigas han organizado una manifestación en au honor, la que se llevará a efecto esta tarde, y con la cual la despiden de su vida de soltera.

La lista de adhesiones esta tarde, y con la cual la despiden de su vida de soltera.

La lista de adhesiones esta en la caja central del hotel En el Salón "Millaray".

El Comité Nacional de Servicio Social ofreció en la tarde de ayer una manifestación en el Salón "Millaray" a la señorita Julia Reveco, para despedirla de Chile por su próxima partida a Vene-

DIPLOMATICAS.— Llamado a Washington para ocupar un alto cargo en el Departamento de Estado, partirà el Coraselero de la Embajada de los Estados Unidos de América, Mr. William E. Dunn.— En Viña del Mar, la señorita María Cristina Videla Aguirre con el señor Julio Casas Stamoeller.— En Viña del Mar, la señorita Panchy Petrinovic Soriandesposa, en Chile, se impondran de este alejamiento con sentimiento, por las generales simpatias que han desperado en todos los circulos.

VIAJERO DISTINGUIDO
— Se encuentra en Santiago el señor Juga Antonio Barrenechea, presidente del Lloyda Aéreo Boliviano y senador suplente por el departament de Sonie de Cochabamba.

El señor Barrenechea, vieto do Gochabamba.

El señor Barrenechea, vieto do mire de San Rafael Arc, en la Ermita (a Farellones), proceso metido en breve a una intervención quirtorgica en la Clínica Santa María.

De antemano le gueda muy actenta de San Rafael Arc, en la Ermita (a Farellones), proceso de su capital la palabra el Pòro. On presidira el Exemo. señor D. Presidira el Exemo. señor palo señor para alumnas y profesorado.

De antemano le queda muy preconocido por su asistencia S. S. S. y Capellán".

samedi 6 septembre à 13 h.
15 précises en l'honneur de
Monsieur Georges Duhamel,
de l'Académie Francaise, de
l'Académie Francaise, de
l'Académie de Médecine et
Président de l'Aliance Francaise dans le monde, et Madame Duhamel.

Tous les Francais et amis
de la France sont invités à
assister à cette manifestation.

assister a cette mannesta-tion.

Les dames sont spéciale-ment invitées.

S'inscrire au Stade Fran-cais, Maison de France, avant le vendredi 5 à 18 heu-

SU DESTINO

consúltelo a la orientalista, SENORA BOSINA que atiende diariamente, en

SOTOMAYOR N.o 786

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"

ARTURO PRAT N.0 139 TELEFONO: 83198 SERVICIÓ MEDICO PERMANENTE

En honor de los Ministros de Educación EN EL HOTEL CARRERA.-



El Ministro de Relaciones Exteriores, subrogante, don Alberto Baltra C., ofreció el miércoles 3 un almuerzo en el Hotel Carrera en honor de la Delegación Parlamentaria Británica que visita nuestro país, formada por los señores Stanley Erans, Hugh Fraser, George Woods, James Dalbon Murray y Robert Siswari, y a la que fue especialmente invitado el Exemo, señor Embasadro de Gran Bretaña en Chile.— En la primera foto se puede ver al Honorable Diputado laborista británico Mr. Robert Stewart, en los momentos de pronunciar un discurso agradeciendo el homenaje, y en la segunda a los asistentes a la reunión.

ESPECTACULOS

ANDRE MAUROIS EN EL MUNICIPAL

MUNICIPAL

El charlista surge rápido en medio de muebles curvos y despampanantes y horribles flores rojas. Se sienta con soltura de profesor y escruta su público.

Tiene la cabera tipica del intelectual. Esa armonia de cabellos blancos y ojos brillantes e inteligentes, se quiebra en la audaz curva de la narix y en el labio cadio. La voz es grata. Un peco asexuada, seçún señala alguien a nuestro lado, pero suave y de uma fonetica rigorosa. El conferenciante domina su tema. Habia con cierta pasión contenida, con amable ironía. Sin embarço, el orden de la charla es desarticuado al gunas veces, como el profesor que va diciendo su clase un poco al albur de pensamientos y sugerencias.

Comienza André Maurois diciendo que está en Santiago y que tal vez seria fácila celebrar aqui uma sesión de la Academia Francesa (alusión, sin duda, a la presencia en nuestra capitala de varios escritores galos). Esta frase nos da en seguida la tonica de la charla. Perque el escritor ha empleado esta sencilla superficialidad de que ya teniamos noticia. Creyendo encontrarse ante un público de mediana calidad intelectual, ha insistido en detalles que un alumno de humanidades conoce. Sus alusiones al amor en la antiguedad visto a través de Homero o de los trágicos, para continuar con Racine, son apenas pequeñas florituras sobre un tema que invitaba a su profundiración.

Maurois refiere la historia del estudiante yanqui que no comprende la tragedia amorosa de Fedra y de Hipólita, "¡Por qué no se divorcian?", exclama el joven con su sespecial mentalidad medera. André Maurois va intercalando en su charla historias divertidas que hacen sonreir al público, y, elemplarisando con Flaica de la charla de la mor moderno, sin abandonar un solo instante el tono de frivolidad apuntado.

Refíere la página de Proust, el beso de Albertina, y nos descubiente que las mujeres realizan una literatura de sentimiento y no de acción, de sensacción y no de lades. Vuelve a insistir yo, que cuando más se espur ha de cología del amor ra distintos países, cuenta la



Rogamos a todos los que fue-ron sus amigos nos acompañen. AA FAMILIA



ESCUELA INDUSTRIAL DE CHILLAN, ESTA EN HUELGA

CHILLAN, 4.—Hoy estallò una huelga de los alumnos de la Escuela Industrial, que venia gestándose desde hace tiempo. En estos últimos días estuvo en la ciudad el alumno de las Escuelas de Ingenieros Industriales, don Luis Rueda, preparando este movimiento. Hemos sido informados que este conflicto va en contra del Director, don Pedro Poblete, por no ser egresado de la Escuela de Artes y Oficios, y por que profesores normalistas que trabajan en la enseñanza profesional.

que profesores normalistas que trabajan en la enseñanza profesional.

El nevimiento carece de reivindicaciones de carácter estudiantil, por lo que no encuentra simpatías en el estudiantado, ni entre los profesores.

Los alumnos impidieron la entrada de profesores e inspectores al recinto de la escuela, y es probable que se elimine la matricula.

El lunes llegarán Visitadores Técnicos, a fin de investigar los hechos ocurridos. Los padres de familia se han llevado a sus hijos por no concordar con la huelga, y se espera que cese el movimiento para llevar a sus pupilos a la escuela.

El responsable sería el Inspector General, don Absalón Gutiérrez, quien ya sufrió medida disciplinaria.—(TAPIA, corresponsal).

ESCUELA GRANJA SE CONSTRUIRA EN LA ISLA SANTA MARIA

HUALANE TIENE UN NUEVO DIRECTOR DE LA CASA DE SOCORROS

APOYO UNANIME PARA LA POLITICA DEL PRIMER MANDATARIO

Obrero murió accidentado. - Construcción de alcantarillado y otras noticias locales

ESPECULADORES DE SAN FELIPE

SAN FELIPE, 4.— Los primeros especuladores sorprendidos ingresaron a la Cárcel Pública. Ellos son Clemente Fernández y Nicolás Gerbic, ambos comerciantes de la vecina comuna de Santa María. Se les comprobó que vendían arúcar a 20 pesos el kilógramo.

Por otra parte, varios comerciantes de los sectores rurales fueron notificados a que comparezcan al Juzgado por diversas infracciones. Los consumidores aplauden las medidas adoptadas por las autoridades.

Algunos panaderos están expendiendo pan de pésima calidad, adulterando la harina con afrecho y otras materias extrañas y con un peso inferior al de reglamento.— (VENTURA Corresponsal).

INGRESARON A LA CARCEL DOS

cia. a comida, han sido A estadimente invitadas nu-merosas personalidades. Enérgico control

den Ma REGRESARON DIRIGENTES RADICALES

ASISTIERON A LA CONSTI-TITUCION DEL CONSEJO PROVINCIAL

PARA IMPEDIR ESPEC LA VENTA DE PAN HA QUEDADO NORM JORAMIENTO DEL SERVICIO DE MORI

SE APLAUDE MEDIN

GOBERNADOR DE TAI

EN GALI

SERACE

C. DE

Estricto control para terminar con la especulación

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

EBRIO Y CARECIA DE DOCUMENTOS PARA MANEJAR

28 HERIDOS EN CHOQUE DE

LA AVENIDA PEDRO MONTT

AUTOBUS EMBISTIO A UN TRANVIA. - EL CHOFER IBA

Un grave acidente del transitio occurrio ayer a las 15.40 lob, del trayecto Viña del Marboras, en plena Avenida Pedro Montt, de Valiparaiso, al producirse una colisión entre el tranvia No. 504, de la linea 2, (Pedro Montt), conducido por el autobus, via velocidad por Raul Hinolosa Bastias, de 30 años de edad. Montt, de 32 años, que al libegar a calle San Ignacio, fue de maquinista señor Manuel Montt Montt, de 32 años, que al libegar a calle San Ignacio, fue de maquinista señor Manuel Montt Montt, de 32 años, que al libegar a calle San Ignacio, fue de maquinista señor Manuel Montt Montt, de 32 años, que al libegar a calle San Ignacio, fue de maquinista señor Manuel Montt Montt, de 32 años, que al libegar a calle San Ignacio, fue de manuel Montt Montt, de 32 años, que al libegar a calle San Ignacio, fue de manuel Montt Montt, de 32 años, que al libegar a calle San Ignacio, fue de manuel Montt Montt, de 32 años, que al libegar a calle San Ignacio, fue de manuel Montt Montt, de 32 años, que al libegar a calle San Ignacio, fue de la libegar a calle San Ignacio

NOTICIAS BREVES DEL PUERTO

la Población Vergara está ofreciendo en venta por corredores de San Francisco de California, el vapor nacional "Penco" de su propiedad para entregario en Nueva Orleans. Este vapor fué construido en el año de 1904, en astilleros ingleses, siendo de sarga y pasajeros, Desplaza 5.500 toneladas y Desplaza 5.500 toneladas y capa de dora nuidos de construido en un improvisado con construido en un improvisado construido en un improvisado con construido en construido en construido en construido en el afon de 1904, en assilieros inclusivos en construidos en construid

ESPECTACULOS DE HOY

METRO.— Matinėe, ver mut y noche: Los verdes años. VALPARAISO.— Matinėe, vermut y noche: Lo que no

ermut y noche: Madams Sovary. IMPERIO — Matinée, ver-numut y noche: Cochero de a muerte y Rastro del dia-nante.

do).— Nocturno y Te juró
que sí.

VELARDE.— Matinée, vermut y noche: Inspector Victor contra Arsenio Lupin.

RIALTO.— (Viña).— Matinée, vermut y noche: Matinée, vermut y noche: Extraña confesión.

MUNICIPAL.— (Viña).—
Mutinée, vermut y noche:
Municipal.— (Viña).—
Mutinée, vermut y noche:
Municipal.— (Viña).—
Mutinée, vermut y noche:
Mientras yo viva.

MONUMENTO DEL ALMTE. BLANCO

POR CADA AVISO ECONOMICO OR-DENADO CUALQUIER DIA EN EL MESON DE "LA NACION"

obsequiamos:



Froductos de Laboratorios Porcela -LOY ROBLES 3009. SANTIAGO

TOMA PECTORAL SOTO ROS Y déjate de toser...

JOHNSON LINE

PROXIMAS SALIDAS PARA AMBERES Y SUECIA

Hu

L

B/M "COLOMBIA"

CIA. CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

EL INTENDENTE LE

OFRECE UNA COMIDA

A S. E. Y SENORA

SUSPENDIDO EL REMATE DEL V.

"CALIFORNIA"

En la tarde de ayer debio ser sacado a remate el vapor nacional "California", que se encuentra amarndo a las vitas del molo de abrigo desde hace algunas messa nor disposición to

EL PROBLEMA DEL AGUA POTABLE SERA TRATADO EN GRAN ASAMBLEA

tomovil FA-222 de Quillota que venía en sentido contrario en el atembre de Santiago a Valparaíso a la altura de "Las Melosillas". La collsión fue violenta. El camión salió con perjuicios avaluados en \$ 30.000 y venía cargado con botellas de cerveax. El chofer y acompañante del automóvil dejaron abandonados el coche Se sabe que el primero quedó herido, pero no se saben mayores detalles.

cta.

REAL.— Matinée vermut
noche: Isabelita y El mer pupă del mundo.

VIOTORIA — Matinée
ermut y noche: Madama

CLAUSURA DE LA CASA GRACE

Por Decreto del Comisariato General de Subsistencias y Precios, Nº 7,720, del 4 del actual, se ha clausurado a la Casa Grace por el término de 48 horas.

Este Decreto se funda en los siguientes hechos:

1º—Que la Firma Grace habría vendido por intermedio de uno de sus vendedores una partida de azúcar a uno de sus clientes almaceneros, con la obligación de entregar 37 sacos a determinado establecimiento industrial, con el solo objeto de obtener así un mayor precio;

2º—Que la Firma Grace habría subordinado la venta de azúcar a la compra de otras mercaderías.

Ambas imputaciones carecen en forma absoluta de veracidad, como pasamos a demostrarlo:

La Casa Grace hace la distribución del azúcar a los precios oficiales fijados por el Comisariato General de Subsistencias y Precios, y bajo el control y la vigilancia de este Organismo, ejercidas por uno de sus Inspectores que cumple sus funciones en forma directa y permanente.

Ninguna venta de azúcar se cursa sin la autorización escrita de este funcionario del Comisariato, quien otorga una guía de libre tránsito para el transporte de la mercadería.

Por Decreto del Comisariato, existen dos precios de venta al por mayor para el azúcar: Uno de \$7.785 el kilo a los almacener os para la venta directa al consumidor, y otro de \$12.785 el kilo para el industrial, quien debe consumirla en la elaboración de sus productos.

Uno de nuestros vendedores, en un acto absolutamente particular, ajeno a nuestro control, en connivencia con un almacenero, procedió a revender parte de la cuota de éste a un establecimiento industrial, el que como tal sólo podía adquirir el azúcar al precio fijado para los industriales, obteniendo por este medio, dicho establecimiento, azúcar a un precio menor que el que habría debido pagar, y el almacenero un sobreprecio que repartió con nuestro vendedor.

La segunda imputación la rechazamos en forma terminante, debido a que jamás nuestra firma ha condicionado sus ventas de azúcar a la adquisición de otros artículos.

Las actuaciones imputadas a vendedores nuestros constituyen hechos en que han intervenido en forma particular, sin control posible de parte nuestra y violando instrucciones precisas que les han sido impartidas. En consecuencia, nuestra firma, y ninguna otra, podrían ser responsabilizadas por tal clase de hechos.

La clausura fué decretada por el Comisariato sin que se haya sometido nuestra firma a investigación alguna, y esta sanción nos ha sido aplicada sin oírnos y privándonos de toda oportunidad para ejercer una legítima defensa.

Hemos protestado, con toda energía, de la medida de clausura que tan injusta y arbitrariamente nos ha sido aplicada, y nos reservamos el derecho de perseguir las responsabilidades pertinentes.

GRACE Y CIA (CHILE) S. A.

PRIMERA CARRERA.— 1.300 DESTACANDO LAS MEJORES CHANCES Y UBICANDO LAS

TURF

ALICIA 54, L. Espinora.— Fracano en los 1.200 metros que se adjudico Miss Bacardi, pero anteriormente había corrido discretamente, terminando sexta en la deva de la completa de la corrido discretamente, terminando sexta en la descretamente, terminando sexta en la descretamente de la descretamente como hame descretamente como hame descretamente de biene descretamente con la descretamente en la descretamente en los 1200 metros del premio Mary Garden. Como aus trabajos son bien discretam en la descretamente en los 1200 metros del premio Mary Garden. Como aus trabajos son bien discretam en la descretamente en los 1200 metros, en el Bipódromo Chil la, pero cargaña solamente sã ki, los, Asequiran que replite y nadita de nos 1200 metros, en el Bipódromo Chil la, pero cargaña solamente sã ki, los, Asequiran que replite y nadita de nos 1200 metros, en el Bipódromo Chil la, pero cargaña solamente sã ki, los, Asequiran que replite y nadita de nos cuesta creerão.

Ballancia III de nota de los aplar a sus mejores en la descretamente en los 1200 metros, en el Bipódromo Chil la, pero cargaña solamente sã ki, los, Asequiran que replite y nadita los acutamentes en los 1200 metros, en el Bipódromo Chil la, pero cargaña solamente sã ki, los, Asequiran que replite y nadita los acutamentes en los 1200 metros, en el Bipódromo Chil la, pero cargaña solamente sã ki, los, Asequiran que replite y nadita los acutamentes en los 1200 metros, en el Bipódromo Chil la, pero cargaña solamente sã ki, los, Asequiran que replite y nadita los acutamentes en los 1200 metros, en el Bipódromo Chil la, pero cargaña solamente sã ki, los, Asequiran que replite y nadita los acutamentes en los 1200 metros, en el Bipódromo Chil la, pero cargaña solamente sãs ki, los, Asequiran que replita y adita de nos cuesta creatios.

BALANCIN II

LIVINGSTONE 58, J. Olivares.

Hipico es el premio "Daniel Madden", carrera especial sobre 2.000 metros, reservado a yeguas de 4 años y más, dotado con una recompensa de \$ 50,000 a la ganadora y en donde han ratificado inscripciones siete rivales.

A continuación detallamos las chances de las distintas

participantes:

RIOJANA, 59 (P. Fiores).— Ha cumplilo una magnifica campaña, como que ha conquistalo 5 victorias, fuera de algunos placés. En su pasada presentación, batió en el mejor de los estilos a Colpayo, Annápolis y Luis XV, cierto es que cargando solamente 51 kilos, pero esto no amengua sus méritos, y como ha continuado su training sin interrupción, forzoso es asignarle una de las mejores chances, a pesar de las ventajas que otorga. AGRARIA, 58 (H. Caballero).— Su última figuración es un tercero de Quemadito y Zo'har en los 2.600 metros del premio Quebranto, cargando 51 kilos y posteriormente ha defeccionado con matemática regularidad, por cuya razón consideramos que va tras un lance muy problemático.

seria que los papeces ran.

QUINTULIEN 76, N. N.— Debutó en días paxados en esta cla,
se de competencias, y con 75 kilos en al lomo, terminó quínto
en la que se adjudicó Cogoti sobre Pickle. Ahora que baja 8 kilos y que debe estar más diestro
para saltar, puede el caballo de
Fierro, dar un alegrón a sus partidarlos.

PRIMERA CARRERA. — 1,400
METROS. — CONDICIONAL
BARQUIA 56, O. Valen
ulela Primera 60, Valen
cial simpatis. BARQUICHUELA 56, O. Valen-lela. — Parece que le ha llegado

Analizando opciones en el Hipógo

CUARTA CARRERA. - 1,500 METROS. - HANDICAP

mente quinto. Blen se ve, y es un plecé archable. LERDA 53, L. Valencia. — Tuvo que echar los hisados para ganza a Mansanco, que le lba dande un kilo. Difícil, aunque no del todo consentido. La renetición.

SEXTA CARRERA.— 1.500 METROS.— HANDICAP

EL CLASICO "LLANQUIHU

indole y a solo una semana volverio a bajar a 1.36
Muy poco criterio el de su caballeriza.
CAMBALACHE, 54 (L. Céspedes). — Parejo y bas
dor es Cambalache y creemos que va a desempeñar
papel aqui. Paga bueno al salir.
NEBUCANO, 53 (P. Flores). — El corto descans
han dado debe haberle probado muy bien, pero somo
convencidos de que a esta mano algo desmerce. El
dicap ha caido bien.

FALUCHO, 51 (L. Valencia). — Perdió por los pé
nariz contra L'Eperón y llevaba 55 kilos. Si replte se
mance, tendrían que bajar de 1.32 para gararto, y de

nariz contra L'Eperon y llevaba 55 kilos. Si repita es mance, tendrian que bajar de 1.32 para ganarlo, y él harto difícil. En consecuencia, si no es quemada ya a to bordeado.

COCORA, 48 (J. Contreras).— En cancha de la habría gustado algo. Creemos que va perdida en rai en el handicap.

DESTERRADO, 48 (J. Araya).— En muy bura ganó a Zhukov, Vaguada y Finish. No es del todo la aunque no le va a resultar fácil tampoco.

INSISTENTE, 48 (A. Salazar).— A veces resulta (carrerazas. Pero por sus últimas actuaciones no cressalga ahora con nada de particular.

MILU, 48 (E. Jara).— El 24 de agosto fue terces danos y Regalito en 1.300 metros. En esta cancha si na muy bien y es voladora a pesos bajos.

danao y Regalito en I. 300 metros. En esta cancha a fa muy bien y es voladora a pesos bajos.

MISTER POPETA, 48 (R. Madariaga). Nada hi que Frankin galopó delante de Curanadu, Cilantro y renzo. Por muy diabilito que sea nos parece que aqui preso.

PERDIGUIN, 48 (C. Cruz).— Nada de mal lo se que gano Mindanao, clasificándose cuarto. Va recuper formas y hay que acordarse que aquí ha ganado so reras.

REGIO, 48 (J. E. Cruz).— Muy fea su defección mos que le haya quedado muy bien el cuerpo.

ROCINANTE, 48 (N. N.).— Nos informan que so contra cont

ROCINANTE, 48 (N. N.).— Nos informan que correr.

SOLON, 48 (N. N.).— Tercero de Rebenque y Moro a cinco cuerpos de los primeros. Parece ser de os Solón.

ZAPATAZO, 48 (L. Jara).— Ganó muy fácil a Achita y Damiani el pasado domingo en 1.200 metrola atropellada final. Con los progresos que dia esta cla, resulta el lance preciso de la carrera. En cuanto al posible pronóstico de la prueba que el de mejores títulos es Faiucho, Nebucano, Muj suín y Zapatazo parecen perfilarse como sus enemi peligrosos.

OFRECE TERNOS HECHOS Y SOBRE MEDIDA ENTREGA SAN

LOS APRONTES DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS CLUB HIPICO

HIPODROMO CHILE

en 32. LIBERAL con L. Jara, pasó 400 metros en 2435. LORETO, con J. Araya, pasó a; carrerón, 600 me-tros en 40 35. INCISTENTE, con A. Salazar, pasó 800 metros en 38 35.

en 1-20.

OSE MARIA, con J. Araya, y Armamentista, L. Espinoza, pasaron 700 metros en 46 3|5; gano el primero por dos cuerpos.

A ESTRATEGIA, con P. Torres, paso 700 metros en 45 45.

COMO NAVAJA, con L. Jara, pasó 500 metros COMIO NAVALA CON L. Jars, paso 500 metros en 54.

BUALEVA CON S. Carvajai, paso 800 metros en 54.

LANDINA, CON J. Araya, paso 1.000 en 1.7 25.

SOLIMAN, CON aprendiz, paso 700 metros en 46.

A IRA, con aprendiz, paso 700 metros en 12; replio con A. Saiszar, 400 metros en 24 35.

POCHINCHE, CON L. Rodriguez, paso al carrerón paso sen 45.

ESTERIESTO, CON AUGUSTA, PASO 1.000 metros en 1.8.

MATERO CON AUGUSTA, PASO 1.000 metros en 1.8.

PICASU CON H. Caballero Paso 700 metros en 46 35.

NIKERITON, CON L. Espinoza, pasó 800 metros en 18.

CON AUGUSTA, PASO 1.000 metros en 18.

PICASU CON H. Caballero Paso 700 metros en 18.

HINKERITON, CON L. Espinoza, pasó 800 metros en 18.

CON AUGUSTA, PASO 10.

CON AUGUSTA, PASO 10.

POR 18.

CON AUGUSTA, PASO 10.

CON AUGUSTA, PASO 10

COMBAY con J. Berrios, pasó 500 metros en 3136.

INKERTON, con aprendiz, 7 Champaña, O. Piaza, pasa-ron 500 metros en 32 2/5; iguales. LAST con J. Araya, pasó 700 metros en 44 2/5. CALINGASTÁ, con O. Valenzuela, 400 metros en 25; replitó igual. CARISIMA, con G. García, 500 metros en 32 2/5.

AGRARIA, Si (H. Caballero).— Bu be selected and the selection of queryanto, cargardo Si kina y potentromente ha detaction of queryanto, cargardo Si kina y potentromente ha detaction of queryanto, cargardo Si kina y potentromente ha detaction of queryanto, cargardo Si kina y potentromente ha detaction of queryanto, cargardo Si kina y potentromente de premio Clascorage, nos alos de kina performance que su atrevento a recomendaria como acoptena pero después ha corrido sin exito. Va en yunta con Narbona, pero non parece que después de la maias actuaciones que ha producido, el compromito es difeil para sua spituides. Perido por un cuerpe contra Derivo, después fue segunda de Certa y de Mariacia, y puso fin a su campaña con un exito lugar en la competencia que se anois Profano sobre Rompecadese, en los 1,150 metros del premio Najerilla, con Sa kilos, la pupila del Corral Qui-pie baga alora S listo y presenta en óptimas condiciones, processo del premio Najerilla, con Sa kilos, la pupila del Corral Qui-pie baga alora S listo y presenta en óptimas condiciones, processo del premio Najerilla, con Sa kilos, la pupila del Corral Qui-pie baga alora S listo y presenta en óptimas condiciones, processo del premio Najerilla, con Sa kilos, la pupila del Corral Qui-pie baga alora S listo y presenta en óptimas condiciones, processo del premio Najerilla, con Sa kilos, la pupila del Corral Qui-pie baga alora S listo y presenta en óptimas condiciones, processo del premio Najerilla, con Sa kilos, la pupila del Corral Qui-pie baga alora S listo del premio Najerilla, con Sa kilos, la pupila del Corral Qui-pie baga alora S listo del premio Najerilla, con Sa kilos, la pupila del Corral Qui-pie baga alora S listo del premio Najerilla, con Sa kilos, la pupila del Corral Qui-pie baga alora S listo del premio Najerilla, con Sa kilos, la pupila del Corral Qui-pie baga alora S listo del premio Najerilla, con Sa kilos del pupila del

2'41 9'1: 2.0 Hu

L

de la Escuela de Sastrería de Santiago: Isaura Dinator vda. de Guzmán . . . \$ 1.748.983.— Para reclamar judicialmente de este avalúo. hay un plazo de 20 días después de la última pu-

Expropiación de terrenos para la construcción

INTENDENTE DE SANTIAGO.



EVA YORK.— Una gran fila de banderas encabeza el desfile los miembros de la Legión Norteamericana por la Quinta Ave-Más de un millón de espectadores congestionaron las calles donde se realizó el desfile, el 30 de agosto.- (FOTO ACME).

RA CONVOCADO, PROBABLEMENTE.

GLATERRA DISMINUI-RECIBIO UN REGALO Y
IMPORTACIONES LO ENTREGO A LA
POLICIA: BUSTO LOS DE MUSSOLINI

siblemente Gran Bretaña po-obtener algodón para pagar día, Egipto y Africa.

misión confidencial

acto más estimulante de la postguerra"

RESTRICCION DE

IMPORTACIONES

EN AUSTRALIA

CANBERRA (Australia), 4 (U.

)— Australia ha prohibido las
mportaciones de Norte América
a numerosos productos de consu-

Comunes discuten proposición de que EE. UU. redistribuya el oro almacenado en Fort Knox

Consejo Económico y Social estudiará

Presidente Truman parte a Río



WASHINGTON.— El Presidente Truman acompañado de su esposa y su hija Margaret, el Embi jador brasileño Carlos Martins y esposa, en los momentos en que suben al "Independence" par partir a Río de Janeiro.— (FOTO ACME).

Toda América apoyará gestión argentina en favor de Italia LAKE SUCCESS 4.— (U. P.). Se obtendría apoyo de El Dr. Rodolfo Muñoz, principai esesor de la delegación argenta, informó que las delegación argenta, informó que las delegación argenta de delegación argenta de taña y Francia Taña y Francia Gobierno norteamericano renunció recientemente a sus derechos en cuanto a las reclaracion es por 1.000 milliones de dolares contra Italia.

Alborotó a B. Aires con su nueva tenida

Países americanos ansian fomentar la paz y el bienestar de todo el mundo

General Marshall

proyecto que se debatirá en Bogotá NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA BUENOS AIRES, 4.—(U, P.).—El automovilista Domingo Sanguinetti se propone unir 14 provincias argentinas en cinco días. Partirá de Buenos Aires el 30 del presente a las 10 P. M., para terminar la prueba cinco días después en la ciudad de Luján, donde tomará parte en los actos con motivo del Dia del Camino. Sanguinetti hace algún tiempo cumplió con todo éxito un raid Buenos Aires-Santiago-Buenos Aires. BUENOS AIRES, 4.—(U, P.).—Durante tres horas estuvo reunido el Consejo de Gabinete, considerando los problemas que analiza el Consejo Económico Nacional. También se trataron diversos aspectos del plan quinquenal.

ROXIMA SEMANA

SUMINISTRO DE NITRATOS OCUPA
RA LUGAR PREFERENTE

WASHINGTON, 4.— (UP).— El secretario del consejo ecoleo y social interamericano, Luis Gardel, dijo a la Unitee
que dicho organismo serà convocado probablemente la seproxima con el objeto de estudiar la resolución adoptada
a Conferencia de Petrópolis respecto al proyecto económico
de debatirá en Begota, y también sobre la conferencia ecointestó igualmente que el
o consejo, seguin creia el,
de considerar las relaciolas republicas americarelación con el plan
till, de ayuda a Buropa,
ne a las ideas expuestas
Presidente Truman en su
de Petrópolia.
Id dijo, además, que la
ción de las propuestas
presidente Truman en su
de Degotá podría ser
da con el estudio de
uestas de Truman, soparticipación americana
de Europa,
que era imposibla estas

cas para la futura conde Bogotá podría ser
da con el estudio de
uestas de Truman, soparticipación americana
de Europa,
que era imposibla estas

cas para la futura conde Bogotá podría ser
da con el estudio de
uestas de Truman, soparticipación americana
de Europa,
que era imposibla estas

cas para la futura conde Bogotá podría ser
da con el estudio de
uestas de Truman, soparticipación americana
de Europa,

que era imposibla estas

cas para la futura conda Bogotá podría ser
da con el estudio de
uestas de Truman, soparticipación americana
de Europa,

También se trataron diversos aspectos del plan quinquenal.

Por primera vez asistió a la reunión el Procurador General de la nación, doctor Carlos Gabriel Delfino. Asistieron también miembros del Partido Peronista, lo que indicaria que se trataron también temas políticos.

La información oficial dice que se debatieron "asuntos relacionados con el plan quinquenal".

BUENOS AIRES, 4.— (U. P.).—U na prolongada entrevista mantuvieron esta mañana el general Filomeno Velasco, ex jefe de policia, y el Ministro de Interior, Angel Borlenghi, sabiéndose que estudiaron varios aspectos de la situación política en la provincia de Corrientes.

Círculos allegados a la Casa de Gobierno, dijeron que Velasco seria designado Interventor de Corrientes, en el caso de que el Congreso apruebe su intervención.

BUENOS AIRES, 4.— (UP).—Además de autorizar nuevalente la prohibición de importaciones en general, decretada el 25 e agosto, permitiendo la importación temporal de algunas mateas químicas, productos petrolíferos, acero y otros.

El Banco publicó una lista de las importaciones que ahora se utorizan, estableciendo un nuevo punto de partida para el contrata de la manda de

PERU

LIMA, 4.—(U. P.).—Ha llegado a esta capital Paul
Bastid, diputado por París a la Asamblea Nacional, catedrático de Fisiología del Derecho, y miembro de la
Academia de Ciencias Morales y Políticas, quien se halla efectuando un viaje por Sud América, Permanecerá
algunos días en Lima.

Escuela Militar venció anoche en básquetbol a la U. Española 27 - 23

JUGARON OFICIALMENTE EN LA CANCHA FAMAE

Se inició proceso contra terroristas judios en Alemania

Presidente Trujillo, de la Repú-blica Dominicana, Doris y Ru-birosa contrajeron matrimonio en la Legación Dominicana de esta capital.— (FOTO ACME).

espanola: Rojas (1) pert (10); Jiménez (7) ti (3): Iglasias (2); Uma-d) y Kreus (0, TOTAL; 20

EL PAPA HABLARA HOY POR RADIO

EE. UU. podría enviar todo el carbón que necesita Europa

aló, sin embargo, olución de Arce no sectiones específicas puede liberalizarse de liberaliz como Jefe Ejecutivo de Ecuador

Quito
Quito, 4— (U. P.)— El Pre-

Fuerzas militares reconocieron al Gobierno de "LA EXISTENCIA DE DOS 0 TRES GOBIERNOS IMPIDE MI VUELTA A ECUADOR", DIJO VELASCO IBARRA

LIMA. 4.— (UP).— El depuesto Presidente de Ecuador, Dr. José Maria Velasco Ibarra, que ha debido quedar en esta ciudad, en su vuelo de regreso a su país por órdenes emanadas del Presidente interino Mariano Suarez Veintimilla, manifestó a la United Press, que, el fracaso de las gestiones para restaurario en la Presidencia, resultó del hecho de que hay dos o tres supuestos gobiernos simultáneamente en Ecuador.

PARO OBRERO DE 90 MINUTOS HABRA HOY DIA EN PARIS

El toque de queda se

Tres muertos en choque armado en capital egipcia

EL CAIRO, 4.— Tres obreros useron muertos y 17 quedaron seridos, aj disparar ja policis ontra 30.000 huelguistas en dehalla-el-Kobra centro in. lustriaj algodonero en ej deita (s. Nilo.

PIA inaugura este mes su servicio Santiago-N. York

LIMA 4.— (U. P.)— La co afila internacional peruana riación —Peruvián Internacion irways (P.I.A.)—, realizará ultima semana de septiem n viaje inauguraj de au servi

Se inició elección de "Miss América" en Atlantic City

extendió a la ciudad de 54 mil mineros del carbón Empeoró salud de en huelga en Gran Bretaña Mahatma Gandhi

Mahattma Gandhi

NUEVA DELHI, 4.— (U. F.)—
(Por James Michael).— Los nue cos choques que se han production de litimamente cainsaron la control de la citimamente control de la citimamente cainsaron la control de la citimamente control de la citimamente

menta la tensión y frecuencia menta a tensión y frecuencia menta la tensión y frecuencia menta a publaciones en partidarios en uma ansietad crecitette ancie estado de Giandia partido Popular, en su actual estado de ánimo elegirían al Partido Popular. El entendimiento entre los socialistas y el Partido Popular, en cuencia en Calcutta, por alteración orden público, a pesar que la sación en ef día de ayer fue con tente en contra que la sación en el día de ayer fue con tente en contra que los arterios en contra que los ateriores en contra que por la primera vez acontra de los insurgentes. El contra de los insurgentes, en contra ellos fisados en proferido la amenaza de proportido de la mente ante el Consejo Alado, se dirigen contra la inadecuacia de los nortesmericanos proportidos de la mente a de proferido la amenaza de proportido de la mente a de proferido la amenaza de proportido de la mente a de los nativos en contra ellos fisados en antenso que por la primera vez aproferido la amenaza de recolección y distribución del alimento y la inferacia general de la rocción. Además, la producción ha sido seridad de los nativos en contra ellos fisados en amenas de recolección y distribución de precios heredada de los nativos en contra ellos fisados en amenas de proferidos a amenaza de proferidos a menera de los nativos en los mortes en contra ellos fisados en antenes que por la primera vez a sub estados de la contra de la recolada de los nativos en la contra de la contra

Los comunistas seguirán dominando Hungria hasia que sean expulsados por fuerzas armadas del exterior"

Posibilidad de levantamiento contra Franco se anunció en Congreso Sindical británico

Multado por besar a su mujer en una calle de Alabama

600 mil campesinos amenazan con huelga en norte de Italia

"Limpieza" en zona de Combong anuncia Comando holandés BATAVIA, 4 (UP) ... El comun de del comando holandés di

MERCADO DE VALORES

MERCADO DE VALORES

Flojo se inició ayer, y en estas condiciones se mantuvo durante el día, el movimiento de valorea en la Bolsa de Comercio de Santiago.

El volumen de operaciones sumó los siguientes totales: Oro, 242,900 pesos; Bonos, 2,286,000 pesos nominales, y Acciones, 199,630 unidades.

Hubo un total de 39 fluctuaciones —31 de ellas de haja —que en conjunto significaron: baja del Oro; l alza y 2 bajas en títulos Bancarios; 4 bajas en Mineros; 1 alza y 2 bajas en Agricolas y Ganaderos; 2 alzas y 2 bajas en Salitereos; 1 alza y 2 bajas en Textiles, y 3 alzas y 20 bajas en Salitereos; 1 alza y 2 varias.

Entre las diversas variaciones de precios, se produjo tan solo un alza de mención y se la anotó Anglo Chilena, que en trece puntos mejoró su anterior cotización, y las siguientes bajas de importancia: Oro, 20 puntos; Banco Español, 5 puntos; Lino, 10 puntos; Binna, 2 puntos; Cemento El Melón, 3 puntos; Elaguna Blanca, 2 puntos; Cemento El Melón, 3 puntos; Lino, 10 puntos; Binna, 2 puntos; Cemento El Melón, 3 puntos; Papeles y Cartones, 2 puntos; Renta Urbana, 2 puntos, y Vapores, 4 puntos.

Las transacciones de mayor consideración del día se has anotaron Banco Sud Americano, Tocopilla, Madeco, el Oro, Banco Español, Yarur, Copec, Pizarreño, Viña Concha y Toro, Arrocera y Papeles y Cartones.

Con relación al día anterior, el mercado sufrió un retroceso, terminando por cerrar con franca tendencia de baja.

FLUCTUACIONES

BAJARON
Oro 1.035 t a 1.015 v
BANCOS
Español 205 v a 200 c
S. Americano 105 t a 104 t
MINERAS
Lota 78 v a 77 vm

Lota 78 v a 77 vm Punitaqui 20 1/2 vm a 20 cm R. Negro 3 n a 2 7/8 t Focopilla 67 cp a 66 1/2 vp AGRICOLAS Y GANADERAS

AGRICOLAN

minas están
ricialmente por
ria de las inni tienne exismanas y algurecurrir a reseparadas para
b próximolos británicos
los británicos

Texas de la 102 c

T. del Puego 474 tm a 470 v

SALITRERAS

Iduíque 370 vp a 365 tp

Latuaro 220 n a 200 t

TEXTILES

Lino 120 n a 110 tp

T. Progreso 24 tp a 23 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

ince en actividad huelga de Vorka primera prueta con que trozoa del Cobiero li oprar que uso legran que uso le como más e del actividad e con de carabon de carabon

MERCADO DE CAMBIOS Cottractones propos ionadas e LA NACION, por los señore Yrarrázaval Rodríguez y Cia Ltda, corredores de la Boisa de Comercio de Santiago: Nonedas Cemp Vend.

SUBIERON BANCOS Chile 432 t a 433 c
AGRICOLAS Y GANADERAS

Rupanco 137 c a 138 c SALITRERAS Anglo Chilena 447 tm a 460 tp Tarapaca 48 12 c a 49 cp TEXTILES

V. P. Alto 37 n a 38 cp INDUSTRIALES Y VARIOS Elect. Ind. 52 v a 52 112 c Muelles 20 112 n a 20 5:8 c Vidrics 39 14 cp a 39 112

Libra Ch. libre . 178 -

INDUSTRIALES Y VARIAS

Alternoies is a National Alternoies is a National Albertal St. Albertal St. Albertal Holling St. Albertal Holling

COTIZACIONES AL CIERRE mar B 140 n. j. Salto 60 t. x. Progreso 23 c. stex 25 tp. c. P. Alto A 38 cp. c. P. Alto B 32 cp.

Oro 1.015 v.

BONOS

Garantia 7-1 83 1/2 c.
D. Interna 7-1 84 c.
Paviment. 7-1 83 1/2 e.
Caja 6 3/4 82 3/4 1/2 e.
Caja 6 3/4 82 3/4 1/2 e.
Valpso. 6-1 80 c.
B. Electricos 55 n.
Chile 433 c.
Chile 433 c.

BANCOS Chile 433 c. Crédito 78 n. Español 200 c. Hipotecario 320 n. Israelita 78 n. S. Americano 104 t.

S. Americano 104 t.
MINERAS
Amigos 1.80 n.
Carrien 3 1;2 n.
Cerro Grande 30 n.
Condoriace 3 n.
Chadacal 2 v.
Disputada 37 n.
Lota 77 vm.
Manganesos A. 13 n.
Merceditas 1 34 v.
Monserrat 8 1;2 n.
Ocuri 9 n.
Ocuri 9 n.
Oruro 70 vp.
Parga 12 n.
Pullaqui 20 cm.
Pullaqui 20 cm.
Pullaqui 20 cm.
Pullaqui 80 p.
Rio Negro 2 7;8 t.
S. Hochschild 109 n.
Schwager 2;4 n.
Tocopilla 66 1;2 vp.
Tocopilla 66 1;2 vp.

AGRICOLAS Y GANADERAS

Viñas Unidas 38 12 v. SALITRERAS Angl o Chilena 460 tp. Iquique 365 tp. Lautaro 200 t. Tirapaca 49 cp. TEXTILES

BOLSA DE NUEVA YORK ANGLO CHILEAN NITRATE AND

ASPECTO DE LA PLAZA

nuevas bajas a les anotadas ayer

BONOS CHILENOS EN NUEVA YORK

Estes valores chilenos no obtu-eron cotisseción ayer en esta pla-

BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

MATADERO

MUNICIPAL

CHILE, PRINCIPAL PROVEEDO COBRE DURANTE EL ANO EN

NO HUBO TRANSACCIONES COBRE AYER EN NUEVA

NUEVA YORK, 4 — (UP) — Hoy no se hickeron pe para entregas futuras. Las cotinaciones al cieruientes:
Septiembre, 18.80 nominal; octubre, 18.50 nomin
Septiembre, 18.20 comprador; enero, 18.00 com
nominal; diciembre, 18.20 comprador; enero, 18.00 com
nominal; marzo, 17.50 comprador; abril, 17.30 nomin
nador; junio, 16.95 nominal; julio, 16.75 nominal;

TRANSACCIONES DE PROPIED

LOS REMATES DE HOY

Echeveria Vigil.

Judicial, de camiones, camioneias, autos, etc., a las il
Judicial, de camiones, camioneias, autos, etc., a las il
Avda, Matucana 63 A., Martillero señor Nicanor Martinesea
1:900 planchas de fierro gavanizado 1800, secnalado del
las 15 boras, en Carraacai 4301, Martilleros señores Vicie
Carlos Schmidt R. y Alfredo Recarlo
Mannaje de casa de la Guestion de la familja Pernandu
Mannaje de casa de la Guestion de la familja Pernandu
Mannaje de casa de la Guestion de la familja Pernandu

HO DE 9.30 A 12.30 Y 1 HORAS ADELAN

REMAI

DE OBJETOS VARIOS SUCURSAL N.º 5 D

CAJA DE CREI POPULA

Feria el Matadero | PRODUCCION CIA

NOVILLOS

11. 3110. 8.60. Las Cabras, A. P. ; 2. 1148. 8.52. El Jardín, G. J.; 11. 3060. 8.38. Las Cabras A. P. 4. 1580. 8.00. 8.38. Las Cabras A. P. 4. 1580. 8.02. Las Mercedos V. B.; 6. 2330. 7.78. Pirque M. V.; 12, 3564. 7.42. Las Cabras, C. A.; 6. 2660, 7.50, Pirque M. V.; 12, 3564. 7.42. Las Cabras, C. A.

PROPUCCION CIA. MINERA SCHWAGER Durante agosto pasado este mi-nera) produjo \$6.852 tonaladas de

Empleado bancario con más de 12 años de servicio, SE OFRECE cualquier trabajo, por la ma-fiana de 8 a 12.

M. V. - Casilla 81 - D.

CASA VICTOR ARAYA COMPAÑIA 1360

ASILLA 1711 TELEFONOS: 69365 REMATE SEMANAL DE SEGUR

JUDICIAL Y VOLUNTARIO

EN NUESTRA SALA DE REMATES

1360 - COMPAÑIA - 13

HOY VIERNES, 5 de 10 a 12 y 14.30 adelante.

Por orden del 2.0 Juzgado de Menor Cuantía; señor do López; señor Juan Valenzuela y otros consista

Fábrica de Cemento "El Melón" S.

Cierre del Registro de Accionistas

Valparaiso, 2 de Septiembre de 1947.

SALAZAR, EN UNA DUCCION MEXICANA



Abel Salazar

PRAGUER COELHO LA RADIO MINERIA

MUNICIPAL | 18.0 Y ULTIMO CONCIERTO DE LA TEMPORADA OFICIAL DE CONCIERTOS | SINFONICOS Y PRESENTACION EN CONJUNTO, POR PRIMERA VEZ, DE

COROS POLIFONICOS DE RQUESTA SINFONICA

CANTATA Nº 4, DE J. S. BACH PARA COROS Y ORQUESTA

Baritono solista: JENARO GODOY -

BACH—VAN DOOREN

"PRELUDIO Y FUGA", PARA ORQUESTA

DIRECTOR: VICTOR TEVAH MISA DE REQUIEM, de Gabriel Faure PARA COROS, SOLISTAS Y ORQUESTA

Soprano solista: BLANCA HAUSER

UN BUEN CONCIERTO MUSICAL HABRA HOY

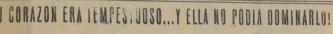
EN EL MUNICIPAL

EN PRIVADO SE EXHIBE UNA PELICULA CHILENA

PRESENTARA UNA OBRA INFANTIL EL DOMINGO

PATRICIA MORGAN NOS





La única que

pudo superar la actuación

de la heroína de

"El Suplicio de Una Madre"

en la novela que le dió

la oportunidad de hacerlo . . .

JOAN



J. CARROL NAISH Por JEAN NEGULESCO Producido JERRY WALD

Otra emocionante hazaña de la WARNER BROS.

MARAVILLOSA MUSICA DE LOS GRANDES MAESTROS

DY - TEATRO REX -

MATINEE - VERMOUTH - NOCHE RESERVE CON TIEMPO SUS ENTRADAS



ESPECTACULOS Y VARIEDADES PARA FAMILIAS

Para Matinées Infantiles ofrecemos seleccionados números de variedades

Atendemos veladas, beneficios, contando con Banda de Músicos.

TELEFONO 52875





HOY

SANTA LUCIA



Passano Passano

La lucha del bien contra el all; un tumulto de sentimientos resguinos en pugna con una contra el irrediad naciento. Una vida egoira que halla, por fin un motivo la redención. Así se sintetiza el traumento de "La Senda Oscura", una producción de Estudios San Miguel, llena de infriga y suspensión de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la contra del

ias O'Connor, actria fallecida a pocos días de terminada su lane esta película, obtiene su
tuma consagración, como inpreta de recio temperamento,
aria Duval y Ricardo Passano,
en la nota romántica en un
to profundo, que as sobrepone
doca los obstáculos para liusu un camino en penumbras.
La senda occura", pertence al
grama de Alvarez, Giménen y
Ltda.

UN ACTOR OUE GOZA DE GRAN PREST GIO



PROGRAMA DE RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA

FONOS 31143-31144-HORARIO: 3-630-945PM

PHYLLIS CALVER ROBERT HUTTON

ELLA RAINES

EDDIE ALBERT

18.45 Audición Eufonia (Música de Cam 19.00 Cita con la cam Kika y Hugo C 19.30 Alma chilena, I clanos y Orquesta 20.00 La novela popul han's en El higo 20.15 El cantar de

20.15 B care
20.45 Olos y oldos um
21.10 Noticioso.
21.15 Moricioso.
21.15 Moricioso.
21.25 A Escuela de la Desideria
22.00 Soprano Dita Marcus.
21.15 Madisteatro moderno en:
"Durante la reconquista".
22.45 Orgiesta de Carlos
Lianos.
4.00 Concierto comentado.
1a fransmisión.

SANTIAGO

.30 Noticioso matinal.
45 Ritmo de la alegría
00 Hora del Hogar.
18 Cancionero chileno.
18 Señales horarian.
00 Notas de jans.
15 Discos de Paquita de Ronda.
0 Noticioso.
18 Noticioso.
18 Audicida.









· ENRICO MADRIGAL Y

· POPEYE

· TUTBOL YANQUI

· SINOPSIS DEL TIEMPO

. NOTICIARIOS : FRANCES, PARAMOUNT, FOX, ETC

MAÑANA SABADO 5º EPISODIO 'EL-RAYO DE LA MUERTE*"*

(MAYORES Y MENORES) ENTRADA PERMANENTE DE 11 A 24 HORAS.

AMPLIO EXITO LOGRO AYER COMEDIA DE MICKEY ROONEY EN EL T. METRO



TEATRO Y MUSICA

Ayer dió au primera charla en el Teatro Municipal el eminente escritor y miembro de la Academia Francesa Andre Maurois El público que llenaba la sala, tributó al famos autor de "La Vida de Shelley". "Ni Angel, ni Bestia", "Disraelli" y tandas obras maestras de la literatura universal, calidas ovaciones, durante y al final de sal conferencia que verso sobre "climas de amor moderno". El lunes, se efectuará la secunda y última charla que ha intitudado "Recuerdos de mi vica literaria", verdadero cuadro de la vida de muchos grandes escritores y sofiadores, esboxada en la forma elegante en que sabe hacerlo nuestro llustre huw-ped.

BREVES NOTAS DE

ORIENTE 6.10 y 9.40 P. M.

CENTRAL

ALAMEDA

3, 6.15 y 9.45 P. M. _____iEn a El libro de Edmundo De Amicia en bia dirigida por Chrios Be "C O R A Z O N" BANDERA CERVANTES

FL GOLF

HORMANI

ALCAZA



HUERFANOS 757 HOY ESTRENO

HORARIO

ROTATIVO VICTORIA

Paramount presenta a Ray Milland y

"LA DAMA IMPERFECTA"

2'41

Teresa Wright, en:

GUIA DEL ESPECTADOR

IL QUIREO QUE 4, EVTRE 6, LA POLLO AR (1909).— Rotativo EL LA PARE district, Mandado a oftro mundo y Una muler corporonal mundo y Una muler

'A NOCHE DEBUTAN "LAS AGUILAS MANAS": ARTISTAS DE PRESTIGIO

TIERNEY Y TYRONE ER EN UNA PELICULA

una pelicula

profundo

inglésa de

NOVEDOSO ESPECTACULO ACTUARA EN EL T. LUX





1.0.—Dos mensajes con los cuales S. E. el esidente de la República somete a la con-deración del Congreso Nacional, los siguien-

PARTICIPE USTED EN EL CON CURSO! ENVIE SU OPINION DEL FILM A CASILLA 1331. SE CIE RRA EL CONCURSO EL 14 DEL ACTUAL.

s proyectos de ley: El que aprueba el Cálculo de Entradas y Presupuesto de Gastos de la Nación, para año 1948. Se mandó a la Comisión Mixta Especial

Se mandó a la Comisión Mixta Especial Presupuestos.
El que autoriza a la Dirección General de Empresa de los Ferrocarriles del Estado, ra que ceda los materiales que resulten de demolición de la Población Ferroraria de aergencia, ubicada en Chillán, a los ocuntes de dicha población.

Se mandó a Comisión de Vias y Obras biblicas

30.—Tres oficios de S. E. el Presidente de República: Con los dos primeros, retira y hace nueva-Tres oficios de S. E. el Presidente de

los materiales de construcción de edificios, quinarias e instrumental destinado a la liversidad Técnica "Federico Santa Maria"; El que destina la cantidad de \$ 80.000.000

Ta captar agua en Las Vegas; El que otorga derechos políticos a la mujer; El que concede el goce de una pensión a la da e hija del ex Regidor, don Santiago blete, y

l que dispone que los empleadores desconta-a a sus empleados el equivalente del 1% que sueldos para el pago del representante de empleados de la Comisión Mixta de Suel-

Quedó en tabla el segundo, para los efec-de calificar las urgencias solicitadas. Pos formente, calificadas éstas de "simple" y "suma", la segunda, se mandaron ambos

ler presente y archivar. Con el tercero, manifiesta haber resuelto Irar la urgencia hecha presente para el

SOLO MAYORES

despacho del proyecto de ley que mejora la situación económica del personal de los gremios hipicos.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en tabla.

3.0.—Tres oficios del señor Ministro del Interior con los cuales contesta los que se le enviaran a nombre de los señores Diputados que se indican y que dicen relación con las materias que se señalan:

Del Honorable señor Labbé, sobre servicio de movilización colectiva interurbana que realiza la Empresa de Transportes Rural Sur;
Del Honorable señor Marín, acerca de una versión aparecida en el diario "El Siglo", en la cual se imputa la muerte de un obrero a la Asociación Chilena Anticomunista, y

Del Honorable señor Santandreu, acerca de

Del Honorable señor Santandreu, acerca de la necesidad que existe de que se consulten fondos para el Cuerpo de Bomberos de Ran-

4.o.—Un oficio del señor Ministro de Edu-cación Pública, con el que se refiere a un acuerdo de la Honorable Cámara, relativo al mal estado en que se encuentra el local en que funciona el Liceo de Niñas N.o 5, de esta ciudad. cagua y Rengo.
4.0.—Un oficio del señor Ministro de Edu-

5.0.—Un oficio del señor Ministro de De-fensa Nacional, con el que contesta el que se le enviara a nombre del Honorable señor

se le enviara a nombre del Honorable senor Berman, sobre entrega de un avión al Club Aéreo Universitario de Concepción.

6.0—Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vias de Comunicación:

Con el primero, se refiere al que se le enviara por acuerdo de esta Honorable Cámara, sobre reajuste de pensiones para los jubila dos de la Empresa de los Ferrocarriles del

Con los tres restantes, da respuesta a los

que se le dirigieran a nombre de los señores Diputados que se indican y los cuales dicen relación con las materias que se señalan: Del Honorable señor Correa, don Héctor, sobre terminación de los trabajos de cons-trucción del camino de Puerto Montt a Ainco:

SESION 37.a ORDINARIA, EN MARTES 2 DE SEPTIEMBRE DE 1947

(SESION DE 16 A 19 HORAS)

PRESIDENCIA DEL SENOR COLOMA

(VERSION OFICIAL)

ción del vapor Chacao, por parte de la Em-presa de los Ferrocarriles del Estado, y Del Honorable señor Donoso, sobre mejoramiento del servicio de agua potable de la clu-

7.0.—Un o'Acio del señor Ministro del Tra-bajo, con el que se refiere al acuerdo de esta Corporación, relativo a obtener la construcción de una población de emergencia en Ran

cagua.

8.0.—Un oficio del señor Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, con el que da respuesta al que se le dirigiera a nom-bre de los Honorables señores Berman y Uri-be, don Damián, con el objeto de que se dote a la Caja de Seguro Obligatorio de Lirquén de una botica y de los servicios de atención médica para niños.

Quedaron a disposición de los señores Di-

putados.

9.0.—Ocho oficios del Honorable Senado:
Con los cuatro primeros, comunica haber
aprobado en los mismos términos en que lo
hizo esta Honorable Cámara, los siguientes
proyectos de ley:
El que aumenta los sueldos del personal del

El que aumenta los sueldos del personal del Poder Judicial;
El que aumenta los sueldos del personal del Escalafón Judicial del Trabajo;
El que transfiere gratultamente al Club de la Fuerza Aérea, el bien raiz de propiedad fiscal, ubicado en la calle Agustinas N.os 741 al 743, de la ciudad de Santiago, y
El que autoriza a la Municipalidad de La Serena, para donar un terreno al Fisco, con el objeto de que este último construya una población para los suboficiales del Regimienpoblación para los suboficiales del RegimienSe mandaron comunicar los proyectos respectivos a S. E. el Presidente de la República y archivar los antecedentes. Con los tres siguientes, remite aprobados con modificaciones los siguientes proyectos de

El que modifica diversas disposiciones lega-

El que modifica diversas disposiciones lega-les para sancionar las insfracciones en el precio de venta del pan; El que autoriza a la Monicipalidad de Vi-fia del Mar para vender a sus empleados y obreros las casas que ha construido en inmue-bles de su propiedad, y El que modifica la ley 7,295, en lo relativo a la asignación familiar de los empleados par-

a la asignación famillar de los empleados par-ticulares.
—Quedaron en tabla.
Gon el último, remite un proyecto de ley que declara que no se aplicará a los Vicepres den-tes Ejecutivos que estaban en servicio al dic-tarse la ley 7,200, las incompatibilidades en-tre pensiones y sueldos de los funcionarios se-mifiscales a que se refiere el D. F. L. N.o. 21,5574, de 9 de octubre de 1942.

Se mando a Comisión de Gobierno Inte-

10 .- Un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, recaido en el proyecto del Honorable Senado, que madifica la ley 4,554, con el objeto de otorgar volo político a la mujer, y conjuntamente con dicho proyecto remite las siguientes iniciativas le-gales que ha consultado en el proyecto de ley

- Mensaje de 8 de enero de 1941, que

1.— Mensaje de 8 de Entre de 1911, que otorga voto político a la mujer;
2.— Moción de los señores Opitz, Urrutia (don Efrain), y Guzmán (don Enrique), que reglamenta el derecho de sufragio de los oficiales y tripujantes de la Marina Mercante Nacional;

 Moción de los señores Cifuentes, Parada, Gutierrez, Garrido, Luna, Cárdenas, Osorio Gómez, Muñoz Moyano y Silva Pinto, de 22 de junio de 1937, que declara la igual-

dad de sexos para el ejercicio de los derechos políticos y administrativos;

4.— Moción del Honorable señor Urrutia Ibáñez, de 22 de enero de 1941, que establece diversas disposiciones para la generación del Poder Legislativo;

5.— Moción del señor Vargas Molinare, de 16 de mayo de 1945, que modifica la Ley General de Elecciones en lo relativo a la determinación de los candidatos elegidos en cada lista. v

lista, y
6.— Moción de los señores Mesa, Zamora,
Ruiz, Mondaca, Delgado, Garretón y Bórquez,
de 17 de mayo de 1945, que modifica la ley
General de Elecciones para establecer el su-

11.— Un informe de la Comisión de Indus-rias, recaldo en una moción del Honorable aeñor Correa Leteller, que modifica la ley 7,535, que creó la Estación de Mitilicultura en Un informe de la Comisión de Defen-

sa Nacional y otro de la de Hacienda, ambos en segundo trámite reglamentario, recaidos en el proycto de ley que establece los beneficios del desahucio para el personal de las Fuerzas Armadas.

13.- Dos informes de la Comisión de Hacienda, recaidos en los siguientes proyectos

de ley:

El primero, en un Mensaje que establece
con el carácter de permanentes los aumentos
transitorios de los impuestos sobre la renta
y la internación, producción y citra le nego-

cios, y
El segundo, en una moción de los Honorables señores Concha, Alessandri, Berman,
Maira, Izquierdo, Chiorrini, De la Jara, Santa
Cruz, Vivanco e Yrarrázaval, que otorga un
nuevo estatuto orgánico a la Corporación de
Reconstrucción y Auxilio.

—Quedaron en tabla.

14.— Sels mociones con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:
El Honorable señor Acharán, que autoriza a

la Municipalidad de Lanco para invertir la cantidad de \$ 32.000 en los servicios de ener-gía ejectrica de la Comuna.

gía eléctrica de la Comuna.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Inte-

Los Honorables señores Acharán y Bustos que modifica la ley que creo una Sociedad Anó-nima para la construcción de un Hotel de Turismo en Valdivia.

-Se mandó a Comisión de Gobierno Inte-rior y a la de Hacienda. El Honorable señor Souper, que otorga diversos beneficios al señor Humberto Arella-no Figueroa.

Se mandó a Comisión Especial de Solici-

—se mando a Comision Especial de Solicitudes Particulares.

Los Honorables señores Alessandri, Ruis Solar, Prieto, Vivanco, Reyes, Opaso e Yrarrázaval, que autoriza la contratación de un empréstito para la construcción del camino de San
Javier a Constitución y para la prolongación
del camino de Taica a Laguna del Maule hasta al limita con la Benública Argentína.

ta el limite con la República Argentina.

—Se mandó a comisión de Vias y Obras y a la de Hacienda.

Los Honorables señores Melej, Durán (don

Julio), Yáñez, Walker, Pontigo y González Olivares, que rebaja a \$ 1.000 por hectárea el impuesto establecido en el artículo 94 del D. S. N.o 1.000, que fijó el texto refundido de las disposiciones sobre alcoholes y bebi-

das sicohólicas, a los propietarios de viñas ublicadas en el departamento de Huasco. —Se mandó a Comisión de Agricultura y Colonización y a la de Hacienda. señor Berman, que crea el Colegio de En-

fermeras.
—Se mañdó a Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene.

15.— Un oficio del Tribunal Calificador de Elecciones en la que remite copia de la sentencia que declara elegido Diputado, en el carácter de definitivamente electo por la 2.a Agrupación Electoral Departamental de Antofagasta, Tocopilla, El Los y Taltal, al señor José Avijes Avilés.

16.— Tres comunicaciones:

16.— Tres comunicaciones:

Con la primera el Exciso. señor Embajador del Uruguay agradece a la Honorable Cámara los saludos enviados con motivo de celebrar esa República su aniversario patrio.

Con la segunda, el Exciso. señor Presidente de la Cámara de Representantes del Uruguay, agradece a esta Honorable Cámara el homenaje rendido a la memoria del ex Presidente de la República, don Tomás Berreta.

Se mandaron tener presente y archivar.

Con la tercera, la Municipalidad de Concepción se refiere al proyecto de ley que autoriza a dicha Municipalidad para conceder un subsidio a su personal.

Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Gobierno Interior.

17.— Seis presentaciones:
Con las cuatro primeras, las personas que se
indican solicitan los siguientes beneficios:
Don Alfides Torres Guzmán, pensión;
Don Manuel García Frías, aumento de pen-

Don Rafael Puentes Vega, reconocimiento de tiempo servido, y Don Patricio Bizama Fonseca, aumento de

pensión.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

Con las dos restantes, doña Elena Orellana vda. de Castro y doña Emilia Blest de Vergara, solicitan la devolución de diversos documentos acompañados a presentaciones an-

V .- TEXTO DEL DEBATE.

-Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 mi-

nutos.

El señor COLOMA (Presidente).— En nombre de Dios, se abre la sesión.

Actas de las sesiones 34.a y 35.a, a dispo-

Actas de las sesiones 34 a y 35 a, a dispo-sición de los señores Diputados. Se va a dar la Cuenta. —El señor Secretario da cuenta de los asuntos que han llegado a la Secretaria. El señor COLOMA (Presidente).— Termi-nada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE DIVERSOS PROYECTOS DE LEY.
El señor COLOMA (Presidente).— El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el del ley control de le ley control de les ley control de le despacho de los siguientes proyectos de ley El que libera de derechos de internación material destinado a la Universidad Técnica "Federico Santa María". Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará simple urgencia para este proyec-

Acordado.

El que destina fondos para las obras de captación de aguas en Las Vegas.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Señor Presidente, solicitamos la declaración de suma urgencia para este proyecto, porque hay el peligro de que centenares de obreros queden cesantes.

den cesantes.

El señor COLOMA (Presidente).— En vo

L

este proyecto.

—Practicada la votación, en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 25 votos; por la negativa, 6 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobado la surpa utroma la constante de la co

bada la suma urgencia. El que concede derechos políticos a la mu-

Si le parece a la Honorable Cámara, se

on le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia. Acordado. El que concede una pensión a la viuda e hijos del ex regidor por Santiago don Santia-go Poblete Morán.

Si le parece a la Honorable Cámara, se cordará simple urgencia. Acordado.

El que dispone que los empleadores descon-tarán el 1 olo de los sueldos de sus empleados para el pago de los representantes ante la Comisión Mixta de Sueldos. Si le parece a la Honorable Cámara, se

la simple urgencia.

2.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES.
El señor COLOMA (Presidente).— Doña
Elena Orellana y doña Emilia Blest solicitan

MODIFICACION DE LA LEY 7 200 EN LO

Y DE LA CAMARA DE DIPUTADOS EN LAS INSTITUCIONES FISCALES El señor COLOMA (Presidente).— Entran

ocuparse, en primer lugar, del proyecto que agrega un inciso al artículo 8.0, de la ley 7.200, en el sentido de establecer las remu-eraciones que pueden percibir los Consejeros representantes de la Cámara de Diputados y del Senado en las instituciones fisca-

El proyecto está impreso en el boletín nú-mero 6004.

El señor SECRETARIO. — Dice el proyecto.

"Articulo 1. o — Intercálase el siguiente inciso 2. o al artículo 8. o de la ley N. o 7. 200, de 11 de julio de 1942:

"Los entrelas de la ley N. o 7. 200, de 11 de julio de 1942;

Il de julio de 1942:

"Los consejeros representantes del Senado y de la Cámara de Diputados no podrán cetibir otra remuneración que la señalada en el inciso anterior. Las comisiones, encargos o funciones de cualquiera naturaleza que se les encomienden, transitoria o permanentemente, na la propia institución a que perteneven o en otras semifiscales o particulares que tengan entre elle servado de la constitución de la constitució relación con ella, seran desempeñados gratui

Artículo 2.o— Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente).— Diputa-do informante es el Honorable señor Reyes. En discusión general el proyecto. Ofrezco la palabra. El señor REYES.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente) .- Tiene la palabra Su Senoria. El señor REYES — La Comisión de Gonier

El señor REYES. — La Comisión de Gonierno Interior, por mi intermedio, pasa a informar el proyecto de ley, originado en una moción del Honorable senor Concha, por el cual
se agrega un incuso ai artículo 8.º o de la ley
N.º o 7.200, de 21 de julio de 1942, llamada de
Emergencia, con el objeto de limitar las remuneraciones que pueden percibir los consejeros representantes del Senado y de la Cámara de Diputados en las instituciones semidiscules y en las finales. iscales y en las fiscales de administración

Para designar tales consejeros, el legislador tuvo resente la conveniencia de facilitar !a labor fiscalizadora del Parlamento en las reneficiosos para la marcha de estas .nstitu

El articulo 8 o de la ley 7.200 establece que "cada consejero de las instituciones semifis-cale o fiscales de administración autonóma 200 pesças por cada sesión a que asista". Aña-de esta disposición que en ningún caso la re muneración de que podrán gozar los Diputa-dos y Senadores representantes de cada ra-ma del Congreso Nacional ante estas institu-ciones, podrá ser superior a 24 mil pesos anua-les

El Diputado autor del proyecto en informe considera —y asi lo hizo presente en el seno de la Comisión—, que es necesario cafirmar este propósito del legislador, y por ello ha es-timado conveniente consultar una nueva disposición, que es la que se propone en el pro-yecto de que la Honorable Cámara conoce en estos momentos.

estos momentos.

Esta nueva disposición establece que los Consejeros representantes del Senado y de la Câmara de Diputados, no podrán percibir otra remuneración que la expresada y que las comisiones, encargos o funciones de cualquiera naturaleza que se les encomienden, transitoria o permanentemente, serán desempeñadas en forma gratulta.

La Comisión de Gobierno Interior, después de desechar una proposición del Honorable señor González Madarlaga, referente a hacer totalmente gratultas las funciones de los

totalmente gratuitas las funciones de los Consejeros parlamentarios, cualquiera que fuese su clase o naturaleza, entró a conside-rar el texto del proyecto, dentro del espiritu

rar el texto del proyecto, dentro del espiritu
y de los objetivos que se persiguieron con la
dictación de la ley anterior, y estimó que
encuadran perfectamente con ellos las limitaciones que él contempla.

Así es como la Comisión aceptó una modificación según la cual las comisiones, cargos
o funciones de cualquiera naturaleza, transitorios o permanentes, ya sean en la propia
institución de la cual son Consejeros u otras
instituciones semifiscales o particulares que
estén relacionadas con aquélla, se desempeñarán absolutamente gratis.

El objeto principal de la Comisión y del
Diputado que presentó este proyecto, Honorable señor Concha, fué que, por ningún procedimiento un Diputado o Senador pudiera,
a cualquier título, agregar una nueva remuneración a la que ya se ha otorgado por el
artículo 8.0 de la ley 7.200.

Se trata, en realidad, de aquellos casos en

artículo 8.0 de la ley 7.200.

Se trata, en realidad, de aquellos casos en que las instituciones semifiscales ante las cuales son designados consejeros los parlamentarios, sean del Honorable Senado o de la Honorable Cámara, tienen relaciones económicas con otros organismos semifiscales o particulares. El espíritu es el siguiente: cualquier Consejero que no sea Consejero parlamentario podría tener una remuneración adicional por la nueva función que le toque desempeñar; pero, cada vez que recalga esa nueva función en el Consejero parlamentario, éste no podrá, por ningún motivo, agregar una remuneración adicional a los 24 mil pesos que le fija la ley ya mencionada.

pesos que le fija la ley ya mencionada. Este ha sido el espíritu de la disposición señor Presidente.

prenderán los señores Diputados, contribuye a prestigiar nuestra labor fiscalizadora, ha-ciéndola más respetable y, a mi juicio, ha-ciéndola más patriótica.

Es cuanto puedo informar a la Honorabie Camara.

El señor DURAN (don Julio).—Pido la pa-

labra, señor Presidente. El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la

El-thor DURAN (don Julio) .- Senor Presidente, tengo que hacer algunas observacio-nes respecto al proyecto de ley en debate: pero debo decir previamente a la Honorable Cámara que los parlamentarios del Partido Radical-Democrático, votaremos a favor de la moción del Honorable señor Concha. Stri za que la Honorable Cámara tenga que legislar sobre una materia que nunca debió
haber sido discutida en el Parlamento. En
otras palabras, lo que el proyecto del Hono
rable señor Concha quiere decir a todos los
parlamentarios es que no seamos "aprovechadores". Parece increíble que la Honorable
Cámara tenga que legislar para que sus
miembros entiendan y actúen en la vida politica conforme a normas fundamentales de
corrección administrativa.

No es otra cosa la intención que este pro-

No es otra cosa la intención que este pro-

yecto tiene y, si no es otra, hay que confesar paladinamente que el estado moral del país ha llegado a tal punto que hace necesario que la Honorable Camara fije, a través de proyectos de leyes, cuales son las normas mo-rales por las que deben regirse los parla-

mentarios.

Señor Presidente, me tendrá que perdona, pues, la Honorable Cámara que, al dar mi voto favorable a este proyecto, sienta vergüenza por el estado moral del país.

¿Cuál es el espiritu que ha motivado este proyecto para complementar la ley N.o. 8.7077. Esta ley dispuso que tanto el Honorable Senado como la Honorable Cámara de Diputados tuvieran dos representantes ante la Junta Central de Beneficencia, y ante cada Consejo de organismo fiscal de administración autónoma o semifiscal, representan-Consejo de organismo fiscal de administra-ción autónoma o semifiscal, representan-tes que deberían formar parte de las respec-tivas Corporaciones y cuyas funciones ter-minarian conjuntamente con el periodo par-lamentario respectivo. Agrega el informe de la Comisión de Gobierno Interior que, para designar tales Consejeros, el legislador tuvo presente la conveniencia de facilitar la labor fiscalizadora del Parlamento en las referidas instituciones y organismos del Estado. instituciones y organismos del Estado.

instituciones y organismos del Estado.

Señor Presidente, casi no necesitaria leerse esta parte del Informe de la Comisión. Cuando la Honorable Cámara discutto este proyecto, que después fué ley, y que hoy rige como tal, tuvo como mira fundamentalmente, diría más, exclusivamente, el facilitar a la Honorable Cámara la posibilidad de fiscaestos organismos

Era, en consecuencia, el ánimo de la Ho-norable Cámara tener en estos organismos semifiscales o de administración autónoma el ojo de los representantes de esta Cámara

Pero, ¿qué ha pasado, señor Presidente? Al-gunos de estos parlamentarios designados por la Corporación para ir a fiscalizar la administración de esas Cajas, para ir a velar por la buena administración de sus blenes, han corrido presurosos a ayudar a gastar leis dineros que los imponentes, mediante sacri-

ficios, han tenido que juntar.

Yo recuerdo, señor Presidente, que no hace muchos días la Honorable Cámara conoció de un proyecto de acuerdo por el cual se solicitaban antecedentes a la Caja de Emsolicitaban antecedentes à la Caja de Empleados Particulares, por qué, enviado un parlamentario en comisión a Europa, le pidió a la Caja una comisión especial. Y yo ne tenido en mi poder el acta en que se tomó el acuerdo respectivo. Ella constituye una verguenza, de lo que yo, señor Presidente, dejo constancia en la Honorable Cámara.

En efecto, en una de sus partes, se deja constancia de que cuando se trató de dar a este parlamentario fiscalizador una sunta de dinero para ayudarle en su viaje a Europa, se suspendió la sesión durante cinco minutos, para que uno de los Consejeros le fuera a preguntar la suma aproximada con que, según él, lo podría ayudar la men-cionada Institución.

Otro tanto hemos visto que ha sucedico en la Caja del Seguro Obrero y, hace poccis días, en el Banco Central.

dias, en el Banco Central.

Todos estos hechos demuestran palmariamente que el Honorable señor Concha tiene razón cuando ha creido indispensable decirles a los parlamentarios, a los representantes del pueblo, que han sido elegidos en esta Honorable Cámara para ir a fiscalizar esos organismos autónomos: "Señores parlamentarios hay que actuar con más honorables." mentarios, hay que actuar con más hon-radez en los cargos para los cuales la Ho-norable Cámara les confirió personeria; hay

norable Câmara les confirió personeria; hay que proceder más de acuerdo con las altas aspiraciones patrióticas que todos los parlamentarios deben tener".

Por eso, señor Presidente, cuando el Honorable señor Concha propone este proyecto de ley al Honorable Congreso, el Partido Radical Democrático, que tiene fijada frente a la vida política una clara requisitoria, ya que se cree, con justicia, depositario de la tradición de honestidad del Partido Radical, poseido de este alto espiritu patriótico, no puede silenciar su voz para declarar que este proyecto, además de ser justo, constituye—en mi concepto— un tirón de orejas un tanto vergonzoso para todos los parlamentarlos, para todos los hombres que actúan en este hemiciclo, y que han aprovechado un cargo que les confirió la Honorable Câmara.

Creo, señor Presidente que les patrioles.

cargo que les confirió la Honorable Cámarra.

Creo, señor Presidente, que los principios de moral no sólo están hechos para escribir, se en libros, para lanzarse a hablar de elibs al país, para atosigar a las asambleas hablándoles todos los días de moral. Estos principios de honestidad son plausibles, señor Presidente, cuando junto con escribirlos y alabarlos, se practican; cuando, junto con declarar los hombres que actúan en la vida política que es su deseo que el país se encauce por senderos de corrección, se actúa de acuerdo con esas mismas prédicas. No se debe olvidar que cuando los partidos políticos se alejan de esos principios, emplezan a ganarse el desprestigio popular.

Creo, señor Presidente, en honor a la verdad, que el Honorable señor Concha ha hecho bien al decirle al país, en este proyecto de ley, que va siendo necesario que, incluso en este Parlamento, se les llame la atención a algunos sectores políticos, y para que entiendan definitivamente.

de ley, que va siendo necesario que, incluso en este Parlamento, se les llame la atención a algunos sectores politicos, y para que entiendan definitivamente que las Cajas semifiscales están constituidas por fondos entregados por empleados particulares, en algunas oportunidades; por obreros, en otras; y por empleados públicos, en las demás; que esos fondos han sido aportados por ellos y han sido también destinados por el Estado para mejorar sus condiciones de vida y asegurarles un mayor bienestar. Pero que nunca ha estado en el ánimo del legislador, cuando se dictaron aquellas leyes ni cuando se dictaron estas otras que nombraron parlamentarios fiscalizadores, darles a estos parlamentarios ni a ningún otro Consejero de esas instituciones, facultad ni autorización para que hiciesen mal uso de las atribuciones que por su calidad les competen, ni para que se aprovechasen de bienes que no les pertenecian.

Por eso es que termino estas ideas y ester recuerdos, frente al proyecto de ley en de-bate, declarando que junto con levantar la

El señor COLOMA (Presidente) .- Ofrezco la palabra,
El señor MONTT.— Pido la palabra, señor
Presidente.

Presidente.
El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Montt.
El señor MONTT.— Señor Presidente, en

realidad la ley que designó consejeros parla-

mentarios en las instituciones semifiscales tiene ventajas e inconvenientes. Aparece motivada por la evolución que ha experimentado en los últimos años la Administración Pública, que ha impuesto la creación de las instituciones semifiscales con absoluta prescindencia de la fiscalización que sobre ellas debe ejercer el Parlamento. Desde este punto de ejercer el Parlamento. Desde este punto de ejercer el Parlamento. Desde este punto de ejercer la cación fiscalizadora del Congreso Nacional, y no ha sido otro su efecto que al de generalizar la designación de Consejeros, que ya existían en algunas instituciones verbi gracia, en la Caja de Crédito Hipotecaria en el Instituto de Crédito Industrial y en la Corporación de Reconstrucción.

La designación de estos consejeros parlamentarios puede dar lugar a objeciones, aunque también como he dicho, presente ventajas. El tiempo dirá con mayor exactitud hasta qué punto deben primar unas u otras y sies, en consecuencia, definitivamente cordenable o aconsejable el sistema.

Por mi parte, estimo que más lógico habria sido y es volver a la administración regular, a la fiscalización por el Congreso en forma ordinaria, a la aprobación del presupuesto de las numerosas instituciones fiscales por el Parlamenta, antistuciones fiscales a parlamentarios en pers.cu-ción, digamos, de la Administración Pública.

Ante cosas como éstas es, sin duda alguna, conveniente deslindar en forma precisa jordinarios en estas instituciones.

El Diputado que habla, llevando la voz de su partido al seno del Consejo de que forma parie en representación de esta Honorable Cámara, manifestó cuál era la manera en que debia procederse en este sentido.

Expresé que no debiera, de ninguna manera, llegar la intervención de los parlamentarios como representantes de esta Honorable Cámara, más allá de la institución misma en la cual están destacados, por decir así. En consecuencia, las instituciones controladas por estos organismos semifiscales en las cuales hubiera un Consejo, no deberían contar con consejeros par mentarios en las instituciones semifiscales tiene ventajas e inconvenientes. Aparece mo-

semifiscales.

Creo que esto es inconveniente y que va más allá del espíritu que informó la ley general de nombramiento de consejeros parlamentarios, y como dije al comienzo, en el seno de la Caja de Empleados Particulares donde planteé este punto, y los consejeros parlamentarios con por ejerto princira no fueron seguridos. son, por cierto, minoria, no fueron aceptados los puntos de vista del diputado que ha) a De manera que al aprobar la Honorable Cá-

mara el proyecto, se sigue, a mi juicio, la bue na doctrina, y aun cuando la redacción del proyecto podría ser más satisfactoria, entiendo que comprende precisamente a esos nombramientos de carácter permanente.
En consecuencia, señor Presidente, votare-

mos favorablemente este proyecto.
Nada más, señor Presidente.
El señor DIAZ.— Pido la palabra El señor GONZALEZ MADARIAGA - Pido

El señor BARRIENTOS .- Pido la palabra. El señor COLOMA (Presidente) :— Tiene .a palabra el Honorable señor Diaz Iturrieta a

continuación, los Honorables señores Gonzá-

lez Madarlaga y Barrientos.

El señor DIAZ.— Señor Presidente, el proyecto que en estos momentos discute la flonorable Cámara, a Julcio de los Diputados
comunistas, no da las suficientes razones para aprobarla. Se ha dado a entender que es para poner "freno" a los parlament

"freno" a los parlamentarios que no saben comportarse con la honestidad que les co-rresponde como representantes del Parlamen-to, ante cualquiera institución semifiscal.

Si esto es asi, no debe legislarse en este sentido, sino que debe tenerse la valentia suficiente para denunciar a aquellos parla tarios en los cuales, la Honorable Cámara ha depositado su confianza para que vigilen las actividades de las instituciones en las que están acreditados como consejeros, y que se aprovechan para "mangonear" y enriquecer-

En el mejor de los casos, digo, debe denut-clárseles y la Honorable Cámara debe proce-der a reemplazarlos por otros que sean capa-ces de saberse comportar como corresponde. Se dice que el proyecto es para facilitar la labor fiscalizadora del Parlamento, pero no había necesidad de dictar una ley de esta na-turaleza, pues cada parlamentario tiena sus responsabilidades. En esta materia los Diputados del Partido Comunista, en representación de la Honora-ble Cámara en cualquiera institución semi-fiscal, ofrecen la garantía de que sabrán com-portarse, no sólo como militantes del Parti-do Comunista, sino que haciendo cumplido honor a la representación que la Honorable En el mejor de los casos, digo, debe denur-

honor a la representación que la Honorable Camara les ha dado. En este sentido, ningu-Camara les ha dado. En este sentido, ninguno de nuestros Diputados tiene de qué avergonzarse, porque a ninguno puede imputársele una actuación deshonesta de esta naturaleza. Estoy seguro de que nunca en esta Honorable Cámara se otrán denuncias por malos manejos de los parlamentarios comunistas en cualquiera de las instituciones en las que ellos representan a esta Honorable Corporación. Se trata, dice el informe, de aquellos casos

en que las instituciones semifiscales ante las cuales son designados Consejeros los repre-sentantes del Parlamento, tienen, relaciones sentantes del Parlamento, tienen, relaciones sentantes del Pariamento, tienen, relaciones ecomómicas con otros organismos semifisca-les o particulares, por tener intereses en cilos, en los cuales, a su vez, se les da dere-cho a designar representación. Es dectr, que ellos, en los cuales, a su vez, se les da derecho a designar representación. Es decir, que
como esta representación puede recaer en los
Consejeros parlamentarios, se trata de evitar
que éstos ganen más de los dos mil pesos
mensuales de dieta que la ley les ha fijado.
Nosotros, los Diputados comunistas, estamos de acuerdo en que los parlamentarios
Consejeros gocen de la remuneración máxima de veinticuatro mil pesos anuales, y que
las funciones que desempeño an cuivalente.

las funciones que desempeñen en cualquiera otra ramificación de la organización en la que están acreditados, sean en el carácter , ad honores. Pero hay otros aspectos del proyecto en los

de cualquiera naturaleza que se les encomienden, transitoria o permanente, propia institución a que perteneo, semifiscales o particulares que ción con ella, serán desempeña

mente".

Nosotros nos ponemos en el el Consejero parlamentario ante na semifiscal cualquiera, que recipe por ejemplo, de ir a Antofaçam cualquiera labor de construcción una investigación relacionada en la que está acresión ante de construcción una investigación relacionada en la que está acresión en la constitución zación en la que está acred lamentario a gastar de su bo sea necesario para desempeñar Creo que no, señor Presidente

Hay Diputados ricos...

El señor ROSALES.— Los del la señor DIAZ.— ... y hay Di-

El señor ROSALES.— Los que a tos bancos.
El señor DIAZ.— Es posible que

tén en condiciones de poder passe el pais desempeñando comisiones pectivas organizaciones, sin que pectivas organizations, sin que cesidad de pedir un centavo.

Pero hay otros, y éstos están es de todos los partidos políticos.

de todos los partudos políticos mente tienen su dieta; y, en el co Diputados comunistas, ni siquiera dieta completa, puesto que se la a nuestro partido, y éste nos fila de acuerdo con las necesidades de nosotros. De manera que ningia que esté en estas condiciones pom far su labor fiscalizadora, en respecto de la consciencia del consciencia de la consciencia de la consciencia de la consciencia de la consciencia del consciencia de la consciencia del consciencia del consciencia del consciencia de la consciencia del cons nar su labor fiscalizadora, en repi de la Cámara, en ninguna otra pu sea en la sede en que se encuenta zación respectiva, porque no está e nes de afrontar los gastos, no dir jes, que los tiene gratis, pero si de transporte en automóvil, etc., que originan en esta clase de comisio iginan en esta clase de comision El señor PIZARRO (don Abelard los reciben como huéspedes ilnate El señor DIAZ. — ¿Cómo dijo,

El señor PIZARRO (don Abelardo do no son recibidos como huésped El señor DIAZ .- A los Diputado tas nadie los recibe como huéspeda no ser la clase obrera; a otros

las Compañías. El señor PIZARRO (don Abelaro El señor COLOMA (Presidente)_ los Honorables Diputados se sirre

HABLAN VARIOS SEÑORES DOS A LA VEZ. El señor COLOMA (Presidente)...

ble señor Pizarro, Honorable señor El señor DIAZ.— Señor Presiden sentido, nosotros vamos a formular cación para reemplazar la palabra mente", por la siguiente frase: "... do un viàtico correspondiente al gn escalafón, cuando se desempeñen fi ciudad sede de la Corporación re En estas condiciones, cada vez que mentario Consejero tenga que a ciudad sede en que se encuentra ción, es decir, de Santiago, se le da tico, de acuerdo con el grado lo fón de la respectiva organización

gastos personales que todos efectiva oportunidades, porque, señor Pres otra manera, los Consejeros paris van a quedar en forma desmedrad pecto a los Consejeros que no son tarios, los cuales van a recibir tod

facilidades para desempeñar su la

facilidades para desempenar .

En este sentido... ¿Me concede un ción, Honorable colega?

El señor DIAZ.— Concedo una inte Honorable colega Baeza, señor Presen el señor COLOMA (Presidente).—

ina del Honorable señor Diaz, tiene la Honorable señor Baeza, .

El señor BAEZA.— Yo haria una residente la tiona de la compensa de la tiene la nómina de los representamentarios ante los Consejos. Tengo es algunos parlamentarios son Consejos.

algunos parlamentarios son Consejero instituciores, es decir, acumudan conselio El señor PIZARRO (don Abelardo) en representación de la Cámara. El señor BAEZA. — Aunque no se sentación de la Cámara; pero lengue hay algunos parlamentarios que fectoro esta por se consejeria.

inco, o seis o más consejerias. El señor HUERTA.—¡Y hay otros qui

peñan ninguna!

El señor BAEZA. — Este proyecto le suma importancia, y es por eso que ha gunta al Honorable Diputados que sos en varias instituciones fiscales y senicanzando alguras veces seis o más con una remuneración de cien mil o Esta es la pregunta que dejo forma norable Diputado Informante.

El señor REYES. — ¿Me permite, edente? Voy a contestar al Honorable —HABLAN VARIOS SENORES DI A LA VEZ.

El Honorable señor Reyes va a dar la pregunta que se le ha formulado. El señor REYES.— Como Su Señeria to el Honorable Senado como esta Honorable. to el Honorable Senado como esta Hoo poración, tienen nada más que des n tes en cada una de las instituciones de de manera que ningún Diputado o se de acumular remuneraciones, como a fioria.

de acumular remuneraciones, como a fioria.

El señor DIAZ.— No es esa la prejirable colega.

Lo que el Honorable señor Bacza hi que se digan los nombres de los Dividesempeñan cuatro o cinco consejeriss.

Pongo por caso la Corporación de la Producción, en la cual la Honorabitene sus representantes; sin embara un esta de la colone filiales en las cuales tiene sus reseauciones filiales en las cuales tienes sus reseauciones y Diputados, quienes tiene muneraciones y Diputados, quienes tiene muneraciones y Diputados, quienes tiene muneraciones aparte de los dos mil prienen de la propia Corporación de filmo representantes directos del Parlam.

Hay otra situación que es mucho Estox representantes del Parlamento otros consejeros, que son Gerentes de; sidentes de Compañías, etétera con la vecea, tienen negocios.

De la la manurar consegue son esto es lo que la la manurar con esto es sio que la la prapara con esto es sio que la la paragrar con esto es sio que la la propia con esto esto es sio que la la propia con esto es sio que la la propia con esto esto es sio que la la propia con esto es sio que la la propia con esto es sio que la la propia con esto esto es sio que la la propia con esto esto es sio que la la pr

veces, tienen negocios.

De tal manera que esto es lo que lu
hibir: que los intereses económicos psi
les personales de los parlamentarios i
vir para ir a esas organizaciones a lu
gocio o sacar una granjería en benefi

gocio o sacar una granjeria en locuriamos.

En este aspecto, los Diputados comitenemos ringuna clase de intereses permo no sea el interés de haber entregas al servicio del pueblo... y de la clas El señor COLOMA (Presidente).

El señor SECRETARIO.— El Combidor pide la clausura del debate.

El señor COLOMA (Presidente) — Tiene la tabra el Honorable señor González Madariaga.

el Honorable schor González Madariaga, edan des minutos a Su Señoria, fior GONZALEZ MADARIAGA,— He pe-palabra para manifestar que este proyec-ce agrada, porque no creo que sea honroso Parlamento estar buscando frenos de es-

no me agrana poque no core que activade esnaturaleza.
El señor DIAZ.— Así es, Honorable colega,
El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Los inceses de orden general coinciden, a mi judio,
un punto de vista que expresé aquí en la Horable Cámara al discutirse la Ley No. 8,707. Fui
tonces, como lo sigo siendo ahora, señor Presinite, contrario a que estas funciones sean remdas. Todavía más, expresé en tal ocasión la innveniencia de que el Guerpo Legislativo desigra representantes en los organismos semificato de maturaleza autónoma, porque estimaba
e la función fiscalizadora que se perseguia, era
compatible con los actos administrativos, que
corresponden al Poder Legislativo.
Estimaba que la fiscalización que se iba a haser dentro de estos Consejos, señor Presidente,
a una fiscalización privada y no la que es lógica
natural y que corresponde a los representantes
el pueblo hacerla aquí, en una Tribuna libre y
ública.

ica.

a es la única fiscalización compatible, señor dente, con una representación popular como a que invisten los Honorables colegas.

y, además, otras observaciones...
señor COLOMA (Presidente).— Ha termise el tiempo destinado a Tabla de Fácil Des-

MODIFICACION DE LAS LEYES 8.282 y 7.200 EN LO REFERENTE A LA PROVISION DE LOS EMPLEOS QUE VA-QUEN EN LAS PLANTAS PERMANENTES DE LOS SERVICIOS FISCALES Y SEMIFISCALES.— SEGUNDO INFORME.—

El señor COLOMA (Presidente) .- Entrando al Or-Elecnor Cottoma (Presidente). Entrando al Or-en del Día, corresponde seguir ocupándose del pro-ecto que modifica el Estatuto Administrativo res-ecto a la provisión de los cargos que vaquen en a planta permanente de los servicios fiscales y smifiscales.

emifiscales. Está en discusión el artículo primero.

Había quedado con la palabra el Honorable seor González Prats.

El señor ROSALES.— Está equivocado, señor
residente. Yo había quedado con la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— ¿En el proceto que modifica el Estatuto Administrativo,
tonorable Diputado?

El señor ROSALES.— Si, señor Presidente.
El señor BERMAN.— ¡Y si no que lo diga "El
El señor OOLOMA (Presidente).— Según los
ntecedentes que hay en Secretaría, había queado con la palabra el Honorable señor Gonzálerata; pero, en todo caso, ello no tiene mayor imortancia.

rate; pero, en oca caso, eno no tiene mayor im-ortancia.

El señor ROSALES.— Yo solamente quiero de-fer que, de acuerdo con el Regiamento de la Ho-orable Cámara, voy a usar de la palabra por minutos al final de la sesión, para referirme a sublicaciones de prensa que me afectan perso-almente.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar le la palabra el Honorable señor Gonzáles Prats.

almente.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar
e la palabra el Honorable señor González Prata.

El señor GONZALEZ PRATS.— Señor Presiente, yo estaba usando de la palabra para funamentar una indicación que tiende a reemplaar el artículo 1.0 del proyecto propuesto por
a Comisión.

En realidad, la indicación que he formulado
n el fondo interpreta, a mi julcio, mejor y con
anyor claridad el pensamiento de la Comisión
el Gobierno Interior. Con mi indicación, no
ucedarán contradicciones entre el encabezamieno de ese artículo, que no ha modificado la Conisión de Gobierno Interior, y el resto de él.
El proyecto de la Comisión de Gobierno Inteior, tiene por objeto establecer lo siguiente: que
sa vacantes que se produzcan en la planta pernamente de las servicios públicos, se lleven, si
on superiores al grado 20, en primer término,
olos empleados de la planta suplementaria; y,
ino los hay en la planta suplementaria empleados
les mismo grado se proceda mediante el sistema de ascensos que establece el mismo Estauto Administrativo. Ahora, si se trata de vacanes producidas entre los grados 21 al 26, éstas
el lenarán, en primer término, con empleados de
aplanta suplementaria y, si no los hay, en el
niamo servicio, con empleados de la planta sulementaria de otros servicios. Ese es el alcane del proyecce que propone la Comisión de Golerno Interior. El objeto de mi indicación escarle al ariento una radacción que guardo concomidad con el fin perseguido por la Comisión.

Al mismo tiempo, mi indicación tiende a manener la unidad y armonía de esta ley modificaoria, con el resto del artículo del Estatuto Adninistrativo que queda vigente.

Por eso, mi indicación dice:

"Las vacantes que se produzcan en las plantas
ermanentes de los servicios sometidos a la ley
200 serán necesariamente llenadas, cualquiera
ue sea la forma del nombramiento, según las
egías siguientes:

a) Con empleados de la planta suplementaria
el mismo servicio, que tengan igual renta que el
mpieo vacante;

b) Si no es posible a

acante".

De acuerdo con lo manifestado por el Honoble señor González Madariaga, con quien coindo en absoluto, suprimo la frase: "...o de sericlos aemifiscales".

Estimo que, redactada en esta forma, la indisción que propongo queda perfectamente de
uterdo con el espiritu de la Comisión de Goterno Interior.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el sentimiento unfalme de la Honorable Cámara ara someter a discusión y votación la indicadon del Honorable señor González Prats.

Acordado.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Me Ermite. señor Presidente?

El señor OCIOMA (Presidente).— Tiene la slabra Su Señoria.
El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Señor residente, no tengo ningún inconveniente en toger la insinuación del Honorable señor Gonllez Prats...

-RECIBIMIENTO POR LA CORPORACION DE LOS MIEMBROS DE LA CAMARA DE LOS COMUNES DE GRAN BRETAÑA SE-RORES MICHAEL STEWART, STANLEY NORMAN EVANS, GEORGE SAVILLE WOODS Y HUGH CHARLES PATRICK JOSEPH FRASER, QUE VISITAN EL PAIS.—

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego al onorable señor González Prats concederme una

onorable señor González Prats concederme una terrupolón. El señor GONZÁLEZ PRATS.— Con mucho trado, señor Presidente. El señor GONZÁLEZ PRATS.— Con mucho trado, señor Presidente. — Han llega- o al recinto de la Cámara de Diputados, los dipudos ingleses, Honorables señores Michael Stewart, taniev Norman Evans, George Saville Woods y lugh Charles Patrick Joseph Fraser.

Propongo a la Honorable Cámara que se invite los señores Diputados británicos a concurrir a Sain.

Varios señores Diputados británicos a concurir a Sain.

El señor COLOMA (Presidente).— Propongo a se Honorables Diputados señores Walker, Santatus, González Madariaga, Díaz Iturrieta y Ta-

pia, a fin de que se sirvan invitar a la Sala a los señores parlamentarios británicos.

Acordado,

—Se incorporan a la Sala los Honorables Diputados ingleses señores Michael Stewart, Stanley Norman Evan, George Saville Woods y Hugh Charles, Patrick Joseph Fraser.

El señor COLOMA (Presidente).— La Cámara de Diputados de Chile aprecia en toda su aita significación, el honor de recibir en su seno a. distinguidos miembros de la Honorable Cámara de los Comunes de Gran Bretaña, a quienes se complace en presentar su más calurosa bienvenida.

distinguidos miembros de la Honorable Câmara de los Comunes, de Gran Bretaña, a quienes se complace, en presentar su más calurosa blenvenida.

Por mi intermedio, los Diputados chilenos de todos los sectores de esta Honorable Câmara, hacen licar un cortial saludo a los Honorables señores Michael Stewart, Staniey Norman Evans, George Saville Woods y Hugh Charles Patrick Joseph Fraser.

Es nuestro más vivo anhelo, señores diputados de Gran Bretaña, poder interpretar ante vosotros los tradicionales sentimientos de amistad que nos unen a vuestra patria; la afiniciad de ideales que emana de comunes principios, y la profunda admiración que nuestros espíritus sienten por el pueblo británico cuya representación traéis a nosotros, y para quien en los ambitos de esta misma sala han reconado, en hora dura de vuestra historia, palabras de sentido aliento y de homenaje. "Hoy que el marimo se encuentra de retorno del mar y de regreso en su hogar está el cazador", aprovechamos que parlamentarios de Inglaterra honran nuestra sala, para expresarles a su patria y a sus hombres nuestro reconocimiento por la lucha titánica que Gran Bretaña sostuvo, con sin Igual bravura, en defensa de la amenazada dignidad humana.

Inglaterra y Chile, aunque diferentes en su régimen constitucional, mantienen los mismos postulados, que vigorizan las verdaderas democracias, En ambas naciones la opinión pública tiene el más ampilo acceso hasta las altas esferas del Goblerno, por medio de representantes directos del pueblo ante el Parlamento, y en ambos países se aprecia y se comprende la existencia de una opocición levantada y constructiva que cristaliza en la labor fiscalizadora de la Câmara de Diputados.

Estaría de más, señores Diputados, que me refiriera a las figuras cumbires, de vuestra, patria y de vuestra historia. Unas, llenan sus páginas con la magnifica colaboración en la política mundial, y tantas, con la maravillosa creación de sus penamientos. Todas tienen lugar preferente en los conoctimientos y en las inquietudes de los hombres del mun

ya que no su coraje, la expresión de su magnifico talento.

Su rica paleta ha dejado prendida en esta hermosa tela, para permanente recuerdo, aquellas cuatro tablas con que el héroe supremo de nuestras conquistas ciudadonas iniciara la cruzada redentora que un noble concepto de solidaridad reclamaba, como hoy lo hace la Humanidad en forma imperiosa.

Lord Tomás Cochrane llevaba en su espíritu la semilla de un ideal muy alto, y en sus brazos la energía de un hombre superior. Por eso, pudo infundir en el corazón duro y herotoc de nuestros marinos, el aliento invencible que heredara de Nelson.

En los viejos veleros, acorazados con el indomable tesón del marino británico y animados de fuerza misteriosa, que nada pudo contener, la tripulación seguía la luminosa ruta del barco insiguia del Almirante, que llevaba el nombre del padre de nuestra patria, donde flamenba una bandera que para los pueblos de nuestra América era como un mensale de redención y de esperanza.

Se han formado así, señores Diputados, lazos indestructibles entre Gran Bretaña y Chile, que no solo se han formado así, señores Diputados, lazos indestructibles entre Gran Bretaña y Chile, que no solo se han fortalecido en gestas heroicas comunes.

En las regiones más apartadas de nuestro territorio, donde parecía que la dureza del tiempo

indestructibles entre Gran Bresana y Chile, que no sólo se han fortalecido en gestas heroicas comunes.

En las regiones más apartadas de nuestro territorio, donde parecía que la dureza del tiempo impediría la posibilidad de obtener frutos de la tierra, llegó también la reciedumbre, la constancia y el tesón del temperamento británico, y al influjo de su talento y de sus saculicios, pudo, en estrecha unión con el esfuerzo de nuestros hombres de trabajo, hacer terreno fertil y productivo, gran parte de nuestros nuelo austral. Y hoy, los vellones de lana de nuestras ovejas, brillan bajo el esquivo sol de Magalianes, y son como una sinfonía al esfuerzo, al sacrificio y al espíritu creador de los hombres de vuestra tierra y de la nuestra, al entregar a los mercados del mundo el preciado elemento que entibia y que cubre los cuerpos.

Es conveniente destacar el esfuerzo británico en Chile, porque pocas naciones han sabido capara con conservación las arributos morales.

que cubre los cuerpos.

Es conveniente destacar el esfuerzo británico en Chile, porque pocas naciones han sabido captar con mejor comprensión las atributos morales y físicos de una raza y las posibilidades económicas de un suelo donde existen materias primas que el mundo no posee.

El mismo espíritu de empresa británico impulsó nuestra industria básica del salitre, insustituible abono natural para la agricultura, a la ves que elemento indispensable para la defensa de todas las libertades. También hombres de vuestra patria contribuyeron, con probada eficacia, a que nuestras tierras del norte, de apariencia dello ly egoista, entregaran a los suelos del mundo el preciado elemento que pone verdor en los páramos y que alienta a los pueblos con el amarillo de sus trigales.

Pero sería estéril, señores pariamentarios, vivir de los recuerdos de un pasado, por muy glorioso y activo que este fuera, si no naciera de él la decisión y fuerza constructiva para librar el ruturo.

de la decisión y fuerca constructiva para librar el futuro.

Nuevamente la inquietud pone relieves de desesperanza en países que aún no alivian las heridas recibidas. Todavía hay tristeza en los hogares que aufricon los efectos del conflicto que asolara por cuatro años a la Humanidad. Y quedan las huellas de hermosas ciudades destruidas como una lección que no debe olvidarse. América, a través de aus mares y de sus senderos, y desde lo más alto de sus cordilleras, entrega un llamado de paz y adopta la resolución firme de poner su esfuerzo en evitar que ansias de predominio, pongan de nuevo al Universo en tan duro trance. Pero no bastan las resoluciones de los Gobiernos el no son apoyadas por la fuera espiritual que tienen los pueblos. Esa es nuestra gran misión, y a ella no podemos sustracrnos.

Han desaparecido las distancias, y no hay ya lejanías espirituales entre todos los hombres de todos los pueblos; los problemas económicos y sociales, en au intensa repercusión, ya van pareciendo un solo problema en el Universo. Sólo con una política de efectiva solidaridad entre los Continentes podemos ver realizados victoriosamente nuestro afán común hacía una obra de efectivo bienestar colectivo.

No es posible, por cierto, contemplar hoy dia ese bienestar hajo un criterio exclusivamente nacional. Sólo es posible alcanzarlo promoviendo el bienestar de las demás naciones dentro del orbe

Un camino de valor indiscutible para llegar a una interpretación felia de estos ideales, es la

orbe
Un camino de valor indiscutible para llegar
a una interpretación feliz de estos ideales, es la
"Unión Interparlamentaria Internacional", que
allenta en su seno, por medio de delegados parjamentarios, el sentir de poblaciones repartidas

en más de treinta naciones, de razas diferentes,

en más de treinta naciones, de razas diferentes, pero con anheios comunes.
Sabemos que muchos de vosotros formáis parte de esa organización que preside actualmente un miembro de la Cámara de los Comunes.
Chile, siguiendo una linea trazada en el alba de au Independencia, no ha desoido jamás el llamado de la solidaridad intercontinental. Su conciencia ciudadana, plasamda en una epopeya que no concció fronteras, cuando la causa de la libertad de pueblos hermanos estaba en juego, tiene como principal característica el saber armonisar los problemas del mundo con la mayor amplitud de criterio dentro del respeto de sus levez.
Chile, como otras naciones de América, ha afirmado solemnemente la continuidad de esta política internacional, que no permite quedar indiferente, cuando pueblos libres conocan la amargura de injustificada opresión que penga de nuevo en peligro la estabilidad de los más sargrados principlos de la Humanidad.
El Parlamento, más que apoyar esta conciencia colectiva, debe tonificaria. Nuestra labor legislativa seréa incompleta y estéril at se encuadrara internas. Debe extenderse hasta producir un equilibrio internacional que restablezca la confianza, que borre odiosas diferencias, no compatibles con el espiritu de los hombres, que suppedite la fuerza del número al valor del derecho y de la justica, la riqueza a la adignidad y que abra, en fin, de par en par las puertas de la paz a los hombres de buena voluntad.
Un contacto efectivo para alcanzar estos fines reside, ciertamente, en la organización interparlamentaria de que vosotros sols miembros. Chile cooperó a esa labor, en otra época, y podéis contar con que en ésta ne ciudirá su responsabilidad, y sabrá apreciar vuestra vista, aportando su colaboración para sostener la causa que tan herolcamente habéis defendido con vuestras lagrimas, con vuestro sudor y con vuestra segunda preciar vuestro sudor y con folos arinos de Chile, la tradición de los nobles ideales que vosotros soló menasje de amistad, y penasa que cuando vuestros barcos liégan hasía la c

otros forjástels en el mar, vuestra segunda patria.

Queremos deciros que vuestra visita liena nuestros espíritus, así como los del pueblo que representamos, de cordial emoción. No se ha necesitado que pase mucho tiempo para que los hombres digan, como lo deseara uno de los más grandes artifices de vuestra victoria, que el Imperio británico y su comunidad han vivido su hora más hermosa.

—Aplausos en la Sala.

hora más hermosa.

—Aplausos en la Sala.

El señor COLOMA (Presidente).— Tlene la palabra el Honorable señor Atienza.

El señor ATIENZA.— Señores parlamentarios, voy a traducir el discurso pronunciado por el Presidente de la Honorable Camara de Diputados de Chile.

Mr. Presidente, Gentlemen:

This House appreciates the honour of receiving our distinguished colleagues from the British House of Commons, and at the same time of giving thems its warmost welcome.

Y have the pleausure of greeting Messrs. Mi-chel Stewart, Stanley Norman Evans, George Saville Woods and Hugh Charles Patrick Joseph Frase on behalf of the Chilean diputies of all parties.

Prase on behalf of the content operaties.

We sincerely wish to express to you the tradition of bonds of friendship that link both our countries; the analogy of ideals resulting from common principles and the deep admiration that we all feel for the British people whom you represents and about whom many words of encouragment and homage have been spoken in this very same Chamber during de critical days of your history.

sents and about whom many words of encouragment and homage have been spoken in this very same Chamber during de critical days of your history.

Let take advantige of your presence here today, to make public our gratitude for the heroic struggle put up by your country in the defence of threatened human dignity.

England and Chile though differing in their constitutional regime maintain the same principles, which strengthen true democracies. In both countries public opinion can reach the highest spheres of the government, through the direct representatives of the people in Parlament, and in both countries honest and constructive opposition is apreciated and understood.

I do not think it is necessary for me to refer to any of the great personalities of your country. They fill the pages of your history with their heroism, their cooperation in world politics or their inspiring ideas and thoughts. They all have a place in the minds, and hearts of all men the world over. But, nevertheless. I want to recall in this pleasant accasion, for both, british and chileans, the gallant british sailor who gave all his knowledge as strategist, his dauntiess courage, his indomitable spirit, to the cause of our independence and who brought with him, all the noble traditions which ever since have inspired our Navy.

In front of you, you can see the magnificent picture by your painter Sommercales, who was so attracted by the brightness of our sky and the blue waters of our say that he gave us, if not his rich colours have fixed in this picture—as a permanent memory—these small ships with which the greatest hero of our civic achievments, starded the redeeming crusade, claimed by a noble idea of solidarity, as it is urgently claimed today by mankind.

The seed of a noble ideal was deeply rooted in the spirit of Lord Cochrane, and the energy of a superior man in his strong arms. That is why, he was able to make our heroic sallors feel the innomibile determination he inherited from the great Nelson.

In the lod substantial proper ships,

he was able to make our heroic sallors feel the invencible determination he inherited from the great Nelson.

In the old salling ships, made stronger by the indomitable tenacity of the Bristiah sallor, and moved by a mysterious force, which nothing could stop, the crew followed the wake of the Admiral's ship which was named after the father of our country, and which flew a flag, which for the peoples of our America was like a message of redemption and hope.

Thus, honourables diputies, everlasting bonds of friendship have been created between Great Britain and Chile and these have been Strengthened by many other circunstances.

The tenacity of the British temperament has reached, even the most secluded parts of our territory, where the roughness of the weather, and the hardness of the soil, seemed too serious obstacles for the carth to yield any fruits. Yet, trough their work and intelligence a great part of our territory was made fruitful. And today the sheep in Magalianes, speak crearly of the efffert and sacrificies of some of your and our countrymen.

the sheep in Magallanes, speak crearly of the efffert and sacrificies of some of your and our countrymen.

We ought to stress the Bristish spirit of enterprise in Chile as few countries have been able to understand better than yours, the moral and physical qualities of our race, and the economical possibilities of our country, which possesses some raw materials not to be found anywhere also.

The same British spirit of enterprise prometed our nitrate industry giving the world the precious fertilezer and element of defence it needs as badly at present.

But, it would be useless, Honorable Deputies, to recall these memories of the past, however glorious and netive it may have been, if it were not the starting point of a constructive force te fight for the future.

Once more the countries whose wounds have not even healed, are living critical hours. Sadness and hunger are felt in homes devastated by the war. And the are morever beautiful cities destroyed by bombs and shell fire, which are in themselves a lesson not to be forgotten.

The American continent is sending the world a message of peace and, at the same time, has taken the firm resolution to avoid that the greed

for power may bring about another conflict. But Governments resolutions are of weavoil if they were not supperted by the spiritual force of the peoples. That is our great task and we can not

were not supperted by the spiritual force of the peoples. That is our great task and we can not evade it.

Nowdays there are neitheir physical nor spiritual distances among men, however for they may live form one another.

Social and economical problems are no longer aislated, and they now tend to form one great world problem. Only trough a policy of solidarity, among the continents, can we achieve our common ideal of human welfare.

You can not consider this welfare from a national point of view. It can only be achieved by promoting collective welfare within a country and the welfare of other nations within the world.

A good means to fullfil these ideals is no doubt the "International Parlamentary Union" which more than thirty nations of diferent races, but common ideals, are represented.

We know that many of you belong to this international organization presided today by a member of the House of Commons.

Chile has always responded the call of international solidarity, and as many other american nations, has solemny stated the continuity of this international policy, and can not stay inactive or indiferent if free countries should face oppression, which might indangers the stability of the most sacred principles of mankind.

Parliament must not only support this collective consciousness but promote it.

Our legislative work, would be incomplete and fruitless, if it were only concerned with our international problems. It must go beyond this, and established an international ballance to restore confidence, to eradicate odious differences not compatible with human dignity, to place right and justice over the strengh of number, dignity over riches, and in short to open the doors of peace to men of good will.

A good means of achieving these end is the "Titer Parlamentary Union" to which you belong. Chile once cooperated in this work, and you may be sure that will continue to do so al present, and will help to defend the cause which you have stood up for trough tears, sweat and blood.

Trough you, genlemen, we w

countries.

—Aplausos en la Sala.

friendship which have always existed between our countries.

—Aplausos en la Sala.

El señor COLOMA (Presidente) — Tiene la palabra el Honorable señor Stewart.

El señor MICHAEL STEWART (miembro del Parlamento inglés) — Mr. President, Gentlemen:

My first task, inaddressing you, is to give voice to the gratitude which my Parlamenta y colleggues and I feel toward your honourable House. We are grateful for the invitation to visit your country and the opportunity to see this city, made beautiful by the hand of man inits buildings and by the natural majesty of its surroundings. We are grateful for the kindness of your reception of us ever since our arrival, and for the high honour conferred on us by your decision to convene, on our account, this session or your Chamber of Deputies. We are encouraged to accept this honour, not by any individual merits our own, but because we represent here the House of Commons, and the British people who elect that House.

In that capacity, we cannot fall to be delighted with the goodwill and admiration which you nave manifested towards our country. It is true that, more than a century ago, the power and statesmanship of Britain were used to promote the undependence of this Republic and of her neighbours —though this service would have availed little hand there not been, in the hearts of the Chilean people themselves, the eager desire for liberty and the firm resolution to attain it. It is true also—and we may assert it without arrogance—that in recent years Britain has played a decisive part in preserving both her own liberty and that of the world from the deadliest enemy whom mankind has yet known. In the midst of our present difficulties, It gives us good heart to learn that these services are, among you, so well remembered and so generously praised. Yet it is our hope that the fame of Britain will not rest solely on her power, nor even solely on her courage, but also on her free institutions, of which her Parliament is the most eminent example. Victory in war hasta preserved, fo

tions, the opportunity to enrich and ennoble themselves; it remains for them to use that opportunity by devising just and appropriate forms of government that can combine strength and efficiency with flexibility and freedom. We trust that all who attempt this task will be encouraged by the life and vigour of the British Parliamentarians resolved to demonstrate to the world that prosperity and justice are to be achieved, not by submission to tyranny but by the full development of Parliamentary democracy. Democracy today faces a severe test. The march of science, the complexity of trade, the insistente demand, by the less fortunate classes and nations, for justice, all these present problems which democracy must solve if it is to survive. May I therefore mention what seem to me to be two essential features of Parliamentary democracy, to which we must hold fast if we are to surmount the present crisis in the affairs of men.

The first is the establishment of the proper relations ship between the msjority and the minority in Parliament and in the nation. Our delegation represents the Labour and Conservative parties, which are at present the Government and the Opposition in our House. I notice with interest that the Committee of your Chamber which you have appointed to receive us—and who have shown us unfailing kindness likewise contains representantives of a number of your political parties. These facts symbolise an essential feature of any free Parliament; parties disagree on many questions of policy, but the must be agreed on one thing, the determination to malinain, for their opponents as well as for themselves, the right to free expression of opinion. Gothis feature of any free Parliament; parties disagree on many questions of policy, but the must be agreed on one thing, the determination to maintain, for their opponents as well as for themselves, the right to free expression of opinion. Governments, today, face a task of such difficulty that they must needs be armed with wide powers and with the capacity for swift and decisive action; and it is the task of the majority in Parliament to see that the Government is so equipped. But it is equally the duty of the minority to examine and to criticise; and to present an alternative line of policy to which the people may turn, if they so desire. In our country, we speak not only of "His Majesty's Government" but of "His Majesty's Opposition". His Majesty personifies to us the whole community and we believe that a lively and vigilant opposition performs, no less than the Government, a vital service to the community.

The second essential is that we should not rest content with the mere name and forms of democracy. Parliaments and assemblies are not ends in themselves; their purpose is to promote justice and to secure for every individual the opportunity of a full, useful and happy life. Opinions will differ as to how this may be done; and from this springs the keenness of debate on which a healthy Parliament lives. But a Parliament which, absorbed in its own technicalities and eloquence, forgets the social purpose for which it existensuch a Parliament is on the road to destruction. The essentials of Parliamentary life are to be found wherever freedom exists. Yet there are, and should be, wide differences between the Parliaments of different countries. The procedure of debate reflects, in each particular Parliament, its history and tradition and the relation between Parliament and Executive, between central and local authority spring from the history, the geography, the temperament of each nation. Yet it

has often happened that one country may learn from the experience of others in these matters, and all systems of Parliamentary government are enriched by contact with each other. It is our hope, therefore, that our visit may be of profit hole to you and to ourselves; and may I, in this connection, remind you of the Inter-Frienchary Unión, to which your Congress recently belonged, and express the hope that you will soon find it convenient to renew that fruitful contact. Once sgath, Mr. Predetient, allow me to express the gratitude of the whole British Parliamentary delegation, together with our heartiel good wishes for the strength and honour of your Chamber, and the happiness and prosperity of all who inhabit the Chiean Republic.

Si señor CALCHAR (Free! entel. Tiene is paralabra el Honorable effor Sanis Tiene in a paralabra el Honorable effor Sanis and prosperity of all who inhabit the Chiean Republic.

R. señor EANTA CRUE attachur at castellano el control of the strength and the promundar el Jefe el la Parlamentar of the strength and the production of the Parlamentar of the strength and the s

to a la Comunidad y creemos que una oposición activa y vigilante presta a la Comunida un servicio no menos vital que el que presta el gobier no.

La segunda característica esencial es que no debiéramos conformarnos con el mero nombre y formas de la democracia. Los parlamentos y las asambleas no constituyen fines en si mismos; au propósito es hacer mayor la justicia y asegura a cada individuo la oportunidad de llevar una vida plena, útil y feliz. Puede haber diversidad de opirlones con respecto a la manera en que esto puede lograrse; y de ella nace la vehemencia da los debates que son la caencia de todo parlamento sano. Pero un Parlamento que, absorbe en sis teoricismo y elecuencia, civida el propósito social para el que existe, está desiñado a fracasar.

Estas caractersiticas esenciales de la vida parlamentaria se hacen presentes donc'quiera quis exista la libertad. Sin embargo, hay, y che haber marcadas diferencias, entre los parlamentos de países diversos. El procedimiento de los debates refleja, en cada parlamento su nistoria y tradición; y, la relación entre el Parlamento y el Ejecutivo, entre la autoridad local y central laccen de la historia, la geografía y el temperamento de cada nacion. Sin embargo, a menuco se na cado el caso que un país pueda aprender de a experiencia de otras naciones en estos sauntos y todos los sistemas de gobierno parlamentarios, se enriquecén por el contacto de los unos con os otros. Esperamos, por lo tanto, que nuestra vista resulte de beneficio tante para ustedes econo para nosotros; y a cade respecto, permitaseme recordaros la Unión Interparlamentaria, a la que vuestro Compreso perchecia hasta hace poco, y ai mismo tiempo especar la esperanza de que pronto, cosotros decidiréis renovar esas provechosas a relaciones.

Una vez más, señor Presidente, permitaseme manifestar la gratitud de toda la Delegación Parlamentaria Británica y expreser, permitaseme manifestar la gratitud de toda la Delegación Parlamentaria Británica y expreser, permitaseme manifestar la gratitud de toda de to

Se livanta la sezión.
—SE LEVANTO LA SESION A LAS 17 HORAS
50 MINUTOS.

ENRIQUE DARROUX E.
Jefe de la Redacción.

(1840) EN LA SELVA

SEPTIEMBRE

5 VIERNES

SANTOS DE HOY

SANTOS DE MASANA

Boletin del tiempo

A COQUIMBO Bueno Nu-ales en la mañana Vien-este y Burocate. GUA A MAULE: Bueno, parciales, Vientos del Sur

EVANGELISTAS: Nubla n e_l norie de la zona n vientos del Norie

LERA CENTRAL: Bueno

Minima: 6.6 grados C a las 16.10 horas. Puestat a las 10.16 horas de fina. DAD RELATIVA DEL AIRE: presente.













Por Edgar Rice Burroughs



FABRICA DE MUER Progreso, San Die

OCASION! VENDO clase muebles, mens, tres. Créditos. San D

CONFECCIONES D

OCASION!! VENDO

BOLSILLO

SAN PABLO 12

PABLO MORANDI 30.-MUEBLES V

MUEBLES MODER

MUEBLES! COM argo plazo. Siemi artido. San Diego

hall y muebles suelta

DEFIENDEN

Sastretia "DRINB BANDERA 64 Sastretia ARGENI

Sastretia" LA MUNI SAN PABLO 25

"Colchoneria France-sa". Refacciona col-chones domicilio. San

Por

Milton Caniff

8.—ARRIENDOS.

9.—ARRIENDOS,

BUSCADOS.

ADMINISTRAMOS PROPIN-dades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En 48

10.-AUTOMOVILES, NEU-

VENDO NEUMATICOS Y CA-

MATICOS, GARAGES.

OFRECIDOS.





21.—HOTELES.

22.—IMPRENTAS,

HOTEL, BRASIL 44. TODAS las habitaciones con radio. septiembre 30.

LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCEN-dedores, lápices, arreglo, Ga-lería Alessandri 30. Oct. 1.0

24.—MATERIALES DE

CONSTRUCCION.

Puertas, Cortinas fierro, Ma leras, Vigas Pino, Fierro T Tablas piso, Planchas Zino Sanitarios y todas clase d

FIERRRO REDONDO PARA construcciones, Sack. Sept. 30

FIERRO GALVANIZADO LI-so, Sack. Sept 30

PINTURAS PASTA SACK. Sept. 30

FIERRO ACANALADO, GAL-vanizado, Sack. Sept. 30 S. SACK, BARRACA FIE-rro, San Pablo 1179. Moran-dé 817. Precios bajos. Sept. 30

PARQUETS COMETA", COR-

PARQUETS COMETA , COn-nejo y Melo Ltda. Fábrica: Calle Madrid N.o. 1327/30. Fo-no 52186. Pida presupuestos. septlembre 13.

ternos y continuos, vendo. Catedral 1285, teléfono 83575. Sep. 30

SIMS, OFICINA TECNICA maquinas escribir, sumar, calcular. Teatinos 551 Telé-fono 60273. Sep. 30

COMPRAMOS MAQUINAS escribir, sumar, calcular, boletos empeño. Compañía 1271.

25.—MAQUINARIAS. MOTORES ELECTRICOS AL

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.



NES.

George Whim

29.-MODAS Y CONFECCIO- 29.-MODAS Y CONFECCIO-NES. MALETERIA EX "LEBON' Gran realización de maletas Compañía 1399, esq. Amuná tegui, ¡Preclos de fábrica! Sen 1. FANTASIAS, ROPA INTE-rior, novedades para damas. Especialidad camisas para ca-balleros. Precios bajos. Santo Domingo 987, oficina 15. H. A.

ANITA,

la huerfanita

Por

FANTASIAS, ROPA rior, novedades para damas Especialidad camisas par caballeros. Preclos bajos CORSETERIA SILUETA, FA-jas, modeladores, sostenes. Es-pecialidad en medidas. Merced 280. Teléfono: 32089. Sept. 11 Santo Domingo 987, oficina 15. A. H.

30.—MUEBLES y MENAJES TAPICERIA FINA. MARIN 017. Telefono 68386. Tapices. Fundas, Cortinas, Barniza-dos. Atendemos a domicilio.

ZAPATERIA Mariano Orrego S. Esmeral-da 844. Calzado elegante. Composturas, ¡Teñ.los rápi-dos! Sep. 30 PETRONIUS. — CARTERAS— Novedades, Galeria Comer-cial, Agustinas 972. Local 339. Tercer piso. (Amplios créditos! Sep. 30

ZAPATERIA ORTOPEDICA.

RECIBO TRABAJO DE CA-lados. Datos, Santa Rosa 929. Teléfono 51373.

26 septiembre





La canción o himno a las glorias de la Patria, escrita por Bernardo Vera y Pintado, bajo los auspicios del Director Supre O'Higgins, fue presentada al Senado y aceptada por este como " cional".

El Gobierno mandó imprimir esta canción y repartir como tal los institutos, accuelas y demás instituciones del Estado, y entronse también ejemplares al teatro para que fuera cantada al pezar cualesquiera representaciones.

La Canción Nacional del doctor Vera se cantó primeramente la música del himno nacional argentino. El coro era el mismo figura en la actual.

FIGURAS

FIGURAS

FAROSOS

POP

WALTERIO

WALTERIO

Como se ve, esta primera canción tuvo amplia aceptación ta de parte del Gobierno como del pueblo en general. — (Sigue).

FARMACIA DE TURNO DERMANENTE HASTA Andrade DELICIAS 2902-FOND 92340

EL RUMBO DEL GORILA.

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 20 DE AGOSTO AL 6 DE SEPTIEMBRE DE 1947

FARMACIA:	PROPIETARIO:	UBICACIONI
Galasso	F. Galpeso	Salvador Sanfuentes
Club Hiploo	France y Cia	Bianco Encalada 2110
Nataniel	L. Torres	Natamiel 208
San Agustin	A. Espinors	Vicufia Mackenna 400
True	C. Marchant	
Victoria	A Ponce	Victoria - Cochrana
Matadero	Rule y Cia	Franklin 704
Valuarated	R. Galleguillos	Exposición 1488
In Leons	Oumán y Cla	Mercedes Mira 599
San Just	Bohadilla y Cia	San Ignacio 4295
Cantral	L. Inostrona	Gran Avenida 6427
La Expela	R. Arregul	Oran Avenida 9481
47hlullmin	- At Ambana	Providencia 1410.
Tor Leones	- W do la Crese	Providencia 2310
San Lair	- D ne 14 com	Providencia 2310 Avenida Holanda 2342
Macu.	Munos Cis	Av. J. P. Alessandri 20
Slave	"Lagos y Cla	Av Casa 13 (Los Gul
Bellevisia	P. VHAROVIE	Vicutia Mackenna 719
Feell's	M. Comellas	Travelegual 821
Tomaralda.	M. Comerina	San Dionicio 2402
Thursday.	** D. Oil	"Catedral - Banders
Districted	D. Gill Surges	Portales - Matoli
Trolling	E. Crus	Alameda B O'Higgina San Pablo 3342
Calementah.	Hamman A cir	- Sun Dable 2343
Tought	** B. Salamovich	"" Dam Dable 4371
Liburdes	B. Salamovich Carbone y Cia B. Gennalez B. Baa	Oan Panis till
Congress	N Consalez	** Indonedimels Tone
Prane	** B. Baa	A Della Ank
Bisco	** B. Blanco	a meno and
Maipo	B. Blanco	Bacolere and
Thomas of an an	AN EXPERIM F CIA	** RECORDER AND
	** Jue. R. Gallardo	
MISTIGA	M. Rabanal	F. Vivaceta 1930
Bulgrado as as as	es arms y Cla	. Rosan 2302

ZAYOL ZALAHAA JOYAS

COMPRO ORO Y PLATA, PA-go buenos precios Alameda 846. septiembre 7

ican III. 30 Sept.
[icanTigUEDADES COMro!!! Restauraciones de porelanas y muebles antiguos,
eanas, atriles. Carlos Silva
orrea, Merced 625. Teléfono
3574. septiembre 30.

JOYAS, ANTES VEN-derlas consúltenos. Pa-gamos mejores precios. Brillantes, Marfiles, — Objetos de arte. Bole-tos empeño, etc. Ban-dera 315. Fono 86072. Oct. 1.0

ARGOLLAS ORO

RELOJES CON PULSERAS de oro puro, con o sin Bri-llantes, con facilidades, de Hantes, con facilitades, 45 5 a 7 P. M. San Diego 458. Sept. 7

NOVIOS! PARA ARGOLLAS Pibrica Sostin. Nueva York N.o 66. Oct. 1.o

BRILLANTES, JOYAS, boletos, vendo y com-pro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York, Sept. 30

ORO, JOYAS, BRILLANTES,

Dr. Saavedra GALVEZ N.o 178

2.—ARBOLES, PLANTAS.

Avda. Buseta 497 (Maipd) A. Maceo 279 (Pob. Buine

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfo-no 86665. 30 Sept.

ARBOLES FORESTAles Arbustos, plantas para jardin, maceteros greda. Tie-rra hojas de litre, Ofrece Criadero Corrial, Alameda esquina Arturo Prat. Sept. 30

6.—ARTICULOS PARA NINOS.

COCHES-CUNAS, VELOCIPEdos, Sillas de paseo, Fábrica "Las Claras". Nicolas Cafati F. — Mac-Iver 162. Fono 30869, Santiago. Oct. 1.0

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO ARRIENDO PIEZA O DEPARel cheque No 75252; contra Banco Sud Americano a la orden Homero Pérez, queda sin ningun valor, por haberse dado aviso correspondiente. Lira 880. Sep. 8. amento, Llano con San Joa-quin, Tratar: Lord Cochrane N.o 120. Departamento 4 ADMINISTRAMOS PROFIE-dades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En. 48-17.—DIVERSOS.

ENSENO FORMULA CIENTIfica ganar casino. Enviar franqueo. Casilla 3664. 7 sep. PARA EXITO EMPRESAS loteria pida folleto. Gratis. Benfuid. Casilia 2523. Sep. 9

MATERIALES DEMOLICION COMPRAMOS DENTADUras, dientes sueltos, usados. Bandera 86. Sept. 30 materiales. San Diego 1278 Septbre. GRAN BODEGA. AVENIDA General Bustamante 772. Te-léfono 45184. Materiales pa-ra construcciones,

18. -EDUCACION.

maras, para camiones y auto-móviles, en todas las medidas —Arturo Prat 22. UNICA ESCUELA PROFESIO-nal Francesa, Suzanne Rous septiembre 22. i, COMPRAVENTA AUTOMO viles!! Figueroa Lihn Ltda. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69687. septiembre 30. QUIERE VENDER SU AU-

¿QUIERE VENDER SU AUtomévil, señor, o comprar
ctro? Avenida B. O'Higgins
1340. septiembre 30.
BOLSA DEL AUTOMOVIL,
Serrano 35, Fono: 64819.
Compramos, vendemos, permutamos automóviles. Anticipamos fondos.
septiembre 30. ADMINISTRAMOS PROPIE dades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48

ACREDITADO INSTITUTO
Teonico, Santo Domingo 1307
esquina Teatinos. Cursos
completos: Comercio, Dactilografia, Taquigrafia, Corteconfección, Peluqueria, Telegrafia, Manicure. Solicito
prospectos. Sep. 8 ENSENA MANEJAR, ME-cánica automóviles, Profesor autorizado, exámenes, docu-mentos, Mac Iver 518, esqui-na Monjitas. septiembre 30

DJES CON PULSERAS
TO puro, con o sin Bries, con facilidades, de
P. M. San Diego 458.

Sept. 7
IOSI PARA ARGOLLAS
TALIANTES, JOYAS, Colt. 1.0

HILANTES, JOYAS, Stora, vendo y comissional nueva york.

Supra Colchones de lana y algodón. Marquesas cromadas y septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos. Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos. Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos. Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos. Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos. Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata, monedas ancompramos Supero lera oferta, Bandera Septiembre 30.

JOYAS, BRILLANTES, plata Mandera Septiembre 30.

JOYAS, BRIL

go 813. Fono 68377.

septiembre 30.

USE CERA "OSMA" CASA O
Massa, San Antonio 473.

COMPRO COLECCIONES DE estampillas. "La Bolsa Filatélica", Huérfanos 1055, local 315. Frente Teatro Miami.

Domingo 670. Sept. 30

20.—F0TOGRAFIA.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentales.

Puente). letos empeno. Comp. Sept. 16 Fono 80052, Casilla 9662. Sep. 30 28.—MUSICA.

CASA WAGNER. PIANOS alemanes, gran sonido, Repa-raciones. Guitarras. Condi-ciones convenientes. Alame-

VUEVAS OFERTAS EN PROPIEDADES DE

\$ 900,000.— LADO BELLAVISTA. Vendo 4 casas con 4 dormitorios c.u., recibos, baño instalado; dependencias. Patios. Construcción de ladrillo y cemento. Sup.: 22 x 23 ms. DEUDA Y FACILIDADES DE PAGO. RENTA: \$ 8,000 mensuales

§ \$90,000.— CATEDRAL, ESQUINA.— Propiedad de renta compuesta de uma casa, altos y bajos, 2 locales con puerta de fierro y otra casa.— Constan de 7 y 3 dormitories, baño instalado, recibos Patio. DEUDA: \$ 180,000 Caja de Ahorros y Beo. Hipotecario. RENTA: \$ 96,000.— Pago con-

\$ 1.000,000, — EN AV. MIGUEL CLARO. Casa de altos y bajos independientes. Sup.: 600 m2. Está situada a 3 cuadras de Av. Providencia.

de altos y bajos independientes. Sup.: 600 m2.
Está situada a 3 cuadras de Av. Providencia.
\$ 1.200,000.— MANUEL RODRIGUEZ ESQUINA. 2 casas con 7 y 9 piezas y 2 locales, construcclub. Consta de 15 dormitorios, foliettes, recibos,

ción de ladrillo. Sup.: 18.40 x 36 metros. DEUDA. HIPOTECARIA. COMO TEKRENO ESTA INDI-CADO PARA CONSTRUIR DEPARTAMENTOS.

S 1.400.000.— LORD COCHRANE, ESQUINA. Lado Alameda. Propiedad de renta, muy bien te-nida. Terreno: 450 m2. Consta de 5 casas y local. 4 casas son de 3 dormitorios, y otra en segundo pi-so más grande. DEUDA. RENTA: \$ 88,800. Fá-cil aumentar.

\$ 1.500.000.— BLANCO ENCALADA. Vendo edificio sólido compuesto de 5 locales comerciales y 20 casitas. Construcción de ladrillo y concreto. Sup.: 2,210 m2. DEUDA. RENTA: \$ 110,000.

cada casa. DEUDA HIPOTECARIA. Puede ren-tar \$ 8,000 cada casa al mes.

\$ 1.800,000 — LADO CARMEN, Edificio 4e de-partamentos moderno, casi nuevo, en 3 pisos, ca-da uno con 2 amplios dormitorios. Calefacción electrica. Parquets. Construcción de primera, lo-sas de concreto. DEUDA; \$ 500,000 Caja de Aho-rros. RENTA; \$ 168,000.

rros. RENTA: \$ 168,000.

\$ 2.000,000.— DELICIAS, Propiedad de renta, sólida, compuesta de 4 departamentos y 2 locales a la calle. Sup.: 12 30 x 78 mts. RENTA: 240,000 pesos.

\$ 2,100,000.— FRANKLIN. Propiedad de renta compuesta de 6 locales a la calle y 36 casitas interiores; construcción de ladrillo. Sup.: 36 60 x 31 mts. ANPLIAS FACILIDADES DE PAGO.

\$ 2,000,000.— COPIAPO, ESQUINA. Edificio departamentos moderno en 4 pisos, construcción de primera, losas. Red de calefacción hidroeléctrica.

Parquets, azulejos en baños y cocinas. Consta de 7 departamentos de 3 dormitorios, baño de lujo, recibos y dependencias. DEUDA. RENTA: 182,400 pesos. Pago convencional.

\$ 2.900,000.— Lado San Cristóbal. Vendo en una amplia avenida, magnifico edificio de lucales y departamentos terminado úttimamente; comservación de primera, losas de concreto. Calefacción hidroeléctrica. Parquets 6 locales con pieza habítación, y 5 departamentos de 3 dormitorios, necibos, dependencias. Entrada de auto:
Sup.: 27 80 x 20 mis. DEUDA: \$ 700,000 Caja de Ainorros. RENTA: \$ 23,150 DOY FACILIDADES Y RECIBO EDIFICIO EN PARTE DE PAGO.

\$ 3.000,000.— SAN PABLO. Próximo Bandera.

S 2.000,000. — SAN PABLO. Próximo Bandera.
Propiedad de renia compuesta de 2 locales y amplia casa con 35 niezas y 2 patios. RENTA 144,000 pesos. RECIBO EDIFICIO MODERNO EN PARTE DE PAGO.

S 3 800,000. — RECOLETA, LADO MAPOCHO.
Sector comercial. Edificio de renta recién termi-

sidencia de lujo con 7 departamentos de ref Construcción de primera con losas de con Calefaceión. La casa con 4 dormitorios, 2 y los departamentos con 2 y 3 dormitrios recibos, dependencias. Jardin, patio. Entra auto. FUERTE DEUDA. RENTAN: \$ 34,000 suales.

CARLOS OSSANDON G. -- Nueva York 25

37" gri Hu

L

Por Charles Altroph

53.—JUDICIALES

PABLO 1179 IORANDE 817

-NEGOCIOS, VENDEN.

NTE DE SODA, VALPA,
o, entre teatros, vendo o
nuto por propiedad agri.
Pedro Montt 2059, Vai.
i.o. 6 Sibre.

IDENCIAL ACREDITA-rendo, sin intermediarios. rmes, Teatinos 349-2.0, ina 11.

-NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

ADMINISTRAMOS PROPIE dades Anticipamos rentas Caja Propietarios 7-En 48

41.—PRODUCTOS
MEDICINALES.

41.—PRODUCTOS
MEDICINALES.

41.—PRODUCTOS
MEDICINALES.

41.—PRODUCTOS
MEDICINALES.

42.—PROPIEDADES.

43.—PROPIEDADES.

43.—PROPIEDADES.

43.—PROPIEDADES.

43.—PROPIEDADES.

44.—PROPIEDADES.

45.—PROPIEDADES.

45.—PROPIEDADES.

46.—PROPIEDADES.

46.—PROPIEDADES.

47.—PROPIEDADES.

48.—PROPIEDADES.

48.—PROPIEDADES.

49.—PROPIEDADES.

49.—PROPIEDADES.

40.—PROPIEDADES.

40.—PROPIEDADES.

40.—PROPIEDADES.

40.—PROPIEDADES.

40.—PROPIEDADES.

41.—PROPIEDADES.

43.—PROPIEDADES.

44.—PROPIEDADES.

45.—PROPIEDADES.

46.—PROPIEDADES.

47.—PROPIEDADES.

48.—PROPIEDADES.

48.—PROPIEDADES.

48.—PROPIEDADES.

49.—PROPIEDADES.

49.—PROPIEDADES.

49.—PROPIEDADES.

49.—PROPIEDADES.

49.—PROPIEDADES.

49.—PROPIEDADES.

49.—PROPIEDADES.

49.—PROPIEDADES.

49.—PROPIEDADES.

40.—PROPIEDADES.

41.—PROPIEDADES.

41.—PROPIEDADES.

42.—PROPIEDADES.

43.—PROPIEDADES.

44.—PROPIEDADES.

44.—PROPUESTAS PUBLICANES.

44.—PROPUESTAS PUBLICANES.

44.—PROPIEDADES.

44.—PROPIEDADES.

44.—PROPIEDADES.

45.—PROPIEDADES.

46.—PROPIEDADES.

46.—P

5.0 Reforma del articulo e los Estatutos sociales, riden conceder al directas facultades de transiotras, y de los demás allos que se estime neceLos facultades de transiotras, y de los demás allos que se estime neceLos presidentes Santiscopies 18

45.—RADIOS.

16. COMPRO RAI

26. COMPRO RAI

26

e Comerciantes El Pro", Vega Matadero, cita
inión general para hoy
17 horas, en Chiloé 1970,
onde se efectuará la von para elegir el nuevo
torio para el período
1948. septiembre 30.

GUIA

BOGADOS

LAURA MULLER irclos. Atención esme-rada provincias. ande 291. Oficina 19 fono 84588.

IDA SEPULVEDA
ERACLIO MORALES
Civiles, Criminales
ro Prat 722, departamento 2.

NATO FERNANDEZ LECAROS VICTOR VIAL V. MANDO REYES D. Abogados Agustinas 1350 Oficina 570

NRIQUE OLIVA MONTANER fanos 1142, Oficina 27 6 Sep.

NTADORES

CHAVES
ador. Consultas gratis
1 Diego 1621 y Fran1079 30 Sept.

O'RYAN O'RYAN
dor registrado, CasiD, Santiago, Ofrece
ervicios al comercio
ista y a los señores
sionales.

ICOS DENTALES

RATORIO DENTAL LEZAETA ataduras artificiales souras inmediatas anos 757 — 3.er piso na 308 — Teléf. 31829 30 Sept.

RATORIO DENTAL dumberto Maulen Higgins 773. Oficina 6 no 60784. Compostu-pidisimas.

ENTISTAS

NTISTA DOCTOR
RODRIGUEZ
uraciones de dientes
éticos. Fundas porce
teparaciones pianchas
Matte 81. Oficina
eléfono 33343.

30 Sept.

septiembre 21

Sep. 16

37.—OCUPACIONES. OFRECIDAS.

SE NECESITA EMPLEADA.

J. M. Infante 1309. Sep. 6.

LAVANDERA PARA LAVAR en la casa con maquina, ne-cesito. Purisima 180-A. Sep. 31

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA AVATTE.— Bandera 320. Pelucas, Tren-zas, Rizos y armados: \$ 0.50 centimetro. Esencias por gra-mos. Sep. 30

40.—PRESTAMOS, DINERO, INVERSIONES.

ADMINISTRAMOS PROPIE PANIA EXPLOTADORA dades. Anticipamos rentas caja Propietarios. 7-En 48

DIRECCION GENERAL DE
Obras Públicas — Departamento de Hidráulica — Se
piden propuestas públicas para la ejecución de las obras
de ampliación del alcantariliado de aguas lluvias y mejoramiento de canales de Temuco, las que se abrirán el
10 de septiembre, a las 16 horas. Basses y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 26 de agosto
de 1947.— El Director del
Departamento.

9 septiembre

¡COMPRO RADIOS MALOS! Repuestos, Reparaciones, Ga-rantia, Radio Cóndor, Independencia 1046.

RAMON RODRIGO V., SER-vicio "Philips". Autorizado. Arturo Prat 30. Fono: 63033. Receptores, Tubos, Repues-tos, Reparaciones, Garantia. Seriedad, Rapidez.

Brent and Wells

Por

Lino Palacio

45.—RADIOS.

RADIOS COMPRO, BOLETOS Empeño, pago bien, San Diego 138. 7 sep.

INSTRUMENTOS PARA RAdlotécnicos. Tubos para Radios. Cambiadores automáticos de discos. Roberto Santelices Pacheco. Estado 260.
Oficina 511.
Sep. 30

Sep. 30 ALEJANDRO EBNER G., RA-ALEJANDRO EBNER G., RAdiotécnico autorizado por la
Dirección General de Servicios Eléctricos. Servicio Técnico. Serrano 712, casi esq.
10 de Julio, Fono; 83959.

Sep. 30

RADIOS R. C. A. Y DISCOS Victor "Francisco Figueras y Cia." Santa Isabel 0301-A. entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facili-dades. Sept. 30

V., SER-orizado, or 63033. diotécnico. Diez de Julio 598, Repues-Barantía. Precios muy convenientes. Se-riedad. Rapidez. H. A.

PROFESIONAL

DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón Agustinas 1269 (edificio LA NACION).

MEDICOS

DR. MANUEL MUNOZ VALENZUELA Enfermedades de niños Almirante Pastene 344.A Teléfono 41270

DR. GORGEWSKY
Rayos X
Broncopulmonares, Estómago, Higado, Diabetes
Almirante Barroso 57
2 a 5. 10 octubre.

STUTZIN
Ex Director Hospital Europa. Urinarias — Sexología, impotencia.
Monjitas 843 Dep. 44.
septiembre 22.

DR. WORTZMAN Medicina interna Hora: 3 a 5 Huerfanos 972, 7.0 piso Oficina 705 — Tel. 62458

dad, atteration, higado, estóma-go, intestinos Metabolis-mo, impotencia sexual. Merced 468-A. Fono 33788 Oct. 2 DR. A. WEHRHAHN

Estómago, intestino, higa-do, Rayos X, Radiografías Pedir hora fono 64651. San Isidro 87-A.

DR. GASTON RAMIREZ Fono 48517. Consultas 5 a 8. Piel, Sifilis, Venereas. J. M. Infante 22 (Provi-dencla), Oct. 2

RAIMUNDO RATINOFF Brencopulmonares Corazón, Rayos X. Agus-tinas 681, 3-6. 32521-46405. Sept. 30

DR. HERNANI PARODI Piel, Sifilis, Venereas Arturo Prat 17. Telefono 89693. Consulta de 3 a 7 septiembre 22.

DR. JULIO PAREDES Enfermedades señoras Cirugia 2-5 P. M Brasil 47.— Fono 69823 septiembre 22

DOCTOR AGUAYO Señoras - Metabolismo Londres 43.— 69400

ENFERMERAS

CARMELA TORO
PARTOS
Matucana 640. — Teléfono
92206. Oct. 3 1947

MERCEDES DARRI-GRANDI Estudios extranjero, últimos adelantos. Avenida Holanda 3594. Teléfono 42463. Oct. 2

SENORA MORAL Embarazos toda epoca. Tratamientos casos ur-gentes. Avenida Santa Maria 259. Tercer piso, frente Palacio Belias Artes. Fono 84931 Sept. 30

BLANCA PINEDA Consulta gratis. San Diego 267

OPTICA.

OPTICA
"LUZ"
146 —Arturo Prat 146
Teléfono: 83953
30 Sept.

PRACTICANTES

ESCOBAR Tratamientos Huérfanos 757, Oficina 207 Dic. 31

MEDICOS

DR. DIMITSTEIN Exclusivamente señoras. Rayos X. San Antonio 28, 3.er piso. Teléfono 64206. Sept. 30

PROSPERINA FLORES enfermera titulada. Cura-ciones, inyecciones en ge-neral. San Cristóbal 515. septiembre 30.

MATRONAS

RAQUEI, GONZALEZ TORO Especialidad primerizas Serrano 161, Fono 87202, septiembre 5

REYES
Tratamientos — Atención
permanente.
A. Prat 763. — Teléfono
66532 Sept. 10

REMATES, CONSIGNACIO-nes, muebles, menajes, Anti-cipo fondos. Operaciones rá-pidas. Huérfanos 1349. Telé-fono 81586. septiembre 30. 47.—RESIDENCIALES,

MIRE RAMONA JUSTED ESTA

PENSIONES.

45.—RADIOS.

RIOS.

PIEZAS, PENSION MESA.— Huérfanos 1393.

Huerfanos 1393.
Septiembre 12.
¿QUIERE UD. COMER MUY
blen? Pase donde el Guatón
Alfredo. Club Radical Declma
Comuna. Chiloé 1950.
30 Sept.

PIEZAS, PENSION, MESA Huerfanos 1393. Sept. 30

RESIDENCIAL CENTRAL.
Huérfanos 1820. Ofrece piezas
con buena pensión, para matrimonio, 2 y 3 personas, precio de 650 a 700 mensuales
Recibe pasajeros \$ 40 diario.
Da pensión de mesa y reparte a domicillo. Sep. 5.

EXCELENTES PIEZAS CON PENSION ARRIENDO, a dos cuadra de Alameda. Tratar: Tarapacá 1019, 2.0 pleo. septiembre 5.

48.—RELOJERIAS.

RELOJERIA Y JOYERIA
Prieto. Reparaciones de relojes y joyas. Todo trabajo garantido por su propio dueño.
septiembre 16

iiiCOMPOSTURAS GARANtidas de relojes. Técnicos expertos arregian relojes todas
marcas. Relojeria - Joyeria
"Viena". Huérfanos 830, loca!
281. Galeria Imperio. Visitenos sin compromiso.
30 Sept.

RELOJERIA - JOYERIA OC-tavio Meza G., Bassuñan Guerrero 35. Reparaciones garantidas. Transformamo 30 Sept

RODOLFO OLDHAVER F.—
Estado 363. Oficina 7. Composturas de relojes. Garantia
seriedad. 30 Sept.

II;RELOJES COMPOSTURAS
baratas, garantidas. Negocio
muy serio. San Diego 351.
Visitenos!! 30 Sept.

49.—SASTRERIAS.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas
Caja Propictarios. 7-En 48
SASTRERIA "LAS DOS NAciones" Bascuñan 36. Ternos,
abrigos de medida y confección. ¡Diez meses plazo;
30 Sept.

SASTRER BLA.

53.—JUDICIALES.

648
QUIEBRA LUIS TAPIAprimer Jungado Civil. Pe
ción de 29 de agosto de
voca por ampliada nómin
ditos reconocidos en este
ción. ¡Diez meses plazo;
so Sept.

SASTRER BLA.

49.—SASTRERIAS. (ARRIENDO AMPLIFICADO-res! Repuestos. Discos. Emi-lio Avaria. Radiotécnico. Bra-sil 337. 30 Sept. SASTRERIA WELLDRESS. Hechuras forros seda \$ 500 (Quinientos pesos). San Die-go 248. Telefono: 81093: 30 Sept. 46.—REMATES VOLUNTA-

SASTRERIA VASQUEZ, BAN-dera 564 (altos). Teléfono SASTRERIA dera 564 (altos). Telefono N.o 81687. Casimires finos 30 Sept N.o 81007. Hechuras.

GUENDELMÁN, SASTRE hechuras finas Crédito. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán septiembre 30.

CASIMIRES NACIONALES desde \$ 145. Depósito directo de fábrica, Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2733 esquina Libertad. Preclos excepcionales durante este mes. Atendemos provincias contra reembolso. Sept. 30

Sastreria Salazar, Caballeros, niños Extento surtido, corte elegante, precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes Atendemos provincias contra reembolso. Sept. 30

casimires ingless, ita-lianos, llegaron a precios re-bajados. Casa Salazar. Ala-meda Bernardo O'Higgins N.o 2783, esquina Libertad. Sept. 30

CONTINUA NUESTRA unica liquidación anual "Casa Salazar". Alame da Bernardo O'Higgins 2783, casi esquina Li-bertad. Todo por la mi-tad de su valor. Sept. 11

VIRADURAS TERNOS, ABRI gos, transformaciones trajes hombres en trajes jóvenes, composturas, zurcidos Invisi-bles. Sastrería Louis.— San Diego 163. Telefono 80955. septiembre 30

50.—SUELERIAS.

TALABARTERIA "MALLOL"
San Pablo 2720, Sillas inglesas, Monturas chilenas, Aperos, Arneses, Preclos sin competencia, 30 Sept.

51.—TALLE OF MECANICOS.

TALLER DE NIQUELADOS Cóndor 628. Niquelados. Cro-mados. Desabolladuras. Sol-daduras. Garantía. 30 Sept.

ADMINISTRAMOS PR. PIE dades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En 48 SASTRERIA "LAS DOS NA clones" Bascuñan 36. Ternos, abrigos de medida y confección. ¡Diez meses plazo! con ci credito de Beltrán Ibarrección. ¿Sospt. 30 Sept. SASTRERIA PASCUAL. Grandes facilidades de pago Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, abrigos, he churas finas. 30 Sept. HUMBERTO CACERES. EL HUMBERTO

53.—JUDICIALES.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía, Por auto primero de septiembre en curso concedicas posesión efectiva herencia intesta-

Entrega immediata. San Diego 928. Ternos, abrigos, he churas finas.

30 Sept.

HUMBERTO CACERES. EL disonatores. Sastreria. San Diego 1651.

30 Sept.

SASTRERIA ANDREU. PAra vestir mejor. Franklin 9715. Franklin 1087. Telefono 50755. Casilla 7009.

SASTRERIA "SEVELL" ES meralda 839, casi esquina 21 de Mayo. Hechuras con forros seda, 8 600. Abrigos, ternos, ambos. Enorme surtido precios balisimos. Créditos a 10 meses plazo!!!

ASSTRERIA "SEVELL" ES meralda 839, casi esquina 21 de Mayo. Hechuras con forros seda, 8 600. Abrigos, ternos, ambos. Enorme surtido Precios balisimos. Créditos a 10 meses plazo!!!

ASSTRERIA SEVELL" ES meralda 839, casi esquina 21 de Mayo. Hechuras con forros seda, 8 600. Abrigos, ternos, ambos. Enorme surtido Precios balisimos. Créditos a 10 meses plazo!!!

ASSTRERIA SEVELL" ES care de la companio de los descretarios a 10 meses plazo!!!

ASSTRERIA SEVELL" ES meralda 839, casi esquina 21 de Mayo. Hechuras con forros seda, 8 600. Abrigos, ternos, ambos. Enorme surtido Precios balisimos. Créditos a 10 meses plazo!!!

ASSTRERIA SEVELL" ES care de la companio de los descretarios a 10 meses plazo!!!

ASSTRERIA SEVELL" ES care de la companio de los descretarios a 10 meses plazo!!!

ASSTRERIA SEVELL" ES care de la companio de los de la companio de los de la companio de los de la companio de

53.—JUDICIALES.

BOMBAS.

DEPARTAMENTO CE LA VIVIENDA

En cumplimiento del decreto supremo N.o 1922, de fe cha 30 de Agosto de 1947, están obligados a inscribirse es los Registros que funcionan en las diferentes Comisarias de Santiago, deade el 1.º hasta el 10 de Septiembre inclusives, las siguientes personas:

A) Arrendatarios, que a su vez subarriendan casas, de-paramentos, locales comerciales, piezas, etc., y B) Propietarios de casas particulares o conventillos que arriendan piezas o cuartos.

NOTA—No están obligados a inscribirse, los propietarios que directamente arriendan casas, departamentos o locales comerciales, o sea, aquellos casos en que no existe Intermediario entre el dueño y el arrendatario, salvo el indicado en la letra B.

La contravención al cumplimiento de este decreto, será
pensáa con las sanciones que autorizan las Facultades Ordinarias y Extraordinarias concedidas por la ley.

Se encarcor al público en general, aporte su cooperación en contra de los especuladores en el subarriendo de viviendas y de locales comerciales.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE LA VIVIEN-DA DEL COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS

Santiago, 2 de Septiembre de 1947.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Solicitanse propuestas públicas para la construcción de Casa para el Alcaide de la CARCEL DE LAUTARO. Las propuestas se abriran en las Salas de Despacho de los scocres intindentes de Caulín y Director del Departa-mento de Arquitectura el día 3 de septiembre, a las 18 ho-

Bases y antecedentes, en el Archivo Técnico del Departamento.
Santiago, 18 de agosto de 1947.
EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Carpio cruzó el Canal de la Mancho

LAS 9.45 HORAS ...

LAS 9.45 HORAS ...

1 justamente las 9.45 hocuando Carpio, debidaengrasada el cuerpo, y

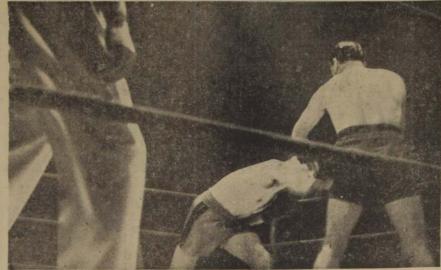
1 de escuchar las ultimas
colones de su entrenador,

21 agua y empezó a narimero en "crawl", con
ta confisanza y a un tren
te rápido habida consiin de la distancia que debia

arejado se deblitaba.
CERCA DE SHAKESPEARE
CLIFP
Faltando varios centenares de
etros para llegar a la costa,
arplo había salvado ya el tra-

L





Juan Valdés y Raúl Torres harán el match de fondo en el México

EN EL FESTIVAL QUE SE EFECTUARA MARANA

mo más dificil, y de ahí en ade-lante haciendo acopio de sus últimas energias, nadó hasta llegar a la orilla en Shakes-peare Cliff, en donde lo aguar-

EL LUNES 8 DEL PRESENTE, DE 930 A 12 HORAS, Y DE 1430 ADELANTE, EN EL

ALMACEN DE REZAGOS DE LA

ADUANA DE VALPARAISO

MERCADERIAS EXTRANJERAS, EN LOTES, PARA COMERCIANTES Y PARTICULARES

Se exigirá el 30% de garantía

Solicite Católogos en la DIRECCION GENERAL DE

Calle HUERFANOS N.o 1415

SANTIAGO



UN DEBUTANTE. — Waldo Antognini del Club Deportivo LA NACION, que mañana se enfrentará, en su primera pelea como aficionado a este deporte, al pugilista del Club México, Eduardo Muñoz, en la reunión pugilistica que se efectuará en el local de San Pablo 1617.

prueba sobre 4.000 incomentario (México).

CATEGORIA GALLO: Eduardo duñoz (México) con Waldo Ancomini (LA NACION).

CATEGORIA MEDIOMEDIANO: CONTROPORTA MEDIOMEDIA MEDIOMEDI

Olivares (México) con Contreras (LA NACION). GORIA LIVIANO: Luis la, Electricidad), con Raul

Dies Cia. Electricidad), con Raul Dies Ciu Hipleo).

CATEGORIA MEDIANO: Manuel Sánchez (LA NACION), con Julio Flores (Mexico).

CATEGORIA PLUMA: Marie Rice (México), con Rolando Calixto (Cia. Electricidad).

SEMIFONDO CATEGORIA GALLO: Manuel Galves (Recoleta), con Nicolas Gulderrez (Hipleo).

CATEGORIA GALLO: Manuel Galves (Recoleta), con Nicolas Gulderrez (Hipleo).

CATEGORIA LIVIANO: Jorge Mayorga (Gas), con Fernando Cuevas (Corcolèn.

MATCHI DE FONDO CINCO (CINCO ROUNDS)

CATEGORIA MEDIOMEDIANO: JIANO (LINCO ROUNDS)

CATEGORIA MEDIOMEDIANO: JIANO (LINCO ROUNDS)

CATEGORIA MEDIOMEDIANO: JIANO (LINCO ROUNDS)

CATEGORIA GALLO (CON ROUNDS)

CATEGORIA GALLO (CON ROUNDS)

CATEGORIA GALLO (CON ROUNDS)

CATEGORIA (CON ROUNDS)

CONCURSO PARA PROVEER UNA NUEVA PLAZA DE MAR-TILLERO PUBLICO EN el DEPTO. DE SANTIAGO

En conformidad al Decreto No. 780, de 12-VIII 1947, del Ministerio de Hacienda, llámase a Concurso para proveer una nueva plaza de Martille ro Público del Departamento de Santiago.

Los antecedentes del caso se recibirán en la Oficina de Partes de la Intendencia de Stgo, hasta el 17 de septiembre en curso.

AMBROSIO VIAUX A.,

Y POR QUE BERRUESO?

Torneo ciclista

de selección se

hará el domingo

Se anunció y actuó en uno de los seleccionados de la División de Honor de la Federación de Fütbol de Chile—con vista al campeonato sudamericano que se anuncia para diciembre en Ecuador—
el jugador argentino Berrueso, capitán del Wanderers de Valparaíso, y que está ultimando sus
trámites para hacerse ciudadano chileno, o bien,
los ha terminado, no sabemos con exactitud.

El futbolista aludido, en cuanto a su persona,
no nos merece el menor reparo, por cuanto hay
constancia de su comportamiento correcto en
nuestras canchas; pero sí que nos llama la atennuestras canchas; pero sí que nos llama la atennuestras canchas; pero sí que nos llama la atengosible integrante del seleccionado nacional, postergando de tal manera la justa chance de más
de un elemento joven —que los hay bastantes y
con resultados comprobados— o de algún crack
que esté señalado por la critica con merceimientos para ocupar dicha plaza en el equipo.

RENDICH Y BUCCIONE A B. AIRES

\$ 30.000 CONCEDIO LA DIC CONSEJO NACIONAL DE DEPOR

Variados comentarios se han vertido, últimamente, n a la inversión que se le dió a los fondos que por decres cienda número 2313, de 28 de mayo del año en curso, fue tos a disposición del deporte nacional, según el consider del referido decreto. No tenemos mayores antecedado

del referido decreto.

No tenemos mayores antecedentes sobre el particola rresponde preocuparse más del asunto, después de las en nes públicas del presidente del Consejo Nacional de Depirector General de Informaciones y Cultura y del poble de la dicha repartición. Sólo nos cabe informar fué puesta a disposición del Consejo, por parte de la Dir ma de treinía mil pesos para la atención del rodaje se tivo de este organismo.

Comienza mañana el tradic Certamen de Tenis de Fiestas Pa

EN CANCHAS DEL CLUB QUINTA NORMAL

fiana y el domingo los encuentros correspondientes a ra jornada del campeonato de tenis de Fiestas Patria organizado, como en años anteriores, el International

Giroux, y S. Achondo con A. Harismendy,
A las 16.30 horas: A. Santisheñez con A. Raggio; A. Ulloa con R. Castro; A. Griffith con M. Paul; A. Apati con R. Neves; J. Valencia con J. Reyes; J. Lerner con R. Orellana,
DOMINGO 7 — SINGLES DA-MAS, 2.a CATEGORIA
A las 10 horas: Ana Timoner con Victoria Lizana, y France Jacquin con N. Bourdel.
SINGLES DAMAS, TERCERA CATEGORIA
A las 10 horas: Sara Bascufian con Lucía Marticorena y Esperanza Rivera y Adriana Mayorga.
A las 11 horas: Alkie, Govano.

peranza Mivera y yorga. A las 11 horas: Alicia Goyene-che con Silvia Molina, y Olga González con Adela Botinelli. A las 15.30 horas: Lucía Esda-R. Neves con M. de Diaz-A.

ostroza.

SINGLES, CABALLEROS —
TERCERA CATEGORIA
A las 9 horas: M. Salvador con
Stecker; I. Morizón con C. Lóz: M. Valenzuela con A. Arenno; E. Davis con R. Correa;
Silva con C. Martínez.
A las 11 horas: N. Backovich
n A. Palacios.

Bezanilla A las 16.30 horas: J. Camus n J. Massone: P. Miguras con Torizay, y C. Tapia con S. Me-

las 9 horas: J. Chomali con García. las 10 horas: J. Ferrer con

las 14.30 horas: J. Nathan I. Fuenzalida: S. Salas cop

RA E INDUSTRI LOTA Dividendo N.

ASAMBLEA GENE

Se pone en conocimiento de los nos de la POBLACION "LA REI que con motivo de la ejecución de re ciones en el puente sobre el Canal San los, frente a la Avenida Larraín, se su derá el tránsito de vehículos desde 8 de Septiembre hasta nuevo aviso.

EL DIRECTOR GENERAL DI PAVIMENTACION

MANUEL CABRERA (6) QUINTA NORMAL (1)

En encuentros amistosos de futbol se enfrentaron ayer los clubes Manuel Cabrera y Quinta Normal, venciendo aquel con su pdimer equipo, por 6 a 1, y empatando a 4 goles con el tercero. Con el segundo elenoo perdió por 3 a 2.

El primer conjunto del "Manuel Cabrera" fué integrado por Gil; Ramos y Solis; Jofré, Catalán y Bravo; Canales, Flores, Pino, López y Vásquez.

QUILLOTA ACTUAN EN BASQUETBOL

CLUB CARLOS VIAL

Y SU ANIVERSARIO El Club "Carlos Vial" celebra-rá hoy su primer aniversario. La institución que forma el per-sonal del Banco Sud Americano levará a efecto, a las 19 horas, una sesión solemne y posterior-mente se ofrecerá un cóctel a los integrantes del Directorio. Asiatirán autorifades de esa ins-titución bancaria, del denorte y

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES